

2-260
1935
25 ntf.



2

ჩვენი თაობა

12 749

საქართველოს საგაოთა მუნიციპალიტეტის
კავშირის ცოვილთვის უზრუნველყოფის

2



ა გ 3 0 6 ტ 0

1 9 3 5

ტ 0 6 0 6 0

ცეკვაშირის სტამბა პუშკინის 3.

მთავრისტი A-7044.

დაკ № 811.

შ ი ნ ა პ ა რ ს ი

1. ძეთაური—განძი ბოლშევკიზმის მატიანეში

მჩატვრული ლიტერატურა

2. ჯაბუშანური—ცხრი
3. ა. სავაა—იშრიალეთ ხეებო
4. ი. მოსაშვილი—სალამო დვინაზე
5. პ. ჩხიყვაძე—ქმარნაფიცი
6. ნ. ფხავაძე—როს მავზოლეის ტრიბუნაზე
ადის სტალინი
7. ვ. გაბესეირია—პალიასტომთან
8. კ. ნადირაძე—განახლებულ ქუთაისს
9. ვ. აფალიანი—დადაშ ხეიბლანი
10. დ. შამათავა—მსოფლიო ომში დაღუპულ ბიძას .
11. დ. გაჩეჩილაძე—ორი სამშობლო
12. მ. კვასალია—სურამი

კ რ ი ტ ი კ ა

13. ა. ირსენიშვილი—ფრიდრიხ ერგელსი და მწერ-
ლობის პრობლემები
14. პ. პანტეროვი—სოციალისტურ რეალიზმისათვის .
15. ა. ჭეიშვილი—დიდი გარდატეხა
16. ა. ასკანელი—ანრი ბარბიუსი

სსრკ საბლათა ლიტერატურა

17. ა. ა-ლი—ალექსანდრე შირვანზადე
18. ქრონიკა და ინფორმაცია



ମ୍ର. ପ୍ରକଳ୍ପ

ନାଥ. କରୁଣାରୂପ.

განძი ბოლშევიზმის მატიანეში

აღმაფრენი და წარმტაცია ბოლშევიზმის ისტორია. ლენინ-სტალინის პარტიამ ათეული წლების მანძილზე განვლო ისეთი გზა, რომელსაც გამოცდილების სიმდიდრის მიხედვით მსგავსი არ მოეპოვა მთელს მსოფლიოში. მან გიგანტური მუშაობა ჩაატარა მრავალი საუკუნისა და თაობათა გამოცდილების ასათვისებლად და კრიტიკულად გადასამუშავებლად. მას უდიდესი დამსახურება მიუძღვის სწორი მეცნიერული თეორიის შემუშავებასა და განხორციელებაში, იგი არის რევოლუციური მარქსიზმის ნამდვილი გამომხატველი. „მარქსიზმი, როგორც ერთადერთი სწორი რევოლუციური თეორია,—სწერდა ლენინი,—რუსეთმა ჭეშმარიტად თანჯვით დაიმიტკიდრა გაუგონარი წამებისა და მსხვერპლის, უმაგალითო რევოლუციური გმირობის, წარმოუდგენელი ენერგიის და თავდაღებული ძიებების, სწავლების, პრაქტიკაში გამოცდის, იმედების გაცრუების, შემოწმების, ევროპის გამოცდილების დაპირისპირების ნახევარი საუკუნის ისტორიის მანძილზე“.

ბოლშევიზმის ისტორია დაუშრეტელია და მასზე სწავლობენ და მომავალშიაც ისწავლიან მრავალი და მრავალი თაობანი. იგი გვაიარალებს ფაქტებისა და მოვლენების უმდიდრესი კოდნით. იგი საშუალებას გვაძლევს უფრო ღრმად შევითვისოთ უკეთ გავიგოთ საზოგადოებრივი აზროვნების მიმდინარეობა და განვითარება. იგი დაწვრილებით გვაცნობს ლენინ-სტალინის პარტიის პირობებსა და საშუალებებს, ტაქტიკას და სტრატეგიას.

ბოლშევიზმის ისტორია თვითეული ჩენთაგანის მეხსიერებასა და შეგნებაში აღადგენს ჩენი პარტიის შეურიგებელ და გმირულ ბრძოლას მარქსისტულ-ლენინური თეორიის სიშინძისათვის, ყველა რევიზიონისტისა და რენეგატის წინააღმდეგ, სოციალიზმის მრავალრიცხვოვანი მტრების წინააღმდეგ, დაწყებული ძეელი ნარიდნიკებით, მენშევიკებით და ესერებით და გათავებული ტროცკისტებით, წინოეიველებით, მებარჯვენე ოპორტუნისტებით და სხვა ანტილენინური დაჯგუფებებით. ამასთან ერთად ბოლშევიზმის ისტორია მეხსიერებაში აღადგენს პროლეტარული რევოლუციის საქმისათვის უშიშარ და თავდაღებულ შებრძოლთა სახეებს, უფრო მეტად ააშკარავებს ჩენი პარტიის გენიალური ბელადებისა და ორგანიზატორების მთელ სიდიადეს.

და არ არსებობს მარქსიზმ-ლენინიზმის საფუძველზე მასების აღზრდის უკეთესი იარალი, ვიდრე პარტიის ისტორიაა. ბოლშევიზმის ისტორიის შეუსწავლელად, პარტიის ცხოვრების თუნდაც უმთავრესი სამიჯნე სვეტების გაუცნობლად, შეუძლებელია მარქსიზმ-ლენინიზმის საფუძველის ნამდვილი შეთვისების უზრუნველყოფა. სწორედ ამიტომ ამბობდა ლენინი თავის დროზე: „არ შეიძლება შეგნებული მუშა იყო ის, ვინც იგან უთვისტომოსავით ეპყრობა თავისი მოძრაობის ისტორიასაო“. პარტიის ისტორია უნდა იყოს ცოცხალი გაკვი-

თილი ჩევნი ბრძოლისა და მუშაობისათვის, სოციალიზმის სულ ახალ-ახალი კადრების აღზრდისა და განუწყვეტლივ გამოზრდისათვის. და ამ თეალსაზრისით უდიდესი მოთხოვნები დგება ყველა პარტიული ორგანიზაციისა და მათი ხელმძღვანელების წინაშე.

ამხანაგი სტალინი თავის წერილში უწინალ „პროლეტარსკაია რევოლუციას“ რედაქციისადმი 1931 წელს მიუთითებდა, რომ საჭიროა „სათანადო სიმაღლეზე ავიყვანოთ ბოლშევიზმის ისტორიის საკითხები, მეცნიერულ, ბოლშევიურ რელსებზე დავაყენოთ ჩევნი პარტიის ისტორიის შესწავლის საქმე, გაგამახვილოთ ყურადღება ჩევნი პარტიის ისტორიის ტროცისტული და სხვა ყოველგვარი ფალსიფიკატორების წინააღმდეგ და სისტემატიურად ჩამოვალიჯოთ მათ ნიღაბი“. უკანასკნელი 4 წლის განმავლობაში პარტიის ისტორიის შესწავლა უძრეს უძრეს წინ წავიდა. საუცხოო თაოსნობა, მშენებელი ინიციატივა, რაც ყოველგვარი მოწონების ღირსია, გამოიჩინეს, კერძოდ და განსაკუთრებით, ამიერ-კავკასიის ბოლშევიკებმა თავიანთი ხელმძღვანელის ამს. ლ. ბერიას მეთაურობით. ჩევნი მკითხველი უკვე იცნობს ამს. ბერიას მოხსენებას ტფილისის პარტ-აქტივის ა.-ჭ. ივლისის კრებაზე.

ამს. ბერიას მოხსენება უძვირფასესი განძია ბოლშევიზმის მატიანეში, იგი დეტალურად გვაცნობს ყოფილ მეფის იმპერიაში რევოლუციური მოძრაობის დიდ ფაქტიურ მასალას და ჩვენი პარტიის ერთერთი უძველესი და უდიდესი ორგანიზაციის განვითარებას. იგი დაწვრილებით ლაპარაკობს პოლიტიკური ბრძოლის იმ სკოლაზე, საიდანაც გამოვიდა დიდი ლენინის ყველაზე უფრო ახლობელი თანამოსაქმე, მისი ყველაზე უფრო ერთგული და თანამიმდევარი თანამებრძოლი, მსოფლიო პროლეტარიატის ბელადი ამხანაგი სტალინი. იგი გვაცნობს პროლეტარული რევოლუციის საქმისათვის ნამდვილ გმირ მებრძოლებს, ამიერ-კავკასიის რევოლუციურ-მარქსისტული ინტერნაციონალისტური ფრთის საუკეთესო წარმომადგენლებს, ამხანაგ სტალინის უახლოეს მეგობრებსა და თანამშრომლებს. ამავე დროს იგი დაუნდობლად ამჟღავნებს მუშათა კლასის ყველა მტერს, ყველა მოღალატეს, ვისთანაც შეტაკება და შეუბრალებელი ბრძოლა უხდებოდათ ამიერ-კავკასიის ბოლშევიკებს, რომლებსაც ამხანაგი სტალინი ხელმძღვანელობდა.

ამიერ-კავკასიის ბოლშევიკური ორგანიზაციების ისტორიის შესწავლის დროს ვპოულობთ ახალ უმდიდრეს მასალას ამხანაგ სტალინის რევოლუციური ბრძოლის, რევოლუციური მუშაობის შესახებ.

„ამიერ-კავკასიის ბოლშევიკებს,—ამბობს ამს. ბერია,—მოეპოვებათ ლენინური პარტიის მშენებლობისათვის იმ ბრძოლის უდიდესი ისტორიული გამოცდილება, რომელიც ათეული წლების განმავლობაში მიმდინარეობდა ჩვენი პარტიის ბელადის ამხანაგ სტალინის უშუალო ხელმძღვანელობით.

ამიერ-კავკასიის ბოლშევიკური ორგანიზაციების მთელი ისტორია, ამიერ-კავკასიის და საქართველოს მთელი რევოლუციური მოძრაობა მისი ჩასახვის პირველ დღეებიდანვე განუყრელად დაკავშირებულია ამხანაგ სტალინის მუშაობასთან და სახელთან“.

ამიერ-კავკასიის ორგანიზაციის ისტორია ამდიდრებს პარტიას ამხანაგ სტალინის ჯერ კიდევ ხელახლად გამოუცემელი თეორიული ნაშრომებით და

“შეხედულებებით, გვაცნობს შის მუშაობას რევოლუციურ ასპარეზზე ჯერ კიდევ 90-იან წლებიდან დაწყებული.

ამხ. ბერიას მოხსენების განსაკუთრებული მნიშვნელობა აგრეთვე იმაში მდგომარეობს, რომ იგი ამხელს მთელი რიგი ამხანაგების ცდებს—მრუდე, მანინჯ სარკიში გვიჩვენონ ამიერ-კავკასიის ორგანიზაციის ისტორია, მოახდინონ შისი ფალსიფიკაცია, დაამახინჯონ იგი. მაგალითად, ცნობილია, რომ ამიერ-კავკასიის ბოლშევიკების ისტორიის დარღვი არის რამდენიმე ბროშურა, კერძოდ, ამხ. ფ. მახარაძის, მ. ორახელაშვილის და ა. ენუქიძის ბროშურები. ას-ლა უკვე საბოლოოდ დადასტურებულია, რომ ეს წიგნები შეიცავენ მთელ რიგ პრინციპული და ისტორიული ხასიათის შეცდობებს, ამახინჯებენ ცალკეულ ფაქტებს და მოვლენებს და არაკეთილსინდისიერად გადმოგვცემენ ცალკეულ მოშენტებს პარტიის ისტორიიდან.

ამხ. ბერიას მოხსენება, რომელიც სისწორით აშუქებს ამიერ-კავკასიის პარტიული ორგანიზაციების ცხოვრებასა და ბრძოლას, წარმოადგენს მძლავრ დასაყრდენს ბოლშევიზმის ისტორიის შესწავლისათვის. იგი ახალ ბრწყინვალე შუქს ჰქონის ჩვენი პარტიის ბრძოლისა და განვითარების ყველა უმნიშვნელოვანეს ეტაპს, იგი ავსებს საგრძნობ ხარვეზს ჩვენს პარტიულ ისტორიულ ლიტერატურაში და იგი უდაოდ წარმოადგენს იმის ნიმუშს და მაგალითს, თუ რა სერიოზულად და საქმიანად უნდა მოვეპყრათ პარტიის მოთხოვნებს ბოლშევიზმის ისტორიის გულდასმით შესწავლის შესახებ, რა შეუპოვრად და სიყვარულით უნდა ვიმუშაოთ ადგილობრივი ბოლშევიკური ორგანიზაციების ისტორიის შექმნაზე.

პარტიისა და მისი ადგილობრივი ორგანიზაციების ისტორია უფრო მტკიცედ გვაიარალებს სოციალიზმის ახალი უმარჯვებებისათვის, ჩვენ უფრო ძლიერ ვიმსჭვალებით მარქსიზმ-ლენინიზმის მტრებისადმი კლასობრივი სიტრათხილისა და შეურიგებლობის გრძნობით. ჩვენ უფრო მჭიდროდ ვირაზმებით ჩვენი პარტიის გარშემო, წმინდათ ვინახავთ მის ერთგულ დალუბულ შვილთა ხსოვნას და განუხრელად ვასრულებთ ლენინის ანდერძს და ჩვენი დიდი ბელალის ამხანაგ სტალინის მითითებებს.

(„პრავდა“, 10 აგვისტო).

ტბაგვერი ლეგენდა

გამოცემის ჯამში



იყო ზაფხულის შუაღლე ცხელი,
წიფელა ტოტებს მძიმედ არხევდა;
ვრცელ გზატკეცილზე მიჰქოდა ცხენი
და მხედარს რძისფერ მტვერში ახვევდა.

ქარს მიანგრევდა მერანის ლონე
და მათრახის ხმა ქარსვე მიჰქონდა;
სჭექდა მხედარი — და თავმომწონე
ვრცელ გზატკეცილზე ცხენი მიჰქოდა.

უკან რჩებოდენ სხივების განძით
ველები გულმკერდ გადაბუგული.
და მხედარის წინ გადაშლილ მანძილს
უცბად მოედო უცხო გუგუნი.

შეჰქრთა ცხენი და შემქრთალი მიჰქრის.—
მიჰქრის ცხელ ოფლით ტანნატბორები.
— „ვერ დამეწევა.!!“ — გაივლო ფიქრი
და დაჰკრა მძაფრად მიწას ტორები.

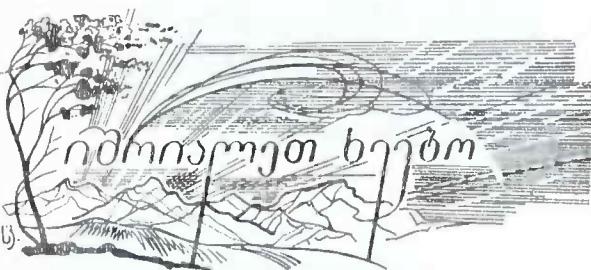
მიჰქრის მერანი, სწრაფვამ მედგარმა
შორეულ მანძილს გადააშვდინა,
მაგრამ მანქანამ, თვლებზე შემდგარმა,
ჩაშოურბინა, გაასწრო წინაც.

კრიალა კვამლი ბალახს რუჯავდა,
მანქანამ კვამლით შეტრუსაჭვერხვი.
შემოაშალა მტვერი ლურჯას და
გაჰქრა თვალთაგან საბჭოთა ვეფხვი.

გრძნობას სიბრაზე გადაეხლართა
ტიროდა გული ცეცხლშენართავი:
თუმცა მხედარი ურტყამდა მათრახს,
დაფუა ცხენი და დახარა თავი.



ალექსანდრე თავაია



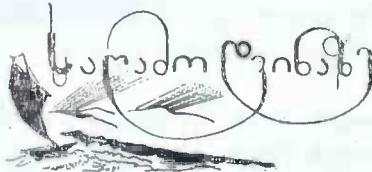
სხივი სცვივა, თითქოს ოქროს ფიფქია;
ირგვლივ შზე და სიყვრულის დღეობა.
მდინარენი დაწაფებით მიჰქრიან
და კისკისი ამოხდება ხეობას,—
თქვენც იცოცხლეთ... იშრიალეთ ხეებო!...

ვინ დაასწრებს ტალღას შმაგს და უინიანს;
ტრფობის ცეცხლით რიალებენ ველები,
ტრფობის ცეცხლით ფრინველები უივიან,
მზეც ცოფდება ტრფობით განახელები,—
თქვენც დატკბით და იშრიალეთ ხეებო...

მოსავალი, ველზე ოქროს ლანქერი.
ატკაცუნდა მზისგან განაცხელები.
კვამლის ფრთებია ზეცის სარკე გალაქეს,
ტორტმანებენ კომბაინის ხელები,—
თქვენც, თქვენც დიდხანს იშრიალეთ ხეებო...

მთას ირმული ყელი მოულერია.
დაბლა ნისლი მკლავგაშლილი მოსცურავს.
დღეს ვაუები წყაროს პირად მოერიან;
საღამოა, მთიდან სიოც მოსულა,—
თქვენც იხარეთ, იშრიალეთ ხეებო...
8

ილო მოსაზრილი



თეორი არყები, თითქო ქალები
პირუელ ვარსკვლავებს კრეფავენ ტყეში,
და ცაზე დიდი მთვარის ნალევი
ჰყილია, როგორც მამონტის ეშვი.

მოსცურავს დვინა, კრიალა სარკე,
ბელორუსის ველების ხმალი,
მოსცურავს ნელა და ბინდში, ცალკე,
სიმლერას ამბობს მეტივე ქალი.

ის არ უკრთხება ქარსა, და ღელვას,
ავსილი მკერდით აწვება საჭეს,
ხან კი ცეკვლიან თვალების ელვას
შალლა შესტყორუნის ლაუვაროის ნაჭერს.

ვდგევარ მდუმარე, გავცერი ლამეს,
შორს საქართველოს ვარსკვლავი ბრწყინვავს,
მოლელავს დვინა და რძიან ნამებს
წკარუნით აყრის ჯებირის რეინას.

ის კი მიიმღერს, მიარღვევს მორევს,
არა აქვს შიში ავდრის და მარცხის.
ქარი ფრთას გაპერავს შრიალა წნორებს
და ქალის დაშლილ ნაწნავებს ვარცხნის.

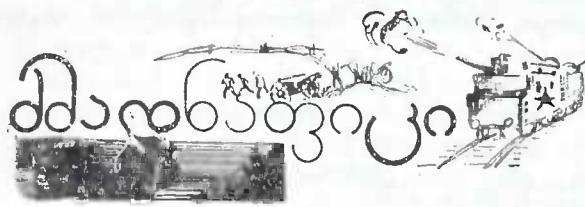
და ისმის ქარში კვნესა, რომელიც
ბელორუსის ველებმა ზიდეს,
წარსულის სევდა განუზომელი
ჩრდილივით მოსდევს მდინარის კილეს.

მოსდევს სიმღერას, სალამოს, ნიავს,
უსაზღვრო ტბორებს, ნისლიან სივრცეს,
და დეინის ტალღებს ჩურჩულით მიაქვს,
რომ უკანო ზღვების მორევებს მისცეს.

რომ ალარ დიარჩეს ძველი იარა,
ხაესში, ჭაობში, ხეების ლრუში,
და მწე ეკიდოს დისი, ბრიალა,
ბელორუსიის ველების გულში.

მლეროდეს ქალი—არლვევდეს დვინას,
მლეროდეს მწყემსი, მოხუცი, ბავში,
და ეს ხმა მკერდით აპქონდეს მურინავს
საბჭოთა ქვეყნის უსაზღვრო ცაში.

1935.7. ვიტებსკი.



ამ. გ. სულუხიას

1.

თოფმისაწიერზე ცხენმა დაიფოხვინა. წამოცვივდენ მოლზე დაყრილი პარტიზანები. სანაპირო გზატკეცილს მიაჩერდენ.

— მოდის.

— მოფრინავს.

— მოპქრის.—ერთდაიმავე დროს წამოიძახეს გახარებულმა პარტიზანებმა. ერთმა ცალ მუხლზე წამოიჩინა, მხედარს თვალმოჩრდილვით გაჰქიცია და აღტაცებით წამოიძახა: ის არისო.

ცხენი თავაწყვეტილ ქარიშხალივით მოპქროდა. უკან სტოვებდა ბუქსა და კორიანტელს. ზლვის წერილი ხელიალით ითანცებოდა გავეშებულ ყორანის ფლოქვებ-ქვეშ. დამდგარსა და რძესავით ქათქათა ზლვას საფანტივით ხვდებოდა გზატკეცილიდან გატყორუნილი კენჭები. დამდგარი წყალი წრეებს ხაზავდა.

მხედარი არც კი ჩნდა ცხენზე. მხოლოდ დაკვირვებული თვალი შენიშნავდა გავასა და ფაფარს შუა დასნატულ შავ აჩრდილს.

— მარტოა?

— ცხენი ხეთაგურისაა... ბიჭებო!

— გიგლა?

— ეე!—უკედრებით ჩაიქნია ხელი საყელომოხსნილმა ქოსამ და ჯირკივით გაგორდა შინელზე: უცებ; ისევ წამოჯდა. ლეხთ გაიხადა. უსიცოცხლო ფეხის თითები დაისრისა.

ათი დღეა ქოსას ფეხზე არ გაუხდია: რაბანასა და გარეცხაზე ფიქრიც კი ზედმეტი იყო. დღეს ისვენებენ პარტიზანები და ნებივრობენ კიდეც.

— ბაჭებო!—მოუბრუნდა ქოსა ამხანაგებს. —ეკეყანა რომ დაიქცეს, მაინც არ გამალეიძოთ, თორებ... ხომ გესმით!!—გამომწვევ კილოოთი გააფრთხილა ქოსამ ამხანაგები... თოფი ჩაიხუტა და შინელში გაეხვია.

— შენ ეი, ქოსა!—ასწია თავი ჩაფიქრებულმა ასისთავმა:

ქოსა არ ინძრეოდა, თითქო უკვე ჩაეძინაო.

— რამდენჯერ გაგაფრთხილე წუწუნსა და ბუზღუნს მოუკელ-მეთქი!

ქოსამ არც ახლა მიაქცია ყურადღება ულროსის შენიშვნას და ერთბაშადი იფეთქა ასისთავმა.

შეჩოჩქოლდენ პარტიზანები. სანაპირო გზატკეცილს თვალი მოაშორეს.

— გესმის თუ არა, ბუზუნდარა! — დაიქუხა ბრაზმორეულმა ასისთავშა და მრისხანების გამოსახატავად მარცხენა მუხლზე წამოიჩინქა.

— რა გნებავთ, ამხანაგო უფროსო! — გააცეცა თვალები შემკრთალმა ქოსამ.

— ჩაიცვი... ებლავე... ჩქარა!

საგონებელში ჩაერდენ პარტიზანები ვერ მიმხდარიყვენ, თუ რა აცხარებ და მუდამ წყნარსა და გულთბილ წინაშძლოლს.

— ჩავიცვამ... ამხანაგო უფროსო! მორჩილების კილოთი წარმოსთქვა ქოსამ და ფეხსახვევებს წაეცილინა.

— ბუზუნდარა! — ძოლბა ცოტათი გაბრაზებული ასისთავი.

პარტიზანებმა სიცილი დაყარეს ქოსას.

გაეღიმა ასისთავსაც.

მოსახვევში ლანდივით ჩამოიქროლა სინაბიროდან გამოქანებულმა მხედარმა, თვალის დახაფვაში გაქაფული ყორანი ბანაჟში გაჩნდა.

მხედარმა ძირს ჩამოხტომა ვერც კი მოასწრო, მუხრან რა იქნაო, პკითხეს აქეთ-იქიდან.

— ვერ ვიპოვე — იყო გიგლას პასუხი.

— დახოცილებში?

— არ აღმოჩნდა, ამხანაგო უფროსო!

ლამწუხრდა ასისთავი. მოიშყინეს პარტიზანებმაც.

— ცხენი არ დაჰქაროს... გაატარ-გამოატარეთ! — უმისამართოდ ბრძანა ასისთავი და გულალმა წამოწვა.

მზე თვალმისაწიერს გაშორდა. ზღვაზე დარჩა გადატეხილ სხივთა ანარეკლი... თანდათან ისიც აიკრიფა და ჩაბორწვა ბინდი.

ასისთავმა ხელები თავეჭვეშ შემოიწყო. მუხლები მოშვილდა და მეწამულ ცას შეხედა. თვალი გააყოლა ნაირ ფერებად მოელვარე ლრუბლებს. თვალმისაწიერთან, სადაც ზღვა თრთქო ცას უერთდებოდა, მეწამული ფერი სილურჯვეში გადადიოდა. იქ კი, სადაც ამ რამდენიმე წამის უკან მზე ჩავიდა, ტატნობი ისე ყვითელი იყო, როგორც იელის ყვავილი.

უსაზღვრო სევდა შემოაწვა ასისთავს. ხეთაგურის გამოთიშვამ გული ატ-კინა. უნაგირ მოუხდელ ყორანს შეხედა და ხმალამოწვდილი ხეთაგური დაუდგა თვალწინ.

— გიგლა! — დაარღვია მყუდროება ასისთავმა.

— გისმენ, ამბ. უფროსო!

— წამოიწყე „პარტიზანული“. შენც უშველე, ქოსა!

მხედრული უაიდის სიმღერა თანდათან ლილინში გადავიდა და ძვალ-რბილ დაშორებულმა პარტიზანებმა ხვრინვა ამოუშვეს.

2.

სამი დღეუაშე გრიალებდენ ზარბაზნები. შაშხანების ტკაცუნს მოძახილად ერთვოდა ტყვიამფევევთა განუწყვეტელი კაკანი. სანგრეაში ჩასაფრებულ მებრძოლებს — ჯერ შიშის ურუანტელი უვლიდა ტანში. თანდათან ყური შეაჩინეს ზარბაზნების გრგვინვასა და მომცრო ყალიბის იარაღების ზუზუნს. გახურდენ მეომრები და ახლა სროლის მოულონელი შეწყვეტა გულს უფრო ადარდიანებდა ვინემ განუწყვეტელი ცეცხლი და საომარი ალიაქოთი. მესამე დღეს წითლებმა უკანასკნელი სანგრები აიღეს. მტერი კავკასიონის კალთებისკენ მაჩიხეს და შავი ზღვის სანაპიროებს დაეპატრონენ.

ქარცივაძის რაზმი იბრძოდა უკანასკნელ სანგრებთან. თავზეხელალებული ასისთავი შეუპოვრად მიარღვევდა თეთრების საგულდაგულოდ გამაგრებულ პოზიციას, მიარღვევდა და წინ მიიწევდა... მაგრამ უკანასკნელ სანგრებთან მიახლოვებისას რაზმი შეთხელდა... და როცა ქარცივაძემ რაზმს დასჭყივლა: „იე-რიშით, ბიჭებონ!“, ბუქჩარების მიღმა ჩასაფრებულმა თეთრების ტყვიამქვევთა გუნდში განუწყვეტელი ცეცხლი დაანთო.

ქარცივაძის რაზმი შუა გაიყო.

ერთ მხარეს დარჩა ასისთავი ქარცივაძე—ოცდარვა კაცით, მეორეს—კი ასისთავის თანაშემწე მუხრან ხეთაგური, თითქმის ამდენივე მებრძოლით.

ხეთაგურმა ტყვიამჟქვევთა გუნდს ორი ტყვიამჟქვევის განუწყვეტელი ცეცხლით უპასუხა. დღელამის გაყრისას მტრის უკანასკნელი სანგრებიც განადგურდა. ქარცივაძის ჯვარი ხეთაგურისას შეუერთდა. მაგრამ ხეთაგური?

— მუხრან?

მოითარეშეს ფრონტი. დახოცილთა ჯელგა გასინჯეს, მაგრამ ვერსად იპოვეს. თანაც ისე ბნელოდა, როგორც აღმოსავლეთში იცის წოლმე. კუნაპეტი, ყორანა ლამეები.

უონია პარტიზანები წუხანდელ. პოზიციაზე გაჩნდენ. უკანასკნელ სანგრებთან თეთრების მზეერავები შენიშვნეს. შებინდებისას აღებული სანგრები თეთრებს კვლავ გაემაგრებიათ. ის აღვილი კი, სადაც წუხელ მუხრან ხეთაგური იბრძოდა, უკვე მტრის მხარეზე იმყოფებოდა.

შეწუხდენ რაზმელები. იერიშზე გადასვლა ვერ გაძედეს. შუადღისას მაშეელი რაზმიც მოვიდა და შეუდგენ პოზიციების გაშაგრებას. ქარცივაძის რაზმში ცოცხლად დარჩენილებს ორი დღით შესვენების ბრძანება მოუკიდათ შტაბიდან. მათ უარი განაცხადეს დასვენებაზე. მიზეზად ხეთაგურის უგზო-უკვლოდ დაკარგვა დაასახელეს, მაგრამ შტაბის ბრძანების შეუსრულებლობა შეუძლებელი იყო.

— ხეთაგური? — აყბედდა რომელილაც პარტიზანი.

— მე დავრჩები, ბიჭებო! იქნებსადმე ვიპოვო, — განაცხად გიგლა პარტიზანმა, ხეთაგურის ძმაღნაფიცმა და განუყრელმა მეგობარმა.

რაზმი სანაპიროსკენ დაიძრა დასასვენებლად.

გიგლა პარტიზანი კი მთელი დღე პოზიციაზე დაძვრებოდა. დაექებდა წეს თაგურს:

თეთრების მხარეც მოაფათურა გიგლამ. ხშირი ტაქე იფარა და უკანასკნელ სანგრებს მიუხლოვდა. მზეერავებმა აიყნოს გიგლას ქურდული მოახლოვება. აედევნენ. გიგლამ დღი იხელთა და გაუვალ ჭაობში ლაქაშებს შეეფარა. შებინდებისას ხეთაგურის ცხენი იპოვა. თვითონ ხეთაგური კი არსად ჩანდა. ყორანზე შეჯდა და ბანაკისკენ მოუსვა.

3.

იმ ღამით საშინლად ბნელოდა. გულშემზარავი სიჩუმე მეფობდა უდაბურსადა უკაცრიელ მიღამოებში. არც ქარის შხულილი, არც სხეა რაიმე მოძრაობა. ტყის სუნთქვაც კი მინელებულიყო. ხანდახან ჭილუვავები თუ აჩხავლდებოდენ... მაშინ შეირჩეოდა ოდნავ ჰანდა. მაშინ ისმოდა ფრთების ფართხუნი და ხმელი ტოტების მტვრევის ხმა...

ნაშუალამეეს, საღლაც შორს, ტურები ახმაურდენ. სიკვდილის შეცხადებას მოგაგონებდათ ტურების მოთქმა და საზარელი კივილი.

ისევ დუმილი, ისევ სიჩუმე სამარისებური.

ალიონის მოახლოებისას კვლავ აფართხალდენ ჭილყვავები, აატლაშუნეს დაძენძილი ფრთხები და გულშემაზარავი ალიაქოთით დაცხერენ მიწას. ძირს დაფრენა ვერ გაბ ედეს და ისევ ხეების მწვერვალებს. მოედეენ ჩხავილითა და ყრანტალით.

აგერ, რაღაც შავლეგი შეინძრა გაფხორილ მუხის ძირში. წამოდგომა სცადა, მაგრამ ყრუდ დაიგმინა და ისევ გარინდდა.

გატიალდა კიდეც. აურიამულდენ ფრინველები. ამეტყველდა ხმაჩაქმენდილი მიღამო.

„სიზმარია თუ ცხადი?!.. სადა ვარ? ჭილყვავები რატომ ყრანტალებენ?“ — გაუელვა მუხის ძირში მიწოლილს შავლეგ ვაჟკაცს.

მძიმედ დაჭრილი მუხრან ხეთაგური გათენებისას მოგონიერდა და გმინვაც მას აღმოხდა.

სიკედილს ებრძეის ვეფხვი პარტიზანი. სიცხე თვალებში მოსწოლია. სისხლხორცით სავსე ვაჟკაცს მიწის ფერი დასდებია. ჯერ არც კი იცის რა სტკივა. სად აქვს ჭრილობა. თავს ძალა დაატანა. მარჯვენა ხელის ამოძრავება მოინდომა, მაგრამ ნიდაყვს ზემოთ ძალი გაჭახუნდა და თვალთ დაუბნელდა. როცა გონის მოვიდა ფეხებზე დაიხედა. ტოლალები დაშლოდა წვივზე.

ფეხების თავისიუფლად ამოძრავებაშ სიხარულის იერი მოპტინა ხეთაგურის ნაწვალებსა და გაცრეცილ პირსახეს. ახლა ცაციაც შეანძრია. ხელი ერთხანს დაემორჩილა, ხოლო გათამამებულმა, როცა ხელი უფრო მაღლა ასწია, ბეჭის ძირში უსაზღვრო ტკივილი იგრძნობა და ისე დაიგმინა, რომ რომელილაც ჯარისკაცის გვამსხე მოყრანტალე ჭილყვავები დააფრთხო.

მარცხენა გვერდი ჰქონდა გაგლეჯილი. ხეთაგურს. ჭრილობა ლრმა იყო და უსაზღვრო ტკივილებს სწორედ ეს იწვევდა.

— ნენა, წყალი! — ძლივს წარმოსთქვა ხეთაგურმა. ჩასისხლიანებული თვალებით სივრცეს მიაშტერდა. ხეები და ბუჩქები ადამიანებად მოეჩვენა. ზოგი მათგანი იცნო კიდეც. თავი დაუქნია. ანიშნა: მომეშველეთო.

არავინ არ იძრის ადგილიდან. მუხრანს ბრაზი მოსდის. რატომ ახლოს არ მოვლენ, რატომ წყალს „რ მასშევენო. დიღხანს იყო ასეთ ბინდსა და ბურანში. თანდათან ნაცნობი ადამიანები გაპქრენ. მათ ადგილას ახლა ნათლად დაინახა მუხრანმა ხეები და ბუჩქები.

„სიცხე მაქვს. მომეჩვენა. მაგრამ ის ერთი რა ძალიან ჰგავდა გიგლას. მიცინოდა. სავსე ჭიქას. მაწვდიდა. ახლოს კი არ მექარებოდა... ეჭ, მოჩენება იყო და სხვა არაფერი. ვინ იცის სად არიან ახლა ჩვენები.“

მუხრან სისხლის ლაქებს დააკეთოდა. დარწმუნდა, რომ მძიმედ იყო დაჭრილი. მოაგონდა წუხანდელი ომი. შეტევა. უკანასკნელი სანგრები. ტყეურამფქვევთა განუწყვეტელი ცეცხლი.

უცებ თავბრუ დაეხვა. ხახაგაშრალმა წყალიო, დაიძახა.

გონს რომ მოვიდა, ფეხაუდგმელ ბავშვივით გაჩოჩდა მოლზე. ოდნავ წამოიწია და მუხის მოზრდილ ფესვს მოეყრდნო. წინ რომ დაიხედა, თავისი მაუზერი შენიშნა და ტანში ნელთბილმა ურუანტელმა დაურბინა. თოფი მოშორებით ეგდო. მუხრის ქუდი მიწაში ჩაეჭყლიტა ცხენის ფლოქვებს.

„ჩემი ყორანი... უთუოდ თეთრებმა მომტაცეს. ჩვენებს რომ ენახა, ნუთუ მე აქ დამტოვებდენ. ეეჰ, ჩემი ჩაუქი!

მოაგონდა: „სწორედ აქ იყო უკანასკელი ბრძოლა. აგუ, ტყვიისაგან შეტკეჩილი ხეები. მკვდრებიც ყრია ხის ძირში.“

აქ ფიქრი გაუწყდა. თითქო წყალიც დაინახა. ხმელი ტუჩები გააცმაცუნა.

„რა კარგია მოულოდნელი სიკვდილი. მოგხვდა და გათავდა. ბედნიერებაა. რა დავაშავე, რომ ასე წვალებით ვკვდები. ხელი მოტეხილი მაქვს. გვერდი გაგლეჯილი. რამდენი სისხლი დამიკარგავს. მაშ, სადღა მიდგას ე ოხერი სული... რე დროს დავვეცი? გუშინ ვახმისტრ მხეიძეს მოვკარი თვალი—პაი, დედასა.“

მაუზერს დახედა. მარცხენაორი მიწვდა და ბოხჩილან ამოაძრო. სისხლის ლაქა მიკვროდა მუდამ მოელვარე შაუზერს.

ხეთაგურმა თავი გააქნია. წვალებით ჩახმართა. დაპერა... მაგრამ ცარიელი აღმოჩნდა. ახლა სავაზნე კოლოფის ჭიბულაწვა. შიგაც ცარიელი იყო.

ყრუდ ამაიოხრა ხეთაგურმა. უმწეობამ გული ატკინა. სავაზნე სავსე აქვს, მაგრამ როგორ ჩააწყოს ვაზნები, როცა ხელი აღარ ხელობს.

ბევრი ეწვალა: კბილები მოიშველა, ბარძაყებიც... საწადელს მაინც ვერ მიალწია.

ფეხის ხმა შემოესმა. გაიხედა. არავინ იყო. ქანცმისტლიმა თვალები დახუჭა და გარინდდა.

ხმაური ისევ გამეორდა.

მუხრან ყურს აღარ უჯერის. „ბოდვაა და სხვა არაფერი“—ფიქრობს თავისთვის.

ფეხის ხმა მოახლოვდა. ხეთაგურმა თავი წამოსწია და დამრეცს გადახედა.

„ვახმისტრი უნდა იყოს... ის არის ნამდვილად“ ყურებს დააკვირდა.

— ცალყურა! ის არის.

აინთო ხეთაგური. მაუზერს წაეპოტინა. გვერდი ეტკინა და დაიღმიჯა.

ვახმისტრი თავს წაადგა. ირიბად ახელ-დახედა, დარწმუნდა მომაკვდაციაო და გვერდი აუქცია.

აილეწა ხეთაგური. ვახმისტრის უყურადღებობით სასტიკი შეურაცხყოფა იგრძნო. ალარად მაგდებსო, გაიუკრა და თაკარა მოეკიდა. უკანასკნელი ლონე მოიკრიბა და გამომწვევ კილოთი შეუძახა: ყურმოჭრილო, სად მიეთრევიო. მობრუნდა ვახმისტრი. ხეთაგურს მოწუხული თვალებით შეხედა. გაილიმა. მერე ისევ წარბი შეიკრა და ხეთაგურის შორიახლო გაიბიჯვა.

— მძორს დაეძებ, ქოფაკო!

— ვაუკაცს დამიხედეთ...—წასკდა სიცილი ვახმისტრს.

— ბარემ რომ ვაუკაცი ვიყავი, მაგრამ ახლა შენც კი ხედავ, რა ყოფაში ვარ. თუ შენც ვაუკაცი ხარ, იილე ეს მაუზერი. ერთი მესროლე. მაუზერი და დანარჩენი ვაზნები შენი მაღარიჩი იყოს.

დინგად დაიხარა ვახმისტრი. მაუზერი აილო. ბუხრის ქუდით გაწმინდა. აუჩქარებლად ჩააწყო შიგ ვაზნები და ვითომ აქ არაფერიაო, გზას გაუდგა.

— ლაბარო! —მიაძახა მუხრანმა.—გუშინ შემხევედროდი, ხვეწნა არ დაგჭირდებოდა, ისე ჩაგაძლებდი. ჩემი ტყვიაც გენანება ჩემთვის.

— გუშინ არც მე დაგაკლებდი ხელს. არც დღეს. საღმე ბრძოლაში რომ შემხვედროდი. აქ კი... აბა, რა სისულელეა, შენზე ტყვია დახარჯოს კაცმა. მით უმეტეს ირგვლივ ფრთინტია და უთავბოლო სროლა უაზრო ბრძოლას გამოიწვევს. შენ კი... გაძლევ პატიოსან სიტყას, გათენებას ველარ იხილავ... და თუ დილა-მდე გააწევ, უთენია ჩვენები შეტევაზე გაღმოვლენ და იმედი გქონდეს ყუმბარის წერა გახდები- ან კიდევ... ეშმაკმა ნუ იცის შენი ასავალ-დასავალი. ბრძოლის დროს სიკვდილს ვერსაით გაექცევო. მშვიდობით, გისურვებ სასუფეველს წიაღსა აბრამისასა.

ვახმისტრი მაუზერი ქამარში გირჭო და თავქვე დაექანა.

— ოოხ, შენი... ძალლთაპირო!

გაცოფდა ხეთაგური. „სიკვდილი ვთხოვე და გამაწმილა.“ აბლუკუნდა თა-ვისთვის.

4.

მთელი ლამე არ სძინებია გიგლას. არც ასისთავს. ორივენი დაკარგულ ძმაღნაფიცზე ფიქრობდენ.

დილით ისაუზმეს თუ არა, გიგლა ასისთავთან მიიჭრა და სათხოვარი მაქვსო, მოახსენა.

ასისთავი მიუხვდა გიგლას განზრახვას. ესიამოვნა კიდევ, მაგრამ პარტიზანთა შორის სამხედრო დისკიპლინა რომ არ შერყეულიყო, წარბი შეიკრა, ოფი-ციალურ კილოთი უბრძანა: სთქვიო.

გიგლამ ჯიქურ მოახსენა: ნება დამრთეთ ხეთაგურის საძებნელად წავიდეთ. გაიჭიმა და პასუხს დაელოდა.

შედგა ასისთავი, თითქო შეყოყმანდა. ბოლოს, ხმადაბლა უპასუხა: წადი, მაგრამ ფრთხილად იყავიო.

გიგლა სიხარულით ცას გამოეკერა. სწრაფად მოემზადა. საგზალი წამოი-კიდა და გზას გაუდგა.

ახლა სხვებიც აბუზლუნდენ: ჩვენც წავიდოდითო.

— თუ საპოვნია, გიგლაც იპოვნის.—უპასუხა აყბედებულ პარტიზანებს ასისთავმა და მიმავალ გიგლას დაუსტვინა, უკან მობრუნდიო.

ფერწასული გამოეჭიმა გიგლა ასისთავს.

— ღმერთი არ გაგიწყრეს, სროლა არ გაბედო.—აფრთხილებდა ასისთავი გიგლას,—გესმის! იარაღის ხმარება არ გაბედო! განსოვდეს, რომ შენი დავალება ხეთაგურის ძებნით ამოიწურება. შეიძლება თავი წაგო... მაგრამ... არ დაგვი-წყდეს, რომ ფრთნტზე იმყოფები. ერთი უნებლივ შეცდომა და ყველაფერი დაიღუპება.

— მესმის, ამხანაგო უფროსო!

— გასწი!

გიგლა დაიძრა ადგილიდან და დაელვებაში თვალს მიეფარა. „ფრონტი... დისკიპლინა...“ გაუჯდა ტვინში თავზეხელალებულ პარტიზანს.

პოზიციაზე ისე გაჩნდა, არც კი შეუტყვია. ჩაირბინა ლელელუდე, შამბ-ნარში შეიჭრა. აქ კი ნაბიჯს უკლი გიგლამ. მიღამოებს გაფაციცებით დაუწყო თვალიერება. გიგლა გაცდა წითლების საგუშაგოებს. მტრის ბანაკს მიუახლოვდა. აგე, მზვერავებიც დაინახა... გული აუფართქალდა. „როგორ თავისუფლად სხე-დან მოლზე. თოფები ბალახებში მიუგდიათ.“

სისხლი აემდერა გიგლას. ერთის წამით პარტიზანულმა სიფიცემ წამოუქროლა და ანგარიშმიუცემლად იტაცა ხელი ნაგანზე, მაგრამ მოაგოხდა ასისთავის სასტიკი გაფრთხილება. „სროლა არ გაბედოო“ — მოქსმა გარკვევით და ხელი გაუშეშდა.

გიგლა შაშბნარს დაჰყეა. დრო იხელთა და უკანასკნელ სანგრებთან გაჩნდა. ტიალ მინდორზე ვახმისტრი დაინახა. „ბიჭის! ისე მოლაყუნებს, თითქო დღეობაში ყოფილიყოს“. თავი გააქნია გიგლამ. გვიმრებში შეძრა და ბრეკი იფარა, სანამ ვახმისტრი მინდორს გაცდებოდა.

უკანასკნელ სანგრებთან არავინ იყო. ბუჩქებში შეძრა და სული დაიხოხინა: მერე საძებრად გავიდა. სანგრებს ჩამოუარა. ხევში დახოცილები იპოვა. აგერ, ალფეზა გურული: ტყვიამფექვევს წელში გაეწყვიტა. სახე დაფლეთილი ჰქონდა. ძლივს იცნო. ცოტა გაიარა და სურენა ჩუღურეთელის გვამს წააწყდა. გვამებს თავი მოუყარა და სანგრებში ჩამარხა: მმების საფლავს უხმოდ მოშორდა გიგლა. მუხისკენ გაექანა.

კარგად ასოვდა, რომ მუხრან აქ იყო სადღაც ჩასაფრებული... დიახ, სწორედ აქ იდგა მუხრანის ტყვიამფექვევი. უკანასკნელად ხომ მუხრან უჯდა ერთერთ ტყვიამფექვევს.

კვნესა შემოესმა.

ყური მიუგდო. მუხის იქით რაღაც შენიშნა. მოკრუნჩხული ეგდო. ბუზები ეხვევოდა.

— მუხრან! — ჩურჩულით ჩასძახა ხეთაგურს, ჩაეხვია. ტუჩები დაუკოცნა.

თვალი გაახილა ხეთაგურმა. გიგლა იცნო და სიხარულით გული შეუწედა.

დაიბნა გიგლაც. ალარ იცოდა რა ექნა. ეხვევოდა ხეთაგურს. ჰკოცნიდა, ჭრილობას უსინჯავდა. ხმის ამოლება კი ვერ მოეხერხებინა.

— წყალი! — ძლივს მიიბრუნა სული მუხრანმა.

გიგლა მოწყდა და გავარდა. სავსე მათარა მოურბენია ხეთაგურს. გულზე მიიხურა და მათარა პირზე მოყუდა.

მუხრან ისე ხარბად დაეწაფა წყალს, გეგონებოდათ, ჭურჭელსაც ჩაყლაპვას უპირებსო, მაგრამ გიგლამ ალარ დაანება, გაწყენსო, გააფრთხილა.

მოსულიერდა ხეთაგური. თვალებში სინათლე მოუვიდა.

ახლა საგზალიც გახსნა გიგლამ და ლუქმა თავისი ხელით ჩაუდო ხეთაგურს.

ხემსიც ვერ მიიკარა ხეთაგურმა. პირი მიიბრუნა და ლუქმა უკან გადმოაგდო.

— ვერ გავაწევთ? — მოულოდნელად იკითხა მუხრანმა. გრიგლას დანახვაზე სიცოცხლე ისე მოწყურდა, როგორც რამდენიმე საათის წინ სიკვდილი ენატრებოდა.

— სად არიან ჩვენები? ბონდო ხომ ცოცხალია?

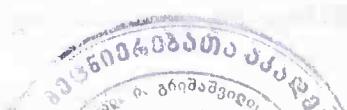
— ცოცხალია.

— ბიჭები?

— ბევრი დავკარგეთ, მაგრამ...

— სად დგეხართ?

— სანაპიროზე.



— იცი, გიგლა, დღეს აქ ვახმისტრი მხეიძე დაეხეტებოდა. დავუძახე. შომკალი-მეთქი ეთხოვე. ქრთამად მაუზერი შევთავაზე. მაუზერი წაილო და... ჯერ დღეში დამტოვა. სულერთიაო, ხვალ დილით შეტევაზე გადმოვდივართო...

— შეტევაზე? ჩვენებმა რომ არაფერი იციან! წუხელ ბონდო ამბობდა სამი დღის შემდეგ შეუტევთო...

— ახლავე უნდა გაფრინდე და აცნობო ჩვენებს... ხომ გესმის! მარქაფი ჯერ არ მოსულა?

— მოვიდენ. წინა პოზიციაზე ქაჯაიას რაზმი დგას. მარქაფში ჩვენ ვართ ახლა, გუშინ მთელი დღე ვისვენებდით.

— გუშინ? გუშინ ხომ ერთად ვიბრძოდით, გიგლა!

— არა, მუხრან, ეგ გუშინწინ იყო.

მუხრანმა თავს ძალა დაატანა, მაგრამ ის დაკარგული „გუშინ“ ველარ მოიგონა. შემდეგ გიგლას მიუბრუნდა: გიგლა! თუ აქედან გასვლა შეუძლებელია... ვახმისტის მაგიერობა მენ უნდა გამიწიო.

— არ გცხენია, მუხრან! თავს დავდებ და გაგიყვან როგორმე.

— რომ ვერ მზიდო? მოძრაობა რომ ველარ შევძლო?

— ვცადოთ.

გიგლა შეჭოჭმანდა. ვაი თუ მართლა ვერ ვზიდოვო გაითიქრა, და გული ლოდივით დაუმძიმდა.

— რას შერები? — მათხოვარის კილოზე შეეკითხა ხეთაგური.

გიგლა პასუხის ნაცვლად დაწვდა ხეთაგურს, ხელში ბავშვივით აიტატა, მაგრამ...

— ვკვდები! — სასოწარკვეთით დაიგმინა ხეთაგურმა და შეშინებულმა გიგლამ კინალამ ხელიდან გააგდო ძრავის მიზანაფიცი.

გიგლა დარწმუნდა, რომ ხეთაგურის ადგილიდან დაძრა შეუძლებელი იყო. ძირს ჩამოსვა. გვიძრა გათელა და გულშელონებული ხეთაგური ზედ დააწვინა.

„ხვალამდე რო გააწევდეს... მაგრამ პოზიცია?“

— გიგლა!

— რა გინდა?

— გაგიძნელდება, მაგრამ დახუჭე თვალები და მომასვენე. სიკვდილი მალირს.

გიგლას ტირილი წასკდა. გული ამოუჯდა და ხმიამლალ ზლუქუნს მოჰყვა.

— გიგლა! ძვლები მემტვრევა, ბიჭო... მალირსე!..

— დაწყნარდი, მუხრან, ვაჟაცი არა ხარ?

მუხრანს ბრაზი და ბოლმა მოაწვა ყელში. სუნთქვა დაუმძიმდა. ძმალნაფიცს უწყრებოდა, მაგრამ წყრომაში თხოვნა-მუდარა უფრო ამოიკითხებოდა, ვინემ სიფიცხე და გულმოსულობა.

— გვიანდება. დღეს ჩვენებთან უნდა გაჩნდე... ცნობა უნდა მიიტანო. ბონდოს აკოცე ჩემს მაგიერ, ბიჭებსაც. ახლა კი ნულარ აყოვნებ...

გიგლამ ველარ გაუძლო ხეთაგურის ამდენ მუდარას. ლომივით ვაჟაცი ჩვერს დაემსგავსა. ზლარბივით მოიკუნტა შეპყურებს თვალებში ძმალნაფიცს და გამოსავალი ვერ მოუძებნია. გაყვანა არ ხერხდება. ამ დღეში მისი დატოვებაც ვვრ გადაუწყვეტია. წავა. შტაბს ცნობას გადასცემს და დაბრუნდება უკან, მაგრამ სულმობრძავი ამხანავი ასე ღვთისანბრად როგორ დატოვოს.

— გიგლა! — მიბნედილი ხშით დაიხრიალა ხეთაგურმა.
— იცი რა, მუხრან! მე წავალ, ჩვენებს ცნობას გადავცემ და ისევ დაკ-
ბრუნდები. სხვა გზა არ არის, მუხრან.

ატირდა ხეთაგური. უკანასკნელი ლონე მოიკრიბა და გიგლას ბრძანებოთ
მიმართა: მოემზადეო.

— მივდივარ, მუხრან, შუალმებდე ისევ მელოდე... თუ ვერ დავბრუნდე,
ცოცხლად ნულარ მიგულვებ. ნახვამდის!

— გიგლა! დედას გაფიცებ, არ დამტოვო... ცოცხალი არ დამტოვო,
გიგლა! გიგლა არავინ გიყვარს? არც არავინ გყვარებია? ყველას გაფიცებ;
ცოცხლად ნუ დამტოვებ.

გიგლამ დაპქარგა წონასწორობა. თვალები აემლერა. მიდამოები ჩაათვა-
ლიერა. მოლვენობილ ხელებით ნაგანის ბოლჩას დაწვდა. დიდის წვალებით ამო-
აძრო რევოლვერი. ჩახმახი ასწია, მაგრამ მოაგონდა ასისთავის სიტყვები, მოა-
გონდა და თითქო ცხადლივ გაიგონა: სროლა არ გაბედოო და ისედაც მოღვენ-
თილი ხელი დაბლა დაუშვა.

მუხრანს მოეჩვენა, ვერ გამიშეტა და ჭოჭმანობსო. ამიტომ სხვა ხერხს მი-
შართა. უკანასკნელი ლონე მოიკრიბა და გადაჭრით მიმართა: გიბრძანებ!

გიგლა შეერთა. ნაბრძანები მაქეს, ამხანაგო უფროსო, სროლის ვერიდო,
ირგვლივ ფრონტია და...

— მართალი ხარ, გიგლა! სროლა შეუძლებელია. ვახმისტრმაც ეს მოიმი-
ზეზა დღეს და ისიც მართალი იყო უთუოდ.

თავი ჯერაცმულივით გადაჭირდა და ორი ფითრის მარცვალი მოწყდა
თვალებს.

— ალარც მტერმა შემიწყნარა, ალარც მეგობარმა... — ჩაილულლულა თავის-
თვის.

სასოება კიდევ უფრო დაპქარგა ხეთაგურმა: სუნთქვას მოუხშირა. დახეთ-
ქილ ტუჩებზე გამშრალი ენა მოისვა. თვალები დახუჭა, თითქო მიელულაო.
როცა გონს მოვიდა ჩაპოშლილ ტოლალებს შეხედა და გიგლას რაღაც ანიშნა.

გიგლა კანკალმა აიტანა. ხელები ველარ დაიმორჩილა. „ნეტა არ მენახა“—თ
გაუელვა გიგლას და ანთებული თვალებით ტოლალებს დახედა. მიხვდა, რასაც
უმუდრებოდა ყოველმხრივ იმედგაცრუებული ხეთაგური... მიხვდა, თუ რას
ნიშნავდა ტოლალებზე მითითება, მაგრამ სად შესწევს გიგლას ამდენი ძალო-
ნე... ტოლალები წაუჭიროს მეგობარს?! არა, არა... არ შეუძლია...

უკან დაიხია: გათელილ გვიმრაზე წამოწვა.

5.

ვახმისტრმა ხუთაგურთან შეხვედრის შემდეგ პოზიცია შემოიარა. საგუშა-
ვოები დათვალიერა: მზეერავები გააფრთხილა. უკან დაბრუნდა და მოლზე
წამოწვა დასასენებლად.

უსაქმობით შეწრიალებულმა დღევანდელი ნადავლი მაუზერი ამოილო.
აცოდვილა. მანჭვლები გაუსინჯა. უცებ წარბი შეიკრა და გველნაკბენივით
წამოხტა.

„არა, ეგ რა სისულელე წამოვტორტლე... ხვალ დილით შეტევაზე გადა-
მოვდივართ მეთქი! ეშმაკ არ ძინავსო — იტყვიან და ვთქვათ ვინმე თავისიანი
ცაჲოს ხეთაგურმა. ხომ დავილუპეთ?! არა, არა, ეგ რა მომივიდა?!“

გაბრაზდა ვახმისტრი. თავისთავის ლანძლვა-გინებას მოჰყვა. იგინებოდა სწორედ ისეთი სიტყვებით, როგორითაც ის ტელევეით სალდათებს აგინებდა ჩვეულებრივად.

„არა, ეგ რა ჩავიდინე! რატომ იქვე არ ჩავაძალლე. იქნებ განგებ შემებ-ვეწა—მესროლეო, რომ ამით ერთგვარი ზეგავლენა მოეხდინა ჩემზე. რომ შე-მიტყონ, ბაწარი არ ამცილება“.

წავიდა. შტაბში მიმავალ ბილიკს თვალი გააყოლა. არავინ ჩანდა. ხელი ჩაიქნია და უკანასკნელ სანგრებისკენ გაპქუსლა.

ქლოშინით აირბინა მწვანე დამრეცი. მოლზე რამდენჯერმე წაიფორხილა. უმისამართო გინებას მოუშირა. აივაკა თუ არა, საგუშაგოებს გაჭედა და მაუ-ზერმომარჯვებულმა მუხის ძირისკენ გაეშურა. ბეჯითად ჩაათვალიერა იქაურობა. ერთბაშად შეიჭმუხნა და ახლა ნამდვილი მექებრის ანთებული თვალებით შემო-ურბინა ნაცნობ მიდამოებს.

ხეთაგური იქ ველარ ნახა, საღაც ამ რამდენიმე საათის უკან დასტოვა სასომიხდილი.

„აქ ვედო. სულს ლაფავდა... რამ ჩაყლაპა?“

შეკრთა ვახმისტრი. მაუზერს კიდევ შეტის ჟინით ჩააფრინდა. მექებარი-ვით მოედო ნაცნობ შიდამოებს. შეატყო, მუხლებმა კანკალი დაუწყეს. გულში რაღაც იდუმალი შიში ჩაუდგა. „ნუთუ გაიპარა? ნუთუ მევდრეთით ალსდგა და... ვითომ მოიტაცეს? აკი, ვიღაც ენახათ დღეს მზეერავებს. ღმერთო!“

ბუჩქნარისკენ გაექანა.

დაშლიგინებს ვახმისტრი ნაომარ. ტრამალებში. დაექებს მოსისხარს. ცალი თვალით შტაბისკენ იყურება, არავინ მითვალთვალებდესო.

ჩაირბინა ბუჩქნარი. ვერც იქ იპოვნა. ახლა კი სიმწრის თველი დაასხა ვახმისტრს. იოლიები დაუსველდა. შედგა და საესე მექერდით ამოისუნთქა.

ეს მოესმა გიგლას. თავი ასწირა თუ არა სათოთვეზე მოახლოვებული ვახ-მისტრი დაინახა. დაიბნა. ხელები აუკანებულდა. სახელდახელო დროა, მაგრამ... უოხ, ეს სამხედრო წესები და დისკიპილინა...“

მუხრან შეანძრია. ვახმისტრი მოდისონ წასჩურჩულა. გაელიმა მუხრანს. სიხალისი იერი გადაეკრა პირსახეზე.

— გიგლა, შენ თავისუფალი ხარ. მშვიდობით! გასწი... შტაბში გაჩნდი...

— ნეტა რას დაექებს?

— ვიცი, გიგლა, რასაც დაექებს. ვიცი... წადი... აბა, მშვიდობით!

გიგლამ ჩაპონუნდა ხეთაგური და ვახმისტრიც მიუახლოვდა მათ საფარს. გიგლა თავისუნული გაძერა გვიმრაში. უკან მოიხედა და ერთბაშად ჩა-ცუცქდა.

ვახმისტრმა მაუზერი მოლზე დააგდო. მიიხედ-მოიხედა. ჩოხის სახელოები წაიმკლავა და ხეთაგურს წაადგა თავზე.

სანამ ვახმისტრი გვიმრაში ფათურობდა, გიგლამ მახლობელ ბუჩქნარის-კენ გადაინაცვლა. ბუჩქნარს შეეფარა.

სული რომ მოიბრუნა უკან მიიხედა. ვახმისტრი ზანტად წამოდგა, ჩოხის სახელის სწორებით ისევ მინდოორზე გამოვიდა. არაქათგამოლეულ ფეხებს ძლიერ მიათრევდა.

გიგლამ თვალი გააყოლა ვახმისტრს.

— ცალურა ყოფილა. ათას კაცში რომ იყო, მაინც გიცნობ.

შებრუნდა. სანაპიროსკენ გაექანა. თან გაპქება შეამის და მოუსვენარი ფიქ-რები: განთიადი... შეტევა... ვახმისტრის სისხლი.

հԱՅ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ Քաղաքացիութեան պատմութեան վեհականութեան հայութեան պատմութեան

յնօք սովորական պատմութեան, ամեանացութեան
էլեմենտները մարածութեան մասնաւութեան մասնաւութեան,
հոգ ասյ մժլազրաւ ամլելզարութեան մասնաւութեան,
ասյ ասւեեան մասնաւութեան մասնաւութեան մասնաւութեան.

Վուշան, մուշի, ալուսգուշի, լուրջի և մշշանց
պարագաները պարագաները պարագաները պարագաները,
վուշան մուշան մուշան մուշան—
մլազրաւ հումուտ մլազրաւ հումուտ մլազրաւ հումուտ մլազրաւ հումուտ.

գրութեան գրութեան գրութեան գրութեան գրութեան,
ուղարկութեան ուղարկութեան ուղարկութեան ուղարկութեան,
ամ ներառ գրութեան գրութեան գրութեան գրութեան,
ամ սուսան գրութեան գրութեան գրութեան գրութեան.

յանաւ դիմութեան մութեան մութեան մութեան մութեան
մասնաւութեան մասնաւութեան մասնաւութեան մասնաւութեան,
յանաւ դիմութեան մութեան մութեան մութեան մութեան,
մարմարութեան մարմարութեան մարմարութեան մարմարութեան.



რამ შეგიცვალა შენ ასე ჩქარა
დღე—ტბის დუმილში ამოყვანილი!
ძველი დღეები ისე დამჭკნარა,
ვით ჩარჩენილი წიგნში ყვავილი.

შენთან გავზრდილვარ, შაგრამ ვერ ვიცან
მე შენი სევდა—ეს ტბის სუმბული...
და სიჩუმეში იყო შენი ცა
დარჩენილი და მიტოვებული.

შაგრამ ეხლა ხომ შრომას გოლიათს
შეურყევიხარ,—ცეცხლი ანთია!
დროშებს სიწითლე ამოყოლიათ,
როგორც შავი ზღვის ნისლში განთიადს.

ვერ დაგტოვებენ კოლხეთში უქმად
მდუმარებით და დარღით აკლებულს...
შენი გარდაქმნის სიმლერა უოქვამთ
შენს ჭაობებში დაბანაკებულთ.

კოლაზ ნაღირები



შენს აყვავებას ვესწრები კიდევ,
კიდევ ვუცემერი გაზაფხულს შენსას,
მაგრამ სანამდე ბედი გაგვყრიდეს,
სანამ რტოები ყვავილს დაყრიდეს,
მინდა სიმღერა ლექსებად მჟიდეს
შენდამი ტრფობას, გულში ნაშენსა.

ბავშობიდანვე, როცა არტახებს
მთრთოლვარე ხელით ახსნიდა დედა,
თვალებს ვაპყრობდი შენს ზეცის თაღებს,
და თუ სიმღერა გულის კარს აღებს—
ოქროს სიტყვებად ის დაალაგებს
გაჩენის დღიდან რაც დამეჩედა.

რა ვქნა, რა რიგად, როგორ ჰანვებად
გადაგაფრქვიო ეს ტრფიალება!
შენთან წარსული არ მეკარგება,
რადგან დედის რძეთ მაქრს შენარგები
შენი ბუნება ტურფად ნაგები,
შენი მთვარის და შზის ელვარება.

ჩემი ბავშობა, დავაუკაცება,
ხელში პირველი პურის ნატეხი,
პირველი რწმენა და გატაცება,
ცხოვრების გზაზე მწარე დაცემა,
ლექსით პირველი დაბარბაცება
და სოუვარულის პირველი მეხი!

მაგრამ დღეს სხვა ხარ, ჩემო ქალაქო,
და შენი სახეც გამოიცვალა.
გაზაფხულობის ტურფა ალაგო,
შენ სხვა ცხოვრება უნდა ააგო,
რომ მომავლისთვის გახდე სავარგო,
რომ საქართველოს გარდიქცე თვალად.

მე შენი ცქერით ვარ ბეღნიერი
და ალტაცებით გული მევსება:
რომ გაქრა ძალი შენი ხნიერი,
რომ ვაქვს ახალი სახის იერი,
და მშენებლობის ბგერა ძლიერი
ჩემს ფიქრს და გრძნობას ეალერსება.

და როცა წლები დამათოვს თმაზე
და ვერცხლის სიმებს უხვად გააბამს
მე მოგონება მომგვრის სინაზეს
და შვილიშვილებს ჩემს ძველ ბინაზე.
ვუამბობ წარსულ შენ სილამაზეს,
როგორც შორეულ და ზღაპრულ ამბავს.

15/V—35 წ. ქუთაისი



1.

უკანასკნელ ახალ ამბავთა შორის ყველაზე უფრო საყურადღებო ქემთა ხეიბლანის დალუპა იყო. ამ უბედურმა შემთხვევამ საქმიან აალელვა იფარის საზოგადოება, და პირველი სიტყვა, რომელიც მოედანზე შეკრებილმა ხალხმა წარმოთქვა — ეს იყო:

— შურისძიება!

ქემთა ოჯახი სამწუხარო გამონაკლისს შეადგენდა დანარჩენთა შორის; მისი რვა შვილიდან ხუთი ქალი იყო, სამი ვაჟი, ამათგან ორი კრეტინი, მხოლოდ, ყველაზე უმცროსი ვაჟი — დაღაშ ხეიბლანი, რომელსაც უკვე შეუსრულდა თვრამეტი წელი, ითვლებოდა ოჯახის და გვარის ერთადერთ იმედად.

უბედურება იყო აგრეთვე ისიც, რომ ხეიბლანებს მულახის საზოგადოების მცკოურებ ქალდანის სისხლი ემართათ.

ქემთა დალუპის შესახებ დაწერილებით არავინ აოაფერი იცოდა, მხოლოდ ამბის მომტანის სიტყვიდან დაღაშმა ის დასკვნა გამოიტანა, რომ მამა, რომელიც ჯვარ-მესტიის გზის მშენებლობაზე მუშაობდა, კლდის აფეთქების დროს გაუფრთხილებლობის გამო დაილუპა.

დაღაშმა ამბის შეტყობისთანავე შეკაზმა ცხენი და ორიოდე მეზობლის თანხლებით იმ ადგილს მიაშურა, საღაც დალუპული მამა ეგულებოდა. ის ეჭვობდა, რომ ქემთა აფეთქებისაგან დაილუპა; დაღაში დარწმუნებული იყო, რომ იგი შურისმაძიებელმა ქალდაანმა მოჰკლა.

მეორე დღეს ნაშუადლევს დაღაშმა დანიშნულ ადგილს მიაღწია...

დაღაშმა მიაშურა სახელდახელოდ აგებულ ქოხს, რომელიც სამართველოს წარმოადგენდა. სამართველოში მხოლოდ საქმეთა მმართველი და ორი სეანი დაუხვდა. დაღაშის გამოჩენაშ არაჩვეულებრივად იმოქმედა დამხდურებზე. დაღაშის დანახებაზე ისინი ზეზე წამოიკრენ. მაგრამ ვერავის ენის დაძრავერ გაეცედნა. დაღაში საშინელი თვალებით შესკეროდა საქმეთამმართველს... მგზავრობის დროს მისი სახე მტვერს შეემურა. ოფლის წვეთებს მტვერი იქა-იქ ჩამოერეცა და ღარის მსგავსი კვლები დაეტოვებინა. არაჩვეულებრივად უელავდენ თვალები.

საქმეთამმართველმა უსიტყვოდ მცუთითა მაგიდის გვერდით მდგარ სკამზე. დაჯდომა სთხოვა.

დაღაშმა კი მისკენ ნაბიჯი წადგა და დაბალი ხმით შეეკითხა:

— ქემთა ხეიბლანი მართლა დაილუპა?!

საქმეთამმართველს გული დაუმშვიდდა.

— თქვენ მისი ნათესავი ხართ?! — მიმართა მან დადაშს.

— მითხარი, მართლა დაიღუპა თუ არა? — გაიმეორა დადაშმა.

საქმეთამმართველმა თავი დაუქნია დასტურის ნიშნად.

ყველაფერი გასაგები იყო.

დადაში ულონოდ დაეშეა სკამზე. მაგიდაზე მულავი ჩამოდეა. მისი გარუჯული ხელის მტევანი დახეთქილ თითებანედ კანკალს აცტანა. იგი კარგახნს სდუმდა. ქოხიც დუმილს მოეკვა; შემდეგ კი — ალბათ როცა სულიერ მლელვარებას დაეუფლა, თავაულებლად ყრუ ხმით იკითხა:

— როგორ მოხდა?

— მხოლოდ ის გავიგე, რომ დაიღუპა — მეტი არაფერი! — აუხსნა საქმეთამმართველმა.

დადაში უმალვე ზეზე წამოდგა და ქოხიდან გავიდა.

მამის მცირდგამოფლეთილი და მარცხენა მქლავმოგლეჯილი გვამი ფიჭვის ტოტებით იყო შესუდღული. დადაშმა გადასწია ტოტები ისე, რომ მხოლოდ სახე და კისერი გამოუჩინა. მკვდრის სახეს მშეიდი და ერთგვარი კმაყოფილების გამომეტყველი იერი შერჩენოდა; მხოლოდ კისერზე და ნაწილობრივ წვერზე მიმხმარმა სისხლმა ააღელვა შვილი. გარს შემოკრებილთა შეუმჩნევლად ხანჯალი გოჯის სიგრძეზე ამოსწია ქარქაშიდან და შემდეგ ისე „მაგრად“ და მძიმედ დააწვა ტარს, თითქოს ქარქაშის მაგიგრად მტრის მცირდში ჩაყავსო...

სახელდახელოდ გაკეთებული საკაცეთი ორ დღეს მიასვენებდენ იფარისაკენ მიცვალებულს.

ქემზას გვამი გამოსატირებლად ორ დღეს კიდევ სახლში ესვენა — და მხოლოდ შესამე დღეს დასტრეს სასაფლაოსკენ.

როცა ქემზა მიწას მიაბარეს, დადაში გაშოეყო ხალხს, მივიდა შამის საფლავთან და თავდახრილი რამდენიმე ხანს ზედ უხმოდ დასკეროდა, შემდეგ გაიმართა წელში, აღმართა თოფი და მარჯვენა ხელით გაისროლა ჰაერში.

ამით მან ფიცი დასდეა, რომ სისხლს აიღებდა.

ერთი კვირის შემდეგ მოხდა ის, რასაც სრულებით არ ელოდენ გზის მშენებლობაზე. მუშების უმრავლესობა იმ აზრის იყო, რომ შურისძიებით აფორიაქებული დადაში ნადირივით გაიკრებოდა სახლიდან და საღმე როდისმებოლოს მოულებდა გზის მშენებლობის რომელიმე ხელმძღვანელ პირს. და თუ აქამდე შურისძიებელი შინ იჯდა, ამ გარემოებას ხსნიდენ მხოლოდ იმ მიზეზით, რომ მთავრობის მიერ ქემზას დასაფლავებისათვის გაცემულ ათას მანეთს დროებით შეიძლებოდა დაემშვიდებია იგი. ალბათ ერთერთი დამაბრკოლებელი მიზეზთაგანი ისიც უნდა ყოფილიყო, რომ დადაში კომქავშირელად ითვლებოდა და მან ასე თუ ისე იცოდა ამის მნიშვნელობაც:

მოულოდნელი ამბავი კი ის იყო, რომ დადაში მშენებლობაზე გამოცხადდა და და ითხოვა მაუშავეთო. იმ დღეს ინუენერიც მშენებლობაზე იმყოფებოდა; ისე, რომ მას ერთხელ კიდევ მიეცა შემთხვევა დადაშთან პირადად საუბრისა.

ინუენერს ცხადია, არ შეეძლო და არც უნდოდა მისი უარით გასტუმრება, იგი, პირიქით, ძალიან ცდილობდა დადაშის დამშვიდებას და დაგმაყოფილებას, თუმც ბოლოს ველარ მოითმინა და მაინც ჰყითხა — რისთვის მოვიდა იგი ნამდვილად.

— შურისძიებისათვის, ინუენერო! — მშვიდად მიუგო დადაშმა. ინუენერმა ორი ნაბიჯით უკან დაიხია.

სეანს გაეცინა.

— შენ ხომ მითხარი, ინუენერო — აი, ის მთებია დამნაშავეო — შეიძლება მართლაც — ვცდი შებრძოლებას, იქნებ მოვერიო.

დადაშის გადაკრულმა ირონიულმა ტონმა ინუენერი ჩააფიქრა.

— სეანია, — გაიფიქრა და შეძლევ მიუბრუნდა.

— ესე იგი?!?

— შე მთაზე ვიძიებ შურს, მე კომკავშირელი ვარ... მართალია, ქემზე უფრო გამოცდილი ამფეთქებელი იყო, მაგრამ... შეიღმაც იცის მამის ხელობა და...

— და მიცვალებულს არ შეარცხვენს — დაუმატა ინუენერმა.

2.

დადაში გაიტაცა მუშაობამ; რამდენიმე ასეული სვანი კლდიდან მხებს არღვევდა.

მახლობელ სოფლიდან, სადაც ინუენერის ოჯახი ამყოფებოდა, სამუშაოების დასაჯვალიერებლად და გასართობად, ხშირად ბოლიოდა ხოლმე ინუენერის ქალიშვილი; უკანასკნელი მოსვლის დროს ინუენერმა ქალიშვილი დადაშს გააცნო, და შემდეგ სთხოვა ლერიასთვის ეწევნებია აბლო-მახლო მომხიბლავი გადასახადები.

დადაშმა სიამოვნებით მიიღო დავალება და დიდხანს გაკვირვებით ეკითხებოდა თავს — „ნუთუ შესაძლოა ადამიანი ასეთი გულკეთილი იყოსო“. ეს მე უნდა დავაიყასო — ფიქრობდა დადაში. დადაში შორი-ახლოს მიჰყვებითდა ინუენერის ქალიშვილს, რომელსაც ყველაფერი ხიბლავდა ირგვლივ. მას ისიც ხიბლავდა, რომ შურისმაძიებლის გვერდით იმყოფებოდა.

ხშირმა საუბარმა, ერთად ყოფნამ დამეგობრა ისინი. ახალგაზრდა სვანი მოხიბლა ქალის სილამაზე.

დადაშმა ერთხელ ხელი გაიშეირა მზეზე მითიცხებულ კლდის ზურგისაკენ. მან უამბო ლერის საინტერესო თავგადასავალი, რომელიც ჯიხვებზე ნადირობის დროს შეემთხვა. შემდეგ უჩვენა უფსკრული, რომელსაც შეუჩვეველი კაცი თვალს უერ გაუსწორებდა.

როცა ლერი შინ დაბრუნდა, მამას უთხრა:

— კი, მაგრამ არც ისე საშიშია ეს სვანი, მამაჩემო!

მამას გაეცინა.

— ის შეიძლება მტერი არ იყოს — მაგრამ დაიხსომე, მტერი ყოველთვის არ არის საშიში გარეგნულად...

ინუენერი თავისუფლად ელაპარაკებოდა დადაშს შურისძიების გეგმების შესახებ და ყოველთვის ერთნაირ პასუხს ლებულობდა დადაშისაგან:

— მთები ისევ ამაყად დგანან, ინუენერო!...

დადაშმა სხვათა შორის საინტერესო ამბავი გაუმნილა ინუენერს.

— აქვე, მშენებლობაზე ჩემი მოსისელე მუშაობს—ყანსავ ქალდანი, ჩვენ მისი სისხლი გვამართებს, დიდიხელი ამბავია, მაგრამ კიდევ იმდენივე ხანი რომ გავიდეს, იგი მაინც არ დაიგიწყებს. ახლა მაშა აღარ არის, ეს ძალიან უხარის, ალბათ, რადგან მიზანში მე ვეყოლები აპოლებული, ამ დროს თუ უცდიდა. ჩემს შემდეგ ჩვენი ოჯახიდან სისხლის ამღები აღარავინ იქნება—ორი ძმა კიდევ მყავს, მაგრამ... ქემსას შეილებიდან დანარჩენი ქალებია... ერთი რამ კი გასამ-ცარია—ყანსავი ძალიან გულგრილად იჭცევა და თავის განზრახვის შესრულებას აგვიანებს, იქნებ ჩემი კომპავშირლობა აბრკოლებს.

ინუენერი სერიოზულად ჩააფიქრა ამ აღსარებამ.

„არ შეიძლებოდა, რომ მოსისხლეს მოეწყო ქემზასთვის ის უბედურება?“ გაიფიქრა მან.

ინუენერს მეტად სახიფათო საქმედ ეჩვენა თავისი აზრის გამჟღავნება, მა-გრამ ბოლოს ვერ მოითმინა და გაკვრით მოახსენა დადაშს.

— იქნებ მოსისხლემ მოუწყო ქემზას ცველაფერი... საუკეთესო ამფეთქე-ბელი დაიღუპა და თან მშენებლობაზე ცუდი წარმოდგენა ჩაუნერგა ხალხს ამ შემთხვევამ...

დადაშმა უარის ნიშნად თავი გაიქნია. გაეცინა კიდევც.

— როგორ შეიძლება! ვინ ჩაუთვლის სისხლის აღებად აფეთქების დროს კაცის დაღუპვას? თვითონ უნდა მოქლას.

მაგრამ საუბრის თემა მალე შეცვალა ინუენერმა, შეატყო, რომ დადაში მნიშვნელოვნად ჩააფიქრა მისმა ეჭვმა. უცებ შეეკითხა:

— ახალგაზრდა კაცი ხარ—რა გსურს ცველაზე უფრო?

— რა მსურს?!.. გაიკვირვა სვანმა—ძალიან ბევრი რამე!

— მაინც, განსაკუთრებით!

— გულახდილად გეტუკით: პირველი—შურისძიება, მეორე—ის თოფი თქვენ რომ დაგაქვთ ხოლმე, მესამე—შენი ქალი, რომელიც ერთი კვირის წინ გამა-ცანი...

— თუ მარჯვედ იქნები ცველაფერს შეისრულებ!—დააიმედა ინუენერმა. დადაშმა ღრმად ჩაისუნთქა პარი.

დასვენების დღეს დადაშმა თავის სოფელში წაიყვანა ინუენერი. სტუმარი დიდის ამბით მიიღეს. ინუენერი საგსებით დარწმუნდა, რომ სტუმართმოყვარე-ობა მართლაც იშვიათი სკოლინათ სვანებს. მასპინძელი გადაჭარბებული ლაპა-რაკით თავს არ აბენერებდა სტუმარს. რაც სათქმელი იყო და რაც საქმეს შე-ხებოდა, მხოლოდ მას ეუბნებოდა. ინუენერი იმ ღამეს დადაშთან დარჩა.

შუაცეცლის პირას გვიანობამდე საუბრობდა სტუმარ-მასპინძელი. საუბ-რის თემა შეეხებოდა დადაშის წასვლას სვანეთიდან, რადგან გას აუცილებელი საფრთხე მოელოდა. დადაშის მოკვლა კი ხვიბლანის ოჯახის დაღუპვას უდრიდა.

ინუენერმა დააიმედა დადაშის დედა; შეპირდა, რომ შეძლებისგვარად იზ-რუნებდა მის კეთილდღეობაზე; მოაწყობდა ტექნიკუმში და შემდეგ, თუ დადა-ში ისურვებდა, უმაღლესშიაც გაუკეთებდა საქმეს. ეს ამბავი თითქმის გადაწყდა.

წისელის დრო ახლოვდებოდა. დადაშის ნაცნობი ინუენერის მაგივრად მშენებლობაზე სხვა ინუენერი დანიშნეს, რამაც გამგზავრება კიდევ უფრო დააჩქარა.

დასვენების წინ დადაში უკანასკნელად წავიდა, რათა მშობლებს და მაშის საფლავს გამოსთხოვებოდა.

ერთეულთი იმ სვანური ლამეთაგანი იყო, როცა ნაცადი მგზავრიც კი შიშით კანკალებს ყოველ ფეხის გადადგმაზე—ბილიკი ვიწროა—ხრამი კი მაღალი. ცა ზანზარებდა. დროგამომშევებით ელვა თავს ესხმოდა უქუმ სიბნელეს. ელვა-ჭუხილს მალე წვიმაც დაერთო. სიარული თანდათან ძნელდებოდა, მაგრამ დადაშმა თავს ნება არ მისცა—ამ მიზეზით საფლავის მონახულება გადაედო.

დადაშმა უკანასკნელი გაელვების დროს ერთბაშად შენიშნა, რომ ასე ორმოცდაათიოდე ნაბიჯის დაშორებით ვიღაც მგზავრი მიღიოდა. სასაფლაოსაკენ.

დაინტერესდა.

ვის უნდა მოსვლოდა აზრად ამ წარლვნის მსგავს ამინდში სასაფლაოზე გასეირნება. დადაშმა გაიფიქრა:

— ქურდი თუა—ალბათ ეკლესიის გატეხა, აპირებს!..

დადაში სიფრთხილით მიიკვლევდა გზას, ცდილობდა, რომ არც უცნობი დაკარგოდა თვალიდან და არც თითონ ყოფილიყო შემწნეული.

სასაფლაოზე გუბეები იდგა. სადღაც, ხრამში გზანაპოვნი ნიალვრის ხმაური ყურთასმენას ახშობდა. ყოველ გაელვებისთანავე დადაში მიწაზე წვებოდა, ან თუ წინ მიმავალთან ახლოს იყო ბუჩქებს ეკეროდა.

უცნობი რამდენჯერმე ასცდა მის მხედველობას, რადგან ელვამ ძალიან დაიგვიანა, მაგრამ ბოლოს სულ განაპირა საფლავთან დაჩიქილს შეასწრო თვალი. შენიშნა, რომ უცნობს ხელში გრძელი ხანჯალი ეჭირა. დადაშის ეჭვი უსაფუძლო გამოდგა. ის კაცი საქურდლად არ იყო მოსული.

უკუნ ლამეში მალე ადამიანის ხმაც გაისმა, დადაშმა მხოლოდ ორი „...ს...ს....“ გაიგონა და უმალვე მიხვდა, რომ უცნობის მიერ წარმოთქმული სიტყვა „მოსისხლე“ უნდა ყოფილიყო.

დადაში ნამდვილ საგონებელში ჩავარდა. იგი უყოყმანოდ ჩაწვა გუბეში, ნახევრად აყირავებული საფლავის ლოდის გვერდით. როცა უცნობი ხუთიოდე ნაბიჯით გაშორდა, იელვა კიდეც. დადაშს არ გაუჭირდა ზურგმოქცეული კაცის ცნობა...

— ის ქალდანია... ჩემი მოსისხლე!...

ძალიან ბევრი განსაცდელი უნახავს დადაშს, მაგრამ ასეთს შიშის მსგავს გრძნობას არასოდეს არ შეუპყრია. იგი მთელი ტანით კანკალებდა. ყველაზე უფრო დადაში ერთმა საშიშმა და საზარელმა წინათგრძნობამ შეიძყრო. ეს წინათგრძნობა მალე სინამდვილედ იქცევდა, ოლონდ საჭირო იყო ათიოდე წუთით მოთმინების შენარჩუნება და შემდეგ იმ საფლავის ნახვა, სადაც ქალ-დანი შეჩერდა.

დადაშის ნაგულისხმები მართლაც გამართლდა.

ქალდანის შვილის საფლავზე ჯოხი იყო დასობილი, რაც სისხლის აღებას ნიშნავდა...

დადაშს მხოლოდ ერთი სიტყვა აღმოხდა:

— შამა! — და იქვე ატალახებულ მიწაზე ჩაიკეცა.

მალე ირიერაჟა.

გულმობრუნებული დადაში წამოდგა, ტალახით გასვრილი სახე გაიწმინდა; საფლავზე დასობილ ჯოხს სწვდა, შუაზე გადატეხა, ისე, რომ ნატეხები ერთმანეთისთვის არ დაუშორებია და კვლავ სატლავის შუაგულზე, თავის ალაგას დაასო...

„მოვიდეს, ნახოს და მიხვდეს“ — გაიფიქრა დადაშმა.

დიღხანს ებრძოდა იგი საკუთარ თაეს. როგორ უნდა მოქცეულიყო? რისი ლირსი იყო ქალდანი, რომელმაც ასე ქურდულად მოულო ბოლო კოდის საუკეთესო ამჟეოქებელს, მის საყვარელ მამას. საკუთარი ხელით ანგარიშის გასწორება ყველაზე აღვილი საქმე იყო, მაგრამ ეს არ აინტერესებდა დადაშს, მას უფრო მეტი უნდოდა — თანაც ამგვარი მოქმედება არც მის კომკავშირელობას შეეფერებოდა. „აჯობებს ქალდანი ხალხში შერცხვეს... ყველამ გაიგოს... ხალხის წინ დავახრჩობ და ვაჭემივინებ, რომ დიაცურად მოკლა ქემზა ხეიბლანი — ეს უფრო უკეთესი იქნება... შემდეგ კი... ცოცხლად დაიტანჯოს... ის ყველა ფრის ლირსია.“

დადაშის ჩეენების თანახმად ქალდანი გზის მშენებლობაზე დაპატიმრა მილიციამ... დადაშის და ინურნერის წასვლა დროებით გადაიღო.

5.

ყანსავ ქალდანის საქმე მალე გაირჩა ადგილობრივ. მას გაუხსენეს ძველი ცოდვებიც. ყანსავიც გამოტყდა. შან დაწვრილებით უამბო სასამართლოს თავისი ბოროტმოქმედება... გამოირკვა, რომ როცა ქემზამ ლალუმების ჩალაგება და პატრუქებისთვის ცეცხლის მოკიდება დაასრულა, ზემოთ, კლდის ნაპრალში ჩასაფრებულმა ყანსავმა ლოდი გადმოაგდო, რომელმაც ფეხის წვივები გადაუმსხვრია ქემზას... იგი დიდხანს ბლაოდა თურმე უმწეოდ და შველას ითხოვდა, მაგრამ ახლოს მისვლა და შველა არავის შეეძლო, რადგან ნაღმების აფეთქებას ყოველ წუთში ელოდენ... ლოდის გადმოგდება ყანსავის მიერ, როგორც ეტყობოდა, არავის შეუნიშნავს.

ქალდანს ათი წელიწადი გადაუწყვიტეს.

დადაში მეორე დღესვე გაემგჩავრა ინურნერთან ერთად, რათა გარდაწყვეტილებისამებრ სწავლას შესდგომოდა.

მსოფლიო ობიექტები

1

შებინდებისას მოვიდა ცნობა
წისქვილში ეთქვათ მეზობელ კაცებს,
შეიქნა მოთქმა, ცხოვრების გმობა,
და შესახვედრად ჩვენს შარას გასცდენ.

რა გულდამწველად ჰქიოდა დედა,
მოსთქვამდა მწარედ ხელების გაშლით,
კივილი იყო და აღარ შედგა
მგლოვიარება. ჯომრების სახლში.

დები და რძლები ფარდაგზე ისხდენ,
სდიოდათ ცრემლი ძალლონე-დაცლილთ.
საკაცით თოვლში მოქმედათ ბიჭებს
ფეხებდაჭრილი ყმაწვილი კაცი.

და ყმაწვილკაცთა წყება ახალი
ელოდა მეტსაც ფრონტებზე ხვალზეგ.
იმ ღამეს მძიმედ სადღაც არღანი
ჭირვეულობდა გოცაძის ხმაზე...

მას თვით ენახა საზღვრების რკალი,
ენახა უცხო ქვეყნების კიდე...
ცოცხალი იყო, მოსთქვამდენ მაინც,
გულდათუთქული ჰქიოდენ კიდევ.

ჯომრების სახლში წამებულ სახით
მეზობლის გოგო სტიროდა მწარედ.
საეჭვოდ ზეინთან ყმუოდა ძალლიც,
პატარა ფშანშიც ჩაეშვა მთჭარე.

შემოდგომაზე ყვითელი ფიფქის
შუქი დაეკრა ბუნების ნაწილს...
ხელებზე ფორთხვით წამოჯდა თითქმის
ფეხებმოჭრილი ყმაწვილი კაცი.

ხე ყვითლდებოდა წახრილ შესერთან,
და გულიც ასე ჭინებოდა ალბათ,
ეზოში მოზვერს უალერსებდა
რქაწატეხილი ბებერი წაბლა.

ალერსი სჩანდა მგელიკას ხმაში,
მოტეხილიყო, ყოველთვის მკაცრი,
მხოლოდ ის ერთი ჯომრების გვარში
დარჩენილიყო გამრჯელი კაცი.

ეზოკარს მაინც ყოველი მხრიდან
მისი ნაკადი იერი ახლდა...
შემოჭრიალდა ურემი მშვიდად
და შეაყენეს ჭადრებ-ქვეშ, სახლთან.

ბლაოდა შორით სოფლის ნაბირი,
ბინდს ჩაჰვეოდა ფიცრული ოდა,
და სამეგრელოს მზე გადახრილი
ულონოდ სხივებს აფენდა სოფლად.

დღე იყო უხვი, ბარაქიანი,
წავიდა თითქო ჩეულზე გვიან!
და გოგოების თვალთა ცქრიალი
მოჰქონდა ბინდის უსუსურ ნიავს...

და როცა ლაშე ჩამოჰყვა ხშირ ბინდს,
ჯალაბი იჯდა ურემთან,—გარეთ.
კალოზე დინჯად არჩევდენ სიმინდს
და ცაზე მშვიდად ეკიდა მთვარე.

უსმენდა მამას ფრონტელი ბიჭი,
და დაეხარა სიმწარით თავი...
ძირს კი ეყარა კიდურებმიჭრილ—
მწიფე ტაროთა ყვითელი ხვავი.

— რა უუყოთ, შვილო, თუ ჩეენი ბედი
დაწესებულა იმ თავით ლვისგან,
ოთხნი ვიყავით, ძალონეს ვლევდით
და სახლშიც ცოტა ბარაქა იდგა.

ძმები არ უეგრჩა... ცოდო ხარ უქმად.
ხარაზს მოუდექ შეგირდად გვერდზე.
ხეალზეგ თითონვე გაალებ დუქანს
და ოჯახს კიდევ რაიმეს შესძენ!!!

შეწუხდა ბიჭი. დადუმდა ერთხან,
შესწყვიტა წუთით სიმინდის სინჯვა,
სადღაც იკივლა მამალმა კენტად
და დედა ჩუმად იწერდა პირჯვარს...

შემოდგომაზე ყვითელი ფიცქის
შუქი დაეკრა ბუნების ნაწილს,
იმ დღეს პირველად წამოდგა თითქმის
ფეხებმიჭრილი ყმაწვილი კაცი.

და იყო ღამე ვაება-ოხერის,
სხეულში ერთობ ეტკინა რაღაც,
მთვარის ჩასვლისას წამოდგა ფორთხვით
და დილით სახლში ვერავინ ნახა...

3.

იმ დღეს კი ბიჭებს, სირბილით დალლილთ,
წინ აუფრინდათ იხების გუნდი...
ცხენისწყლის პირად ყმუოდა ძალი
და ფშანში ნახეს სალდათის ქუდი.

და ყმაწვილკაცთა წყება ახალი,
ელოდა ამ ბედს ფრონტებზე ხეალზეგ.
და იმ ღამესაც სოფლად არღანი—
ჭირვეულობდა გოცაძის ხმაზე...



მწერალთა სასახლეში ჰანრი ბარბიუსის
სიცნის ყალამზე წაკითხული.

მოქანცულ ფრინველს ჰგავს ბედი მისი,
ფრთაჩამოხცულს ჯანლების რკალში.
ყივილით გასჭრა ღამე და ნისლი,
სურდა სიმწვანე და გარიურავი.

ბოლოს მიაგნო ზაფხული მოძმე,
იქუხა ღილამ ჩანჩქერის ხმებად,
და მოკვდა... როგორც სანატრელ შტოხე
გულმოქანცული ფრინველი კვდება.

ორი სამშობლო, ორი ზღვის ღელვა
გულში უფეთქდა დიდ მებრძოლს ჰანრის;
ერთ სამშობლოში ცა ცისკრით ელავს
და წარსულიდან ღმურიან ქარნი.

ქარს მოაქვს ხსოვნა, ვით ბნელი ღამე,
განათებული ნაცრისუერ მოვარით,
სადაც ჯერ კიდევ თვალს ახამხამებს
რობესპიერის მოჭრილი თავი.

სადაც ჯერ კიდევ სისხლი სდის მარატს,
გაფიტრებული სდგას მქერდში დანით...
და დიდ გმირობას ხურავდენ წყნარად
მტვრით დაფარული წიგნების ყდანი...

მეორეში კი, ხანი სიავდრის
გადაგრიალდა ნისლებგაშლილი.
შუქთა წინწკლებით სჩექს ჭანთიალი
და სიმალლიდან პქუხს ჯულაშვილი.

აულერებული განცდების გზნებით
აქ ყოველ ქოხში ხალისი უკრავს...
და მტკიცე ხელით მოხაზავს ბრძენი
მშვიდობისა და ბრძოლების რუქას.

ჰო და გვესტუმრა ზაფხულის მოძმე,
ქვეყანაც შევხედით მხიარულ ხეებად,
და მოკვდა, როგორც სანატრელ შტოზე,
გულმოქანცული ფრინველი კვდება.

თითქოს დაისი ჩაშორის ბნელი,
ჰაერში ბინდი სევდად იმლვრევა.
წყნარად... ჩვენ წინ ძევს სიკვდილის ხელით
დაღუმებული ერთი სიმღერა.

ის ჩვენს ზაფხულზე სიმღერა იყო,
ის იმ სამშობლოს სიმღერას შესცელის.
წუთით შეჩერდა, მაგრამ იგი ხომ
არის გამთბარი პოეტის ცეცხლით.

ის ყველგან მღერის—ჰანგებად შლილი,
შორს გაფანტული მზის ჩუბჩუბივით...
დე სამარისკენ წაილონ ჩრდილი,
ჩვენ მისი დაგვრჩა სიტყვის ქუხილი.



ნაწილი მესამე *)

პირველი თავი

I

გავიდა ერთი წელიწადი.

მჭედლიძემ გათალა ფანდური. საღამოობით ოთახში ბიჭები იყრიდენ თავს, მჭედლიძე თითებს ლარზე ჩამოქრავდა, წვრილი გასანთლული სისები ტკბილ ულარუნს იწყებდენ, და ალექსიც სიმღერას დასძახებდა. ის რომ მღეროდა, ფანდურის ხმა არც კი ისმოდა. ხოლო ალექსი რომ შეისვენებდა, მაშინ თითები უცნაურ ფიგურებს აკეთებდენ და ჩონგური რაღაცნაირად თვალის წამლებად, დაძაბუნებულად ქვითინებდა.

ალექსი სიმღერას წამოიწყებდა, ბიჭები ბანს აქუხებდენ, ბუხარში საფუძვლიანად გამომშრალი რცხილის შეშა კი მაღიანად იწოდა და ტკაცანებდა.

რა სამაგალითოდ გავდა ამ ბიჭების წარსული ცხოვრება ალექსის წარსულს.

. სათითაოდ თითქოს ერთი დედ-მამის შეილნი ყოფილიყვნენ, მათ ერთნაირი უკულმართი გზა გამოევლოთ. უჩინარმა ხელმა ეს გუშინდელი გლეხები საოცრად გადააბა და დაუკავშირა ელექტროფიკაციის საქმებს და ამიერილან მათი ცხოვრება და მომავალი მთლიანად სურამზე იყო დამოკიდებული, არც ერთ მათგანს აქვდან ფეხის მონაცვლება აღარ შეეძლო.

ისინი ხმაშეწყობილად მღეროდენ, როგორც საველე იერიშზე მიმავალი ჯარისკაცები, და ეს საბარგო ვაგონის ნათურასავით მბეუტავი ორმოცდაათ-სანთლიანი ელექტროლამფა მჭედლიძის შუა ოთახში ენთო და იწოდა.

ბუხარი ათბობდა ოთახს და ჰაერში თავისებურ სუნს აყენებდა. აბაუზრიანი ლამფა იქაურობას უნიათო სხივებს ჰელენდა, ხოლო ალექსი საჩვენებელ თითს ფანდურზე აფხატუნებდა და ასე მიღიოდა ლამე.

*) გაგრძელება, იხ. ჟურნ. „ჩვენი თაობა“ № 1.

დღით მაინც დამაინც საქმე აღარ ჰქონდათ, მოლითსა და ზესტაფონში ოც-ოცი კაცი ჰყავდათ წვრილმან სამუშაოებზე მიჩნილი. ხაშურში, სადაც მეარმატურეები ურახუნებდენ ჩაქუჩს, დახურულ ქვესადგურების ოთახებისათვის ლითონის ჩინჩხებს ამზადებდენ, საღლაც გრუხუნით ცლილენ ვაგონებს, საღლაც ქვებს აპოზდენ და ქვიშასა და კირს ზელავდენ... მუშაობა ბოგონობდა...

აქ ბიჭებს ხელი არ მიუწვდებოდა. დადიოდა ყოველგვარი ჭორი. ჯერ ხმა დაარხიეს ბესარიონი უკვე დააპატიმრესო, შემდეგ ახალი ცნობა მოვიდა — არა, კი არ დაუპატიმრებიათ, პარტიიდან გარიცხესო, ვინაიდან თავისი სახლი თურმე სახელმწიფო ფულით და მშენებლობიდან წალებული მასალებით აუშენებიაო. თვითონ ბესარიონი აღარსად ჩანდა, ის, აღბათ, სად არ დადიოდა, რომ საქმე როგორმე შემოეტრიალებია.

მთელი ელექტროფიკაციის სამუშაოები დაემსგაესა იმ ნახევრადშერუჯულ მუგუზალს, რომელსაც წყლით გააქრობენ და არც შეშაა, არც ნაცარი.

— აა! ეს არ არის სასიამოვნო! — წრიალებდა გახარებული იოსებ ბაბუკიძე, რომელიც ახლა აქ ბესარიონის მაგიერ ხელმძღვანელობდა შეჩერებულ მშენებლობას. ზებო ინაიჩი დილიდან საღამომდე მოვრალი დაბანდალობდა.

გურჯიშვილს მაინც არაფერი შეუცვლია. წესი რომ არ დარღვეულიყო, ყოველ თვეში ერთხელ ისევდაისევ ისმენდა ზებოს მოხსენებას, ისევ გამოყოფდა ბრიგადებს და გამორკვევებზე აგზავნიდა. შესრულდა თუ არა ის მაინც, რაც გეგმაში ჰქონდათ გათვალისწინებული? რატომ კეთდება ცუდი ხარისხის სადილი? იოსებ ბაბუკიძე რად დაიარება ხშირ მივლინებში? არის თუ არა საჭირო მოვხსნათ ზებო?

აწეშილი საქმების წესრიგში მოყვანა გურჯიშვილის ძალლონეს აღმატებოდა. ის ჰგავდა იმ უმწეო მეჯოგეს, რომელსაც პირუტყვი ათას სხვადასხვა ბილიკზე გაეფანტა და ხან აქეთ აწყდება, ხან იქით.

და ბოლოს გურჯიშვილი შეიცყრო. მისთვის უჩვეულო გულგატეხილობაში და საქმე იქამდე მივიდა, რომ ერთხელ რაიკონის ბიუროზე, როდესაც მას ვიღლაც გამომრკვევამა ბრიგადირმა უსაყველურა ძალზე სუსტი მუშაობა, გაცეცხლებულმა ლადუამ დაიყვირა:

— არ მინდა, გამათავისუფლეთ იქიდან, ან მეც გამრიცხეთ პარტიიდან, როგორკი ვინდათ! მე იქ არ ვიმუშავებ, დამაბრუნეთ დეპოში, ორთქლმავალზე უნდა წავიდე!.. — გურჯიშვილი მთელი ტანით კანქალებდა, ყვიროდა. დააწყნარეს და ისევ გული მოუბრუნეს.

ლობეარნიძესაგან კი არაფერი ამბავი ისმოდა. ჩამოტიოდენ კომისიები, პრიგადები, აწარმოებდენ გამორკვევას და შემდეგ გაზეთებში იბეჭდებოდა მამხილებელი კორესპონდენციები. გაზეთი „კომუნისტი“ მიუთითებდა, რომ სურამზე თავი მოიყარეს არამზადებმა, რომ იქ გარღვევაა.

მეშჩანებმა ელექტროფიკაცია ჩათვალეს დაუმთავრებელ, მკვდარ სამუშაოდ, რომელიც მოიგონეს და შეთხეს მავნებლებმა და ხალხის მტრებმა.

უკვე დანამდვილებით ლაპარაკობდენ იმ დღისა და რიცხვის შესახებ, როს დესაც მოხდებოდა ამ საქმის მომწყობის გასამართლება, საჯაროდ შეჩვენება, ამიტომ დარუ სირცხვილით აღარ გამოდიოდა კარში...

მჭედლიდე კიდევ მეტად იტანჯებოდა, უმთავრესად საშინელი იშვისაგან, ვაი, თუ მართლა ყველაფერი ჩამკვდარიყო და თავის საცხოვრებელიდან გამოესახლებიათ:

— არა, ოთახს მაინც ხომ შემანარჩუნებენ!.. — იმედებდა ის გულს და იგონებდა ლობუანიძის დარდიმანდულ საქციელს, კაუიყით მაგარ სიტყვას და სიმტკიცეს და თვითონაც გულზე იმედის ნათელი ეფინებოდა.

გადიოდა დრო და სასიკეთო არაფერი ისმოდა.

შემდეგ თვითონ ლობუანიძეც ჩამოვიდა ერთი დღით. ხაშურს ის ძალზე გატეხილი მოეჩენა, არავითარ პასუხს შეკითხვებზე არ იძლეოდა.

— დაიცადეთ, დაიცადეთ, აგრ ვნახოთ! — იმეორებდა ერთსადაიმავეს და სრულიად მოულოდნელად ისევ ტფილისში გაემგზავრა.

— ყველაფერი კოლექტიმ გააოხრა! — გადაჭრით ამტკიცებდა ალექსი მჭედლიდე, ნატკენ თავზე ხელს წაისვამდა და ქალაქიდან მოვლენილს ღვარძლით იგონებდა.

ისინი არ გრძნობდენ ამას, რომ აქ კოლექტივი არაფერ შუაში იყო. ჩვენს ქვეყანაში შეიქმნა ახალი პირობები, ხოლო ადამიანებმა, რომლებიც ხელმძღვანელობდენ სურამს, ველარ შეძლეს ახლებურად მუშაობა, თავიდათავი ეს იყო. ისინი წლობით დაეჩვინ მუშახელის თვითდინებით შეგროვებას... გლეხებიც თვითონ მოდიოდენ და იხვეწებოდენ... აღარც კი წარმოედგინათ, რომ შეიძლება იქით ეწვიო გლეხს სახლში და შეეხვეწო, მოიპატიუო და პირობაც დაუდო, რომ არ მოგატყუოს.

ეს საიდუმლოც ჯერ კიდევ გაუხსნელი იყო, და აი ახალი პირობების შექმნის პირველ დღესვე ბესარიონ ლობუანიძემ მას ფეხი წაჟრა და წაიფორხილა. ყველაფერი ეს მოხდა თუ არა, გასაჭირს გასაჭირი დაემატა, ბუდაგოვაც და ბაბუციძემაც გამოჰყენ ხელი, და ხიფათი აუცილებელი შეიქმნა.

რაკი სურამის სამუშაოებმა გაზაფხულზე თავიდანვე ვერ აითვისეს სახელმწიფო ბანკის კრედიტები, შემდეგ ბანკი ამ მდგომარეობას შეეჩერა და ახლა არც ერთ კაპეიკს არ იძლეოდა, ამიტომ გაჭიანურდა ხელფასის დარიგების საქმე.

აგრეთვე მუშათა მომარაგების რაიონულმა განყოფილებამ სურამი ომარაგებილან მოხსნა და ჯერი ზებო ინაიჩის სასადილოს დახურვაზე მიღდა.

მუშებისათვის გამოგზავნილი სპეცტანსაცმელები და ფართლეული რკინის გზის და მშენებლობის საწყობებში ელავა. საქონელი და სურსათი ჩაწეა.

მილიონის სურსათ-სანოვაგემ მოიყარა თავი საწყობებში, სადგურის ლიანდაგებზე მოზეავდა გადმოუცლელი ვაგონები, რომლებიც დღეობით იღენ ჩიხში.

ჯერ კანტიკუნტად დაიკარგა რამდენიმე ტომარა ფქვილი, ფეხსაცმელი, ფართლეული, შემდეგ ხაშურში, ნავთლულში, ბაქოში, თერბერში და ხარკოვ-

ში სწორედ სურამის ვაგონები შეარჩიეს მატარებლების უგრძეს შემადგენლობაში და გაცარცვეს, შემდეგ კი ქურდობა უფროდაუფრო მოხშირდა.

ეს პირველად ბესარიონ ლობების შემთხვევით ამბად მოეჩვენა, მაგრამ რომ დაუკვირდა საქმის ვითარებას, იმ დასკვნამდე მივიღა, რომ ქურდებს ვიღაც აწედიდა სურამის ვაგონების ნომრებს...

ამ იჭვით დაპატიმრებინა მომარაგების განყოფილებების მომუშავეები, რეინისგზის სადგურის აგენტები, მაგრამ ამან საქმეს სრულებითაც არ უშველა,

ხან გადასარჩენზე, ხან პატარა ასაქცევებზე, ხან დიდ სადგურებზე სურამის ზოგიერთი ვაგონები გამოცარიელდა. გარდა მცირეწლოვან უპატრონობავშებისა, ქურდობის ადგილას ველარავინ დაპატიმრეს... რეინისგზის დაცვის მოელი აპარატი ფეხზე დადგა.

— ბატონო, თვითონ რეინისგზელები ჩადიან ამას! — ამტკიცებდა იოსებ ბაბუციძე, და ამას ყველაფერში გამოცდილი, ქვეყნის მნახველი და მცოდნე ზებო ინაიჩიც უდასტურებდა.

ახლა მუშებისათვის გაცილებით უკეთესი პირობები უყო გომის სპირტის ქარხანაში, ბორჯომის შუშის წარმოებაში, აგარის კომბინატში, სურამის კირის ქარხნებში და ზესტატონის ფეროგიგანტის მშენებლობაზე სააღმშენებლოზე. ეს საწარმოები სურამთან ახლოს მდებარეობენ, და ელოქტროოფიკაციის საქმეებზე შერჩენილ თითო-ოროლა მუშისათვის დიდ სიძნელეს პარმოადგენდა იქ გადასვლა, მით უფრო, რომ თვითოული მათგანი განიცდილა მუშატელის სიმცირეს.

ასეც ხდებოდა. უკანასკნელ ხანებში მუშებს თითქმის ყოველდღე მოჰქონდათ განცხადებები განთავისუფლების შესახებ, და რაკი ბაბუციძე ამაზე უარის ეუბნებოდა, ისინი სამუშაოს თვითნებურად ტოვებდნენ და თავიანთ გზაზე მიღიოდენ.

— ეს არის საბჭოთა ხელისუფლების ღალატი!..

ეწეოდა აგიტაციას ბაბუციძე.

— ეს სამშობლოს ღალატია! — უმატებდა გაციცხლებული ზებო.

— როგორ, ზებო, შენ გიყვარს სამშობლო და ჩენ არა, ხომ!... — აწყნარებდენ ყოფილ ვაჭარს მუშები; მშედლიძე მიიწევდა მათ საცემრათ, ხოლო გურჯიშვილი ამ საკითხს უჯრედზე იხილავდა, საქმეს კი მაინც აღარაფერი შველოდა.

ზესტატონის სამუშაოები მაინც სულ გაცალიერდა: ფეროგიგანტის სააღმშენებლოზე მოეწყენ, ასე მოხდა მოლითშიც. ხოლო ხაშურს შერჩა ასამდეკაცი, რომელთაც ცოტაოდენი ხელობა ესწავლათ სურამზე და ან აქედან წასვლა აღარ შეეძლოთ. გურჯიშვილმა მათ ულელტებილის მუშები შეარქვა. აქ რამდენიმე მონტიორი და ზეინკალი, კალატოზი და ქვისმოლელი, დურგალი და მეარმატურე გამოიზარდა. ისინი ყველაფერში ალექსი მშედლიძეს ჰგვანდენ, თითქოს ერთი ძუძუ ეწოვათ და ერთ საბნის ქვეშ გამოზრდილიყვნენ. ეს ხალხი გამოირჩა და დაწინაურდა აქაურ გლეხებიდან, რომლებიც სურამში ათასობით მუშაობდენ; ესეით დაწინაურდენ, ხოლო დანარჩენები ისევ სოფლებში

ბრუნდებოდენ. ზოგს ძალად ერტყებოდენ მშენებლობიდან, ზოგიც სხვა სამუშაოებზე გადავიდა. აგარაში შაქრის ახალი ქარხანა შენდებოდა, სურამში კირის ქარხანას აფართოვებდენ, რკინისგზაზე დამატებითი ლიინდაგები გაჰყავდათ, სოფლებში გიგანტი საბჭოთა მეურნეობები ეწყობოდა და აქაც ხალხი აკლდათ, მაგრამ ეს ასამდე კაცი უკვე სურამის საკუთრებას წარმოადგენდა, რომელსაც ველარავინ შეეხებოდა და შეედავებოდა. ესენი საჭიროების დროს იზოლატორებს კიდებდენ და ზედ სპილენძის მავთულს აქსოვდენ, საჭიროების დროს ქვისმთლელებად, მეარმატურებად, კალატოზებად, ზეინკლებად და შავ მუშებადაც ვარგოდენ.

ამ ასეულში ერთა მჭედლიძეც, მაგრამ ალექსი მარტო არასოდეს ყოფილა, მას თავისი განუყრელი ამხანაგები და თანამებრძოლები ჰყავდა: წითური, ხმელი, თავდაბალი კალატოზი იმერელი იამანიძე, რომლის ბრიგადაშიაც კალატოზების კურსებახლადიამთავრებული ბიჭები იყრიდენ თავს, მათ არასოდეს გაცდენა არ ჰქონდათ, მუშაობდენ ხაშურში ქვესადგურის მშენებლობაზე, გეგმებს გადაჭარბებით ასრულებდენ და 25 ოქტომბერს მუშათა შეკრებაზე ელექტროფიკაციის ბიუროს გარდამავალი დროშა მიიღეს. ამით იოსებ ბაბუკიძეს თავი შოკონდა.

დაულალავი იყო ოქრო გოგოლაძე, რომელსაც ლამე ძილს არ აცლიდენ: ქვესადგურის მშენებლობაზე ხალხი არ ყოფნიდათ, ლობჟანიძე ლამე შევიდოდა კლუბში, მიუჯდებოდა ოქროს და ალვიძებდა:

— ოქრო, ოქრო, ოქრო! თვალი გაახილე. კაცო! — შემდეგ აუხსნიდა ქვესადგურებზე შექმნილ დგომარეობას. ოქრო თავის ბრიგადას ფეხზე წამოყრიდა და სამუშაოდ გამოდიოდენ.

მეარმატურები კიკნაძე და არლუნაშვილი კაცმა არ იცოდა რომელ საათებში ისვენებდენ. ისინი დღელამის განმავლობაში არმატურისათვის ხარისხოვან რკინებს სჭრიდენ.

მაქსიმე კორკოტაძემ სახელი გაითქვა იმით, რომ ანძის ამწევი დაზგა გამოიგონა და სამუშაოებს 20,000 მანეთის ეკონომია მისცა.

მთავარი გადატცემი ხაზის სამუშაოებიდან უნიჭიერესმა ინუენერმა შურა მიქაბერიძემ შეუცვლელი მონტიორები გამოზარდა. ესენი იყვნენ: სამსონ ნოზაძე, მიშა ნადირაშვილი, ნიკო თაბუკაშვილი და ასე მთელი ასეული, რომელთაგან თუ ერთს იტყვი, დანარჩენებიც უიშველად უნდა ახსენო. ლობჟანიძეს ესენი მიაჩნდა „საკუთარ მუშებად“ და ყოველ ჩამორჩენაში მაგათი იმედი ჰქონდა,

ამათ ემატებოდა საუკეთესო ინუენრები, რომელიც მშენებლობამ გამოზარდა.

ამათში ყველაზე წინ იდგა ინუენრო სერგო კოტენკო. გადამცემი ხაზის სამუშაოებიდან წამოიზარდა ის. კოტენკოს ბესარიონზე ნაკლებ არ იცნობდენ სურამში. დაბალი, ყვითელი, ხელოვნურად ჩადგმულა წინა კბილები. კოტენკო მუშებში იმდენად თავისიანი გახდა, რომ ეჭვსი თვის შემდეგ ქართულად აკეთებდა მოხსენებებს და ქართულ პერიოდულ პრესაში ვეებერთელა საქმიან კორესპონდენციებს ათავსებდა. შემდეგ კოტენკო თანდათან წამოიწია და ბოლოს ლობჟანიძის თანაშემწეობამდე მიაღწია.

ინუენერი შურა მიქაბერიძე რიგრიგობით ყველა სამუშაოების წამომწყებად ითვლებოდა. ის სპეციალობით ელყქტრიკოსი გახლავთ, მაგრამ საჭიროებისამებრ მშენებლადაც ვარგოდა, უკანასკნელად კი საკონტაქტო ხაზის ანძების დადგმების სამუშაოებს ხელშძლვანელობდა. შეხედულებით ის კოტჩენკოს აღარ ჰგავდა. წითური, საშუალო ტანის, ჭრელთვალა და უალრესად კეთილშობილი.

ცნობილი ნიველირისტი, ოსტატი, მექანიკოსი ამხანაგი შირინი, რომელმაც შემდეგ გორში მშენებლობის საქმეები ისე დააყენა, რომ ლენინგრადიდან გამოკვლეაზე ჩამოსულმა ამხანაგმა განაცხადეს: ამხანაგ შირინს ნამდვილი სოციალიზმი აქვს განხორციელებული.

საუკეთესო გამომგონებელი ლოხვიცე, რომელიც ყოველ ნაბიჯზე ატარებდა სამუშაოთა შექანიზაციას, თავის გამოგონებათა მიხედვით.

ინუენერი ჩიქოვანი უმაღლეს სასწავლებელში კითხულობდა. ლექციებს, მაგრამ ახლა საკონტაქტო ქსელის მავთულებზე ისე დახტოდა, თითქოს ცირკის ჯამბაზი ყოფილიყო; მისი თანამებრძოლი გახლდათ ინუენერი ჭანკოტაძე.

დასასრულ ხაშურში იყო იოსებ ბაბუციძე და მისი თანაშემწე გალინა. ლობუანიძის თვალში იოსები უდიდესი ნდობით სარგებლობდა, და საქმის ესუალრესი სპეციალისტი ელყქტრიკოსი თავის მარჯვენა ხელს ერჩია.

ყველა ამათ ძალას ლობუანიძე განიცდიდა. მათი სისხლი თითქოს საკუთარ ძარღვში შეემარა. ბესარიონს ეგონა თითქოს გრძნობდა მათ სუნთქვას, გულისცმას, წადილს და აზრს, რომელიც მათ ოკენებას აწვალებდა:

— ისინი მაინც უნდა შევინარჩუნოთ, ჩეენს ბიჭებს ველარსად გავუშვებთ! — გადაჭრით თქვა უკანასკნელად ლობუანიძემ, როდესაც ტფილისში მიღიოდა, და ალექსი მჭედლიძეს უნებურად ცხარე ცრემლები მოადგა თვალებზე.

— არა, ამათ სად წაესვლებათ! — უპასუხა ალექსიმ და თავისი ოსტატი დააიმედა.

ეს მუშები მართლაც არსად წასულან...

ასე განვლო ერთმა წელიწადმა...

გურჯიშვილი ისევ განუწყვეტლივ იწვევდა კრებებს, რაღაც დიდ საქმეს ამზადებდა, და ხმამ გამოუნა: ჩეარა ქურდებს აღვიანო. უჯრედი რომ იქრიბებოდა, უკვე ბაბუციძის სახლში აღარ ეტეოდენ, ამიტომ კრება სასადილოში იმართებოდა. გურჯიშვილი მიუჯდებოდა მაგიდას და იდაყვზე დაყრდნობილი ისმენდა გამომრკვევი ბრიგადების მოხსენებებს, ზებო ინაიჩის საცოდაობას და ბაბუციძის ქედმალლობას, გალინას ქალურ, აკანკალებულ, რალაცნაირად დაძალუნებულ რეპლიკებს და კამათში გამოსულ მუშების აშფოთებას. გურჯიშვილი სულ სხვანაირად გამოიყურებოდა: სრულიად მოუდრეკელი და ბოლომდის სასტიკი იყო.

ამ კაცს აწუხებდა ის მდგომარეობა, რომ აგრე რამდენი ხანია სურამის საქმეებში ჩაერია, და საქმეები ისე მოეწყო, რომ საგულისხმო ვერაფერი გააკეთა, მაგრამ ის რაღაც გარდამწყვეტს ელოდებოდა მოწყურებული და ლობუანიძისაგან გაგონილ სატყვებს იმეორებდა:

— მოიცადეთ, მოიცადეთ!.. საქმე გამოირკვევა!.. — ყველაზე მეტად კი თვითონ არ უნდოდა მოცდა.

სურამის ქარხნები კირს აგვიანებდენ, ხარაგოულის კარიერიდან კეირაში ერთხელ მოდიოდა დეპეშა, რომ სურამი ჯერჯერობით ველარ მიიღებს საალ-მშენებლო ქვას, ქობულეთის ბარიერის სილით და ხრეშით დატეიროთული თი-თო-ოროლა ვაგონები სადლაც ულელტეხილზე იჭედებოდენ, ან რიონპესის მშე-ნებლობის თავზესელალებული ბიჭები მათ სადგურ რიონში იჭერდენ და დაუ-კითხავად ცლიდენ. ან რა საჭირო იყო ხაშურში კირი, ქვა და სილა?!

იოსებ ბაბუციძე მხიარულ ხასიათზე გახლდათ, გალინასთან დაქორწინებას აპირებდა. ქორწილი რა საჭირო იყო, ხალხის წარმოდგენით ისინი მაინც ცოლქმრულად ცხოვრობდენ, მაგრამ იოსები საქეიფოლ იყო განწყობილი და-რას უნდა შეეშალა ხელი!

დარუს ფული და მზრუნველი დააკლდა. მეზობელი ხარბი ქალები გაი-ძახოდენ.

— აჰა, აგრე უნდა! ქალბატონ დარუს ნებავდა, რომ წელს თავის დაბა-დების დღესასწაული გადახეადა. ნებავდა ისე მოწყო საჭმე, დღეში ას-ასი-მანეთი პერნოდა დასახარჯი. ნებავდა პიანინო მოეთრია, მუსიკის და რუსული-ენის მასწავლებელი დაექირავა და ეფარფაშა, მაგრამ ვერ მიეართვით, ვერა, ბატონო!

ალექსი მჭედლიძემ თავი შეატეხა პროფესორ იარკოვის კითხვას და ელექ-ტროტექნიკაში ხელი გაურია, პროფესორ იარკოვს ვერაფერი დააკლ, მაგ-რამ ვერც პროფესორმა დააკლო აქეთ რაშე, მხოლოდ ეს კია, ცოტაოდენი-კეთილშობილური ხასიათი მიიღო და როდესაც გალინას შეხვდებოდა, ის უკვე-სალამს სხვანაირად იძლეოდა:

— თქვენი გამარჯვება, გალინა დავითის ასულო!..

მიმართვის ღროს მამის სახელის მოხსენება ალექსის უახლოეს მიღწევას-წარმოადგენდა.

ეს იყო და ეს, საგულისხმო მეტი არაფერი მოშედარა ამ ერთ წელი-წალში.

ლობჟანიძეს ათასში ერთხელ თუ ნახავდით, ხოლო გამომრკვევ კომისიებს-ნულარ იყითხავთ! არავინ იცოდა, ვინ აგზავნიდა ამდენ გამომრკვევ კომისიას!

ბოლოს ხმა დაირჩა: მთავრობას დაუდგენია სურამის სამუშაოები საესე-ბით შეწყვეტილ იქნესო, და თუ არა გურჯიშვილი, იმ სამ დღეში უკანასკნე-ლი მუშები დაანებებდენ. საქმეს თავს. გურჯიშვილმა ისინი დატოვა ორი დღის-ვადით და თვითონ ტფილისში გაემგზავრა. გავიდა ოთხი დღეც, გურჯიშვილი-კი არ ჩანდა. მუშები გამოცხადდენ ბაზუკიძესთან და უკანასკნელად ატეხეს-ჩსუბი. იოსებმა კიდევ თავის მხრივ ერთი დღის ვადა დანიშნა.

— არ გვინდა,—გადაჭრით ამბობდენ ზოგიერთები,—ფულს არ გვაძლევ, საჭმელი არაა, სამუშაო არაა, სპეციალისატექნიკის არ გვირგებ, გაასწორეთ ანგა-რიშები!

— ერთი დღე კიდევ დაიცადეთ, გეთაყვა!—თათქოს ეხვეწებოდა მათ იოსებ ბაბუციძე და ულეაშებს ისწორებდა.

ასეთ დროს სადგურ ხაშურში მოულოდნელად გაჩნდა დაჭელილი ყუთები ბით სავსე ორი ვაგონი. ელექტროფიკაციის მუშები და ინჟენრები მოიხსენი სამუშაოდან და სირბილით სადგურზე გამოცხადდენ. ყუთები რომ გახსნეს, ურთულეს ელექტრომოწყობილობის ბრჭყვიალა ნწილები შემოეფეთათ. იოსებ ბაბუციძემ საჩქაროდ განმარტა, ეს დახურული ქვესადგურის მოწყობილობაა და ერთიანად გაფიტრებულმა გალინას აღმაცერად დაუწყო ყურება. შემდეგ გამომშრალ ყელით ნერწყვი. გადაყლაპა და ვაგონების საჩქაროდ გადმოცლა ბრძანა.

დარჩენილი მუშები დაუკითხავათ ანებებდენ თავს სამუშაოს და სადგურისაკენ მორბოდენ... ტვირთი რამდენიმე წუთში გადმოცალეს. აფორიაქებულებს არ ესმოდათ რას ჩადიოდენ. დაუყოვნებლივ ტფილისთან სცადეს გამოლაპარაკება, მაგრამ ვერ მოხერხდა და ლამის ტელეფონის აპარატი დაამტკრიეს. აფორიაქებულ მჭედლიძეს სახეზე ხვითქი ჩამოსდიოდა და ლიანდაგზე კინალამ ორთქლმავალმა გაიტანა.

საღამოზე ისევ მოვიდა ვაგონების ახალი პარტია, გაიჭედა ლიანდაგები და ჩიხები, სამანევრო სამუშაოებს ერთი ორთქლმავალი ველარ აუვიდა, მაგრამ სურამის მუშებმა მანქანის მაგიერობაც გასწიეს და ერთის ყიფინით და გნიასით აწვებოდენ და მიაგორებდან ვაგონებს.

არიქა, არიქა!—ყვიროდა განუწყვეტლივ მჭედლიძე და ყოვლად დახეული ფეხსატებელი სულ გადმოუბრუნდა, ლანჩები მაღლა მოექცა, ხოლო საპირე დაბლა.

ახლა უკვე მთელმა ხაშურმა და ულელტეხილმაც იცოდა ვაგონების მოსულის ამბავი. ეს გავდა გაელვებას, რომელსაც რამდენიმე ხანში ქუხილიც მოპარებოდა. ლამით ტფილისიდან ლობეანიძე და გურჯიშვილი კი არ ჩამოსულან ხაშურში, ამოიჩრენ, ბუდაგოვის დაპატიმრების ამბავი მოიტანეს და აფორიაქებული სურამის მუშები აღარ დააძინეს. სახელდახელო მიტინგი გაიმართა. ქალალდისფერი ბაბუციძე პრეზიდიუმში იჯდა, ხოლო ლობეანიძე რუპორივით გასძახებდა.

რაც მთავარია, მათ გაზეთი ჩამოიტანეს და საკაუშირო კომუნისტური პარტიის ივლისის პლენუმის რეზოლუცია, რომელიც შავი ასოებით პირველ გვერდზე იყო დაბეჭდილი, თავიდან ბოლომდე წაიკითხეს:

„რკინის გზების ელექტროფიკაცია წარმოადგენს ტრანსპორტის რეკონსტრუქციის წამყვან როლს მისი განვითარების პრესპექტივაში“. — ეწერა ერთგან ამ რეზოლუციაში. სუნთქვა გაადვილდა, თითქოს აი აქ, სურამზე, პლენუმის დარბაზიდან ისმოდა ვაჟაუცური ქუხილი, და ეს ხაშურელი ბიჭები ან უნდა დახოცილიყვნენ, ან ქვეყანაზე თავი ესახელებიათ. ცხადია, სურამი წარმოადგენდა პირველ მერცხალს, პირველ კილომეტრებს ჩვენ ქვეყანაში, რომელიც ხორცს შეასხამდა პარტიის ამ მთელი ხმით დაძახილს.

აი რა ყოფილა თურმე გურჯიშვილი, უჯრედი, პარტია! — ბურტყუნებდა მჭედლიძე, მდგომარეობას ასე თუ ისე მიხვედრილი; და გულს ბაგაბუკი გაჭრონდა.

— ალბათ ამიტომ ირკვევდენ ამდენს, ლობუანიძეც ამისათვის დაგვეკარგა! — ყველაფერს თავისებურად ხსნიდა ალექსი და თავის ოსტატს თმიდან ფეხებამდე, ფეხებიდან თმამდე თვალებით ჭამდა, ეფერებოდა.

ოსტატი ახლა ბუღაგოვის მაგიერ დაენიშნათ და ამიერიდან მას ვერავინ შეუბორკავდა ხელს. ახლა კი ცხადი იყო, სულ მალე გათავდებოდა სამუშაოები, რომელსაც ალექსიმ საკუთარი სიცოცხლე დაუკავშირა.

შეორე დღითვე საქმეები ისევ კარგად უნდა წარმართულიყო, სურამის უბრუნდებოდა სიცოცხლე, და ალექსი მშედლიძეს მოუსვენრობის ქარი შეუდგა და ცეცხლი წაუკიდა.

ეს იყო რაღაც გიუური კრება. ბაბუციძეს ისევ ქალალის ფერი ედო. ეს კედლები, ჭირი, იატაკი, მაგიდა ისევ დოლაბივით ტრიალებდა და წაგრძელებული რლიარლია ისმოდა. სულ ახლოს ეჯდა გალინა, რომელიც ქართი წუთითაც არ ანებებდა თავს და თვალსაც არ აშორებდა!..

ბაბუციძე გრძნობდა, რომ გათავდა დიდი და ასე შორეულ წარსულში დაწყებული საქმე. ის პირისპირ უნდა შეხვედროდა განსაცდელს და თავის ბედიც უკანასკნელად გამოეცადა. ახლა ყოველივე დასასრულს მიუახლოვდა. ჯერ მოსკოვში ხელმძღვანელები და თანამოაზრები დააპატიმრეს და დღეს აქა-იქ ჩარჩენილ ერთეულებს კუნკავდენ... მათ უკვე ბუღაგოვი ჩაუვარდათ ხელთ და დიდიხანია იოსებს უფრო შეეფერება თავისი ფეხით წაეიდეს სურამიდან და ამხანაგების ბელი გაიზიაროს, შეატოვოს ხელში ბესარიონს თავისი გაორებული გული და ამ გიუურ თავყრილობის უცნაური საწადელი.

აქ წყდებოდა არა მარტო სურამის საკითხი, აქ მთელი კომუნისტური ქვეყანა ზეიმობდა, და რა უნდა ახლა აქ იოსებ ბაბუციძეს? რატომ არ წავა, რატომ არ დაყრის თავის განუხორციელებელ ნაოცნებარს.

არა, არა! იოსები ასეთი ულონო და ძაბუნი არ არის! სანამ შას თავისი ჭელები ემორჩილება, უნდა მაგრად ჩაეჭიდოს ამ საიმედო ხავსს, შასთან ერთად რომ მიაქვს მდინარეს. იოსები სად უნდა წავიდეს სურამიდან? პირიქით, ყველა თავისი ამხანაგის სამაგიერო ჯავრი მან უნდა ამოიყაროს და დაწყებული საქმეც გაათავოს... ასეა ეს! ამათ კი იყბედონ გიუურ კრებაზე, იმტერიონ თავი, იზეიმონ და ქვეყანას თავის ვაუკაცობას შეჰპირდენ... და ახლა იოსებს უცნაურად მოენატრა მარტო ყოფნა და ფიქრი... მაღალი დაულეველი ცა და სულ ფიქრი...

ის ადგა პრეზიდიუმის მაგიდიდან და გარეთ გამოვიდა... ისევ სურამი რომელსაც ვერასოდეს მოიშორებ, როგორც სულის მღრღნელ ჭიებს და მატლებს! და ახლა ბაბუციძეს პგონია, ეს მთები კი არ არის, დასავლეთით რომ დგანან, ზღვის უშველებელი ტალღებია და გორები, წასალეუად გრუშუნით წამოსული, და იოსებს უცნაურად გაელიმა, ქუთუთოებიც დახუჭა.

* * *

მეორე დღით, გურჯიშვილი და მჭედლიძე მუშახელის შესაგროვებლად სოფლებისაკენ წავიდენ, მაგრამ თხინარაში კი არა, წავიდენ იქ, სადაც კოლ-მეურნეობები აღმოცენდა და ხელშეკრულებათა დადგბა შეიძლებოდა.

ახლა თუ ყოჩალად არ მოიქცეოდენ, შეიძლებოდა სამუშაოები ისევ შეფერხებულიყო და ქვეყნის თვალში სირცეგილი ეჭამათ...

...ნელა, როგორც ისრებიდან გამომავალი მატარებელი, ამოძრავდა სურა-მის უზარმაზარი მანქანა.

ისევ იწყეს დენა კირით, ქვით, საშენი ხე-ტყით სავსე მატარებლებმა, ისევ აგრუხუნდა ბეტონის შემაზავებელი მანქანა. ისევდაისევ მოდიოდენ მუშები... ლობებანიძე კვლავ ჩაიჭედა სურამის საქმეებში. ცოტა ხანში ამერიკულ ელე-ქტრომანელებსაც შილებდენ, უკვე გზაში იყო იტალიიდან გადმოგზავნილი ტრანსფორმატორი... სადღაც ლალუმს აფეთქებდენ, სადღაც კაპასი ორთქლ-მავალი კიოდა, უროს ურტყამდენ და ქვებს ხეთქავდენ, მოდიოდა ახალახალი ვაგონები.

ლობებანიძე ახლა უცნაურად განიცდიდა ჩვენი დიდი ქვეყნის განუზომელ ვაჟაპურ ძალას და მაჯიცემას. ისევ გაიჭედა ხამურის ყველა ჩიხი და ლიან-დაგები, ტვირთს გადმოცლიდენ, ლამე ისევ ახალი პარტიები მოდიოდა. მჭედ-ლიძე იცინოდა და ერთსა და იგივეს იმეორებდა:

— ამხანაგმა სტალინმა გვიშველა, თორემ აბა ჩვენ როგორ მივხდებოდით, რომ იქით მიხვიდე გლეხთან და ხელშეკრულება დაუდო!

მოლითსა და ზესტაუნბში თითო კვირა იჯდა ლობებანიძე. უკან რომ დაბრუნდა, ერთი ლამე გაათია სახლში და მეორე დილით ისევ უკან გაემ-გზავრა.

მჭედლიძემ ახლა ხუთი თითივით იცოდა ლობებანიძის მთელი გევმები: უპირველეს ყოვლისა, საჭირო იყო ჰიდროსადგურების — ზაჰესის და რიონჰესის შეერთება აგრეთწოდებული მთავარი გადამცემი ხაზით; ამ ხაზის სიგრძე ორას კილომეტრს აღწევდა, აქ ანძებიც სხვანაირი კონსტრუქციისა ჰქონდათ, დაბალი და განიერი, თითქოს ტყუბად ორი ანდა ყოფილიყოს შეკრული. ხაზი ზაჰესი-დან მოემართებოდა რკინისგზის ლიანდაგის გასწვრივ, ხოლო უღელტეხილზე მთებისკენ მოკლე გზით უხვევდა და რიონჰესში რკინისგზის ლიანდაგზე ადრე ჩადიოდა

მეორე ხაზი იყო საკონტაქტო ქსელი, რომელიც ხაშურში იწყებოდა. ის უნდა მიჰყოლოდა ზედ ლიანდაგს, როგორც ტრამვაის ლიანდაგის ზემოთ არის ხოლმე. მთელი უღელტეხილი, სადგურ ზესტაფონამდე, ეს ხაზი გააცილებდა ლიანდაგს, სიგრძით 63 კილომეტრი, გაივლიდა გვირაბშიც, ვიადუკებზეც; ანძები ამ ხაზს სხვანაირი ჰქონდა: წვრილი, გამხდარი, ნავთის ჭაბურლილის კოშკისმაგვარი.

გარდა ამისა, ხაშურში, მოლითის ტყეში და ზესტაფონში შენდებოდა ლია და დახურული ქვესადგურები, აქ უნდა დაედგათ ტრანსფორმატორები, ზეთის ამომრთველები, საზღვარგარეთიდან მიღებული მატორგენერატორები, განმანაწილებელი შარმარილოს დაფა, სარდაფებში უნდა ჩაეყარათ ელექტრო-აკუმულატორები და ელემენტები... ამათ შესახებ მჭედლიძეს ნათელი წარმო-დგენა ჰქონდა.

ზაჰესისა და რიონპესის ოთხმოცათას ცხენისძალას გადამცემ ხაზით გააერ-თიანებდენ, ხოლო მთავარი გადამცემი ხაზი დაკავშირებული იყო ხაშურის, მოლითისა და ზესტაფონის ქვესადგურებთან, ეს ქვესადგურები მიიღებდენ 1.100 კოლტის ჭინვის ელექტროდენს; ამ დენს პირველად მიიღებდა ლია ქვე-სადგური, დენს შეუშეებდოს ტრანსფორმატორში, სადაც ამ ჭინვას შეანელებუნ, ხოლო ამის შემდეგ მას მიიღებდა დახურული ქვესადგური, სადაც ცვალებადი დენი გადაიქნებოდა მუდმივ დენად და საკონტაქტო ქსელის არტერიებს გადაე-გზავნებოდა; საკონტაქტო ქსელს ელმავალი შეეხებოდა პანტოგრაფით და აამო-ძრავებდენ შატარებლების შემადგენლობას.

ეს იყო ლობუანიძის მთელი გეგმა, მაგრამ ჯერ არასოდეს არავის ენახა დოვითონ ელექტრომავალი, არც არავის ეწარმოებია მონტაჟი გადამცემ და სა-კონტაქტო ხაზებისა, არც ქვესადგურების მოწყობის გამოცდილება ჰქონდათ.

მჭედლიძის ლრმა რწმენით, ლობუანიძემ ყველაფერი ეს ძალიან კარგად იცოდა, მას სათითაოდ შეეძლო ყველაფერი გაეკეთებია და სხვებისათვის მაგა-ლითი ეჩერებია, მაგრამ თვითონ ლობუანიძეს, რომელიც საფუძვლიანად იცნობ-და თავის გეგმას, ვინემ შავი მუშა მჭედლიძე, ეშინოდა და მხოლოდ ბაბუკი-ძის იმედილა ჰქონდა, რომელსაც უცხოეთის პრაქტიკა მიელო.

და აი, ამოძრავედა სურამის უზარმაზარი მანქანა, ლობუანიძემ საიმედო ხალხი შეარჩია, გადამცემ ხაზს ბაბუკიძე და კოტჩენკო მიუჩინა, საკონტაქტო ხაზზე ინუნერი მიქაბერიძე და ჩიქოვანი გადაიყვანა, ხაშურში სააღმშენებლო აუქმები ტექნიკ უცცენიძეს ჩააბარა. ქვესადგურების სააღმშენებლო სამუ-შაოები გალინას მიანდო და თვითონ კი საერთო ხელმძღვანელობა დაიკისრა მჭედლიძე მიქაბერიძესთან მოხვდა საკონტაქტო ხაზზე.

და მშენებლობა წავიდა შერე წინ, როგორც გადასარჩენზე გაჭენებული მატარებელი. ბაბუკიძეს თუ უჭირდა, ლობუანიძე იქ გაჩინდებოდა, მიქაბერიძე დარეკავდა ტელეფონით? —დღეზინა მზად ჰქონდა და უმაღ ულელტეხილზე გაე-მგზავრებოდა... გალინას ებმარებოდა, ზებო ინაჩის ჭიუას არიგებდა, დარუსთან ჩხუბს საშველი რომ არ დაადგა, ისიც წამოიყვანა და სახერს საამქროში მო-წყო აღმრიცხველად, ლოდოც საზეინკლოში გამოიყენა და ასე ძლივს მოაბა-თავი საქმეებს... ახლა ლობუანიძეც არ ყოფილიყო, ეს უზარმაზარი მანქანა თავისათვის იმოძრავებდა.

III

კიდევ რამდენიმე თვე და ლობუანიძის ოცნება ფრთხებს შეისხამდა. სურამიდან ორთქლმავლები ამოიკვეთდენ ფეხს, და ქვეყნის თვალში ბესარიონი სახელს დაიმსახურებდა.

ჩქარა დადგა სუსხიანი ნოებერი. ულელტეხილზე დაიწყო სიცივეები და თოვლი. აღმოსავლეთის ქარები აიშალნენ... ფიფქი აღმაცერად მოდიოდა. სურა-მის მთები ერთიანად გადათეთრდა და ანდებსაც სიმაღლე რაღაცნაირად მოაკ-ლდათ, ისინი დადაბლდენ და დაპატარავდენ.

ამ ყინვებში აქ ბეტონის სამუშაოები არასოდეს ეწაროშებიათ, მაგრამ ელექტრომავლების მიღებამდის რამოდენიმე თვე დარჩა, ხოლო სამუშაოები აქაი ახლა უნდა დაწყებულიცო.

ლობუანიძე მთელი დღე მოლუშული დაიარებოდა, გურჯიშვილს გეგმებს უწყობდა. თან მაღალ ჩექების საყელოებს ისწორებდა.

გურჯიშვილს უნდა მოეგვარებია გადამწყვეტი პოლიტიკური საკითხი.

დრო ცოტა იყო დარჩენილი, ამიტომ ლობუანიძეს გადამწყვეტა, კიდევ ურთი გაუგონარი ამბავი ენახებია ქვეყნისათვის. მთელი ზამთარი უნდა ემუშავათ ულელტეხილის ძვალ-რბილის გამხვრეტ ქარიშხალში, თოვლის ბუქში და სისხლის მიმოქცევის შემწყვეტ ყინვაში!!! ფაქტიურად ამ ერთ ზამთარში უნდა დამთავრებულიყო ელექტროფიკაციის ყველა სამუშაო. იქ, სადაც ზაფხულობითაც კი ცივა და წუთში რამდენჯერმე იცვლის ქარი მიმართულებას, სადაც ზამთარში საუენი თოვლი და ყინვა იქნებოდა ჩაწოლილი, უნდა აღემართათ ლითონის კონსტრუქციები და ცა ელექტროგამტარებით დაექსელათ.

ზამთარშიც მუშახელი ადვილად შესაგროვებელი იქნებოდა, გლეხები უსაქმოდ ჯდომას სურამს არჩევდენ, მაგრამ უმთავრესი გახლდათ მათი შენარჩუნება ულელტეხილზე. ეს გურჯიშვილისგან მოითხოვდა დიდ პოლიტიკურ მუშაობას, და აი ლადუაც გამოცოცხლდა:

— ვიმუშაოთ უნდა, ამხანაგო გურჯიშვილო! მთელი ზამთარი უნდა ვიმუშაოთ, მეტი გამოსავალი არ არის!

— ბესარიონ, რას ამბობ, ამ ყინვებში და სიცივეში ბეტონის სამუშაოებზე ვინ გაჩერდება!—უწევდა ნაძალადევ წინააღმდეგობას გურჯიშვილი.

— კი გაჩერდებიან!—გადაჭრა საკითხი ლობუანიძემ,—გლეხებს სიფელში ზამთრობით რა საქმე აქვთ, ჩექნს მუშებს კიდევ ველარსად გაუუშვებთ?

საგონებელში ჩავარდნილი გურჯიშვილი წითელი ფანქრით ქალალდზე წერდა: „არა, არა, არა“. იცის უჯრედის მდივანმა, კარგად იცის, დეპოდან ახსოვს, ბესარიონთან წინააღმდეგობით არაფერი გამოვა.

— ჰო, ჩენი ბიჭები კი! პარტიიდან გავრიცხავ, რას ჰქვია!

დაეთანხმა გურჯიშვილი და გაიცინა.

სამი დღის შემდეგ უკვე საბოლოოდ გადაწყვეტილი იყო ზამთარი ემუშავათ. ზაფხულისათვის ორთქლმავლები ულელტეხილზე ფეხს ამოიკვეთდენ.

ხაშურში ჩამოთვავა. მინდორზე უწესრიგოდ მიყრილი ქვები, გორახი, ხეტყე, ხრეში გაუჩინარდა, დაუბერა სურამის გამყინავება ქარმა. ლიანდაგები გადახვეტეს. ახლა პირველ რიგში თვით სადგურ ხაშურის სახე უნდა შეცვლალიყო, აქ ლიანდაგებს ზორის უნდა ალემართათ და დაემონტაჟებიათ საკონტაქტო ქსელის ანძები. გაყინულ ნიაღაგს ლალუმებით აფეთქებდენ. ინუნერი ლობუანიძე სახელდახელოდ დახელოვნდა ამ საქმეში... სურამის სუსხი ქროდა და ძვლებამდე ატანდა, სამუშაო კი დიდი იყო, სულ 146 ანდა უნდა აღემართათ, საიდანლაც შოულობდენ ფიჩხს, ანთებდენ ცეცხლს და ზედ მკერდს აფიცხებდენ. ამართული ანძები მეორე დღეს გვერდით გადაზნექილი უხვდებოდათ: ქარს თავისი გაჰყავდა, მაღალ კონსტრუქციაზე შეუნელებლად ზუზუნებდა. ხან

ცეცხლს მიაყრიდა ნამქერს და აქრობდა, ხან მაღალ ბუქს დააკენებდა და მო-
მუშავეებს აბრმავებდა. როგორც კი ანძის გამართვას შეუდებოდენ, ქარი წი-
ვილს და სტევას უმატებდა, ადამიანის ლონეს ეჭიდებოდა და ანძას ისევ მი-
წაზე გაწვენას უპირებდა.

ყველაზე უძნელესი სამუშაოების ჩატარება მჭედლიძეს მოუხდა. ელმავლების
დეპო უნდა გადაეხურათ, მაგრამ ხუროებს ქარი ზევით არ უშვებდა და სახურავიანად
გადმოხვეტას უპირებდა, მაგრამ მჭედლიძესთან ერთად მუშები ბარიგიანი, ლო-
მიძე, არჯვევანიძე და ქურდაძე მაიც ადიოდენ, ბაწრით ეკიდებოდენ. ქარმა სა-
ხურავის ოთხივე გვერდი ძირს ჩამოაფრინა და ქიაქიად აქცია, ალექსი კი და-
აკოჭლა

ხუროები ნამქერში იკარგებოდენ და შენობის გარშემო დაბორიალობდენ
დათოვლილნი და გადაოეთრებულნი; ქარი მათ ხან ერთ ალაგას ატრიალებდა,
ხან დეპოს კედლის გასწვრივ გაიტაცებდა და შემდეგ სადღაც ჩაჩურდეს.

საკონტაქტო ქსელის დამმონტაჟებლებმა იმერეთის მხარეზე სამუშაოები-
წამოიწყეს და სადგურ მარელის მოახწიეს. აქ ზაუზულობით და შემოლგომი-
თაც კი ქრიან გამხვრეტავი ქარები, ახლა ყინვა სისხლსაც აჩერებდა. ხოლო
ქარი გუგუნებდა, მიწიდან თოვლს ხვეტდა, აბრუნებდა, ბულს აყენებდა და შემ-
დეგ მიფარებულ ადგილებში ლექვდა.

სწორედ ამ სადგურში ვილაცამ მკაცრ ზამთარს სიმლერა გამოუთქვა:

სურამის გზაზე მივდიგარ,

უკან მაბრუნებს ქარიო,

მასხამს, მასველებს ნამქერი,

თეთრად მომიჩანს მხარიო.

და შემდეგ მთელი ულელტეხილი გუგუნებდა ამ სიმლერას.

ბესარიონ ლობდანიძე გრძელი ფარიაჯით, ჩამოფხატული ბუდიონოვკა-
ქუდით და მაღალსაყელოებიანი ჩექმებით დააბიჯებდა სურამზე; ჩამოსველებუ-
ლი სახე და მხრები ორთქლს უშვებდენ. ხან მარელისში რეა მეტრის სიმაღლე-
ზე იყო ჩამოკიდებული და დაბრუული თითებით იზოლაციორებს ძლიერს ამაგ-
რებდა, ხან ხაშურში ანძებს მართავდა, ხან დეპოს სახურავზე ხუროებთან იყო
მიკრული და სადაც არ უნდა ყოფილიყო, თეითონ იყო ყველაზე ძნელი და სა-
ხიფათო საქმის შემსრულებელი, სხვებისთვის მაგალითის მიმცემი.

— დაცხეთ, ბიჭებო, არ შეშინდეთ! საცაა თებერვლის მზე გამოანათებს!

ფიჩხების საცოდავ ცეცხლს ქარი ნამქერს აყრიდა. ცეცხლი იფშუტებოდა,
ქრებოდა, ქარი წიოდა, გუგუნებდა რკინის ანძების კონსტრუქციებთან და იზო-
ლატორთან. ყოველდღე რომ ათოვდა და ათოვდა, ანძები დაპატარავდენ, ისინი
რაღაცნაირად დადაბლდენ, დამოკლდენ. რა არის ეს? მთები თითქოს მაღლა-
ცამდე ამოვიდენ, ქართლის ხოდაბუნებს იქიდან გადმოპურებენ და ამას იქით,
ალბათ, აღარ იქნება სურამი—რს მყინვარად გადაიქცევა.

სურამის გზაზე მივდიგარ,

მომდეგს, მომკივის ქარიო,

მასხამს, მასველებს ნამქერი,

თეთრად მომიჩანს მხარიო.

იოსებ ბაბუკიძეს, ბუდაგოვის ჩავარდნის შემდეგ, გრძელი მოხსენებების შედგენის და წიგნების წერვის ხასიათი აღარ ჰქონდა. ზებო სასადილოდან რომ დაბრუნდებოდა, თავის ლოგინზე წამოწოლილი კითხულობდა ახალ გაზეთებს, ამთქარებდა და ნატვრის მეტს არაფერს აკეთებდა:—ჰა, ეს მომცა ახლა, ჰა, ის მომცა და მერე არ მაცოცხლაო!—ამების შემდეგ თვალები ცრემლით უწყალ-დებოდა და გულმოსული გურჯიშვილს ცოცხლებს საფლავში უგზავნიდა, მქვდრებს კი იქ არ უყენებდა.

— ნეტავი ერთი ხაშურის ტანჯვისგან გამათავისუფლა და სადმე აგარაკ-ზე მამყოფა!—ინატრა ჩვეულებრივად იოსებმა.

ზებომ ყური მოჰკრა იოსების სიტყვებს და გაიოცა:—ფიქ! თუ ნატვრაა, ქე მაინც ინატრე, ან სულ გაჩუმდი!—შემდეგ დამთქარა და გადიხარხარა.

გალინასაც გაეცინა და ფეხზე წამოდგა;

— კარგი, აბა შენ რას ინატრებდი, ზებო?

— რას ვინატრებდი? აი დამიგდეთ ყური. თურმე ორი ვაჭარი მიღიოდა გზაზე. ერთმა ინატრა: ნეტავ ასი ოქრო მომცაო! მეორემ თქვა: თუ ნატვრაა, ნატვრა იყო! რაც ქვეყანაზე ფოლადია, კალმად აქცია, ხეები კალმისტარად და ზღვები მელნად; რაც ეს მოწყობილობა ციფრს დაწერს კალმების გაოხრებამდე და. ზღვების ამოშრობამდე, იმდენი ოქრო მომცაო!

— რად გინდა, მერე, ზებო, ამოდენა ფული, სახელდახელოდ კომუნისტებს გამოუთხრიდი ძირს, ხომ? შემდეგ სპირტის ქარხანასაც დაიბრუნებდი, ალბათ, არა?

ზებო გაჩუმდა და შეეცადა წარმოედგინა, რამდენი ოქრო უნდა ყოფილიყო ვაჭრის ნანატრი:

— ნეტავ მართლა მომცა!—ამოიხვნეშა მან და დაუმატა:—ვაი, ნეტავ მართლა მომცა და მერე თუგინდ არ მაცოცხლა!

ბაბუკიძე გაწყრა, ზიზლის გამოსახატავად ზედა ბაგები მალა აზიდა და, თეთრი კბილები გამოაჩინა:

— დაანებეთ თავი ამ სისულელებს და მომასვენეთ!

იოსებს სკირდებოდა მოსვენება, ძილი, სიწყნარე, მარტოობა და ახალი ადამიანების წრეში ყოფნა, თორემ აქ მას ყოველდღე უფროდაუფრო უჭირდა სუნთქვა, უმიზეზოდ ფორიაქდებოდა, თვალსა და ხელს შუა ილეოდა, ყვრიმალის ძვლები წინ წამოიზარდენ, თვალები სადღაც გადაცვიდენ. როდესაც ლაპარაკობდა, თვალში გეცემდათ თეთრი, თითქოს შშიერი კბილები, და შუბლზე ჩამოყოლებული შავი ძარღვის დაძაბუნებული ფეთქვა.

— კიდევ დავიკელი!—ჩაიქნა ხელი თოსებმა წინადლით სასწორის წინ. დაწვრილებული და გაფითრებული თითებით ქალალდის ნაგლეჯი სათუთად დაკეცა.

სქელი წიგნები უჯრაში მაგრად აქვს ჩაკეტილი, ნაწერები ხელალებით შეკრული და ყუთში გადაყრილი. მელანი ამოშრა და ახლა იქ თითის სისქე მტვერი ძევს. იოსები მიუჯდება მაგიდას, დაიდებს ნიკაპს იდაყვზე და ფიქრობს:

თვალებს ფანჯრიდან გააპარებს და ხანგრძლივი დუმილის შემდეგ შფოთავს, ანგარიშობს, წყვეტს, ხვეუშის და მარჯვენა ხელი ჯიბისკენ მიაქვს, მაგრამ იქ ახლა ოქროს კაუჭებიანი სათვალეები ალარ ძევს: ბევრი ხანია იოსები არც წერს, არც კითხულობს და სათვალეებიც სადღაც დასაკარგავში გდია.

— ლმერთო ჩემო, როგორ დაილიე, იოსებ! — შემოდის ოთახში გალინა და სმინს მისი დანისპირივით ალესილი ხმა.

— ეცით თქვენს თავს პატივი და დამტოვეთ მარტო! — ოხრავს მისუსტებული იოსები და კარებისაკენ გაიშეერს თითს. გალინა შეკრთება და დოინჭს შემოიყრის: Warum erschlechrickst du, wen ich spreche¹ და ცოტა ხნის შემდეგ ირონიულად უმატებს: — ნუ გეშინია, ბატონო, ჩემგან არაფერი მოგივა. იოსები შეუბლვერს, და გალინაც ხმამოულებლივ გადის კარებში. „სანამდის მივიღა ამ ქალის საქმე“ — ფიქრობს იოსები.

ბაბუციძეს ძალიან ხშირად გადაუცდება პირის მოპარსვა, შავი წვერულვა-ში წამოეზრდება და მაშინ მისი სახე უფრო დაღვრემილი, დალეული და ჩაქოლვილია. სამართებელს უანგი მოეკიდა, ფუნჯი მტკრითაა დაფარული, გაურეცხავად დარჩენილ ალუმინის ჭიქას, გამხმარი საპნის სუნი ასდის.

რამდენ გეგმას აწყობდა ბაბუციძე, რამდენ ოცნებას ერთმანეთზე აბამდა, და შემდეგ ესენი ბოლოს ცველანი ამაოდ გაცუდდენ.

სად არის ქვესადგურების ნგრევის და გენერატორის საკისურების დადგმის გეგმა? ყოველი ნაბიჯი წინასწარ გამოზომილი აქვთ, წაიფორხილებ და წაქცევას დააპირებ? ზურგზე გტაცებენ ხელს და ისევ მიწაზე დაგამყარებენ! ლობების კი პირდაპირ ადამიანის სულში მიძერება და ქექას, უჯრედი მოსვენებას არ იძლევა, ისინი ათასნი არიან, ბაბუციძე კი ერთია, მეტი არავინ ქვეყანაზე, მეტი არავინ... აქ რაიმეს გააკეთებ? ფასიც არ აქვს! ზებო ლოგინზე ასვენია, როგორც ათი წლის შკვდარი, რაშია გამოსაღევი ზებო!

იოსებს კაუცივით გული ჰქონდა, შეუცვალეს, დაუძაბუნეს და დაუსუსტეს მიზანი და რწმენა გაუცამტვერეს, იმედი მოუსპეს, ფრთები დასჭრეს და უსასოდ დააგდეს, ამხანაგები და ბეგობრები ჰყავდა — დაუკარგეს, დააწიოკეს და დარჩა მარტო იოსებ ბაბუციძე, მეტი არავინ ქვეყანაზე, მეტი არავინ... ახლა გალინაც მოშხამეს, დღეს არა ხვალ წითელ ვარსკვლავს დაიბნევს... გათავდა, რაღა დარჩა იოსებ ბაბუციძეს, საით წავიდეს, რომელ გზას დაადგეს? თუ გაათავოს ყველაფერი, მოშორდეს ხაშურს, ამ გამოუვალ ტალასს და წავიდეს სხვაგან, სადაც აქაური ერიამტლიც კი არ მიაწევს?! ან, თუ ეს შეუძლებელია, თავის-თავს ისეთი რამ დაჭმართოს, არც გზა სჭიროდეს სასიარულოდ, არც ამხანა-გები სამეგობროდ...

— ვინ თქვა? — წამოიყვირა ფიქრებში წასულმა იოსებმა და თუმცა უნია-თოდ, მაგრამ ხმამალლა გაიცინა, შემდეგ გაჩუმდა... და წამოუდგა, თითქოს გაიღო კარი და შემოვიდა ბესარიონი, ქარის ზუზუნი და ნამქერი შემოჰყა, თეთრად მოუჩანს მხარი, გადაიბერტყა:

¹⁾ რატომ ფითრდები, როდესაც მე ვლაპარაკობ.

— გამარჯობა შენი, იოსებ! — მაგრამ იოსები პასუხს არ იძლევა.
— იოსებ, გამარჯობა, რატომ ხმას არ იღებ? — გუგუნებს ლობუანიძე, და
ბაბუციძეც ნაძალადევად აღმართავს კისერს: — ომ! ბესარიონი ხარ? დაბრძან-
დი: გეთაყვა, ფიქრში ვიყავ წასული. მაპატივეთ!

ბესარიონი, ცხადია, აპატივებს, შემდეგ დაჯდება, და ბაბუციძე შეხედავს
შის ბრინჯაოსფერ სახეს.

— ბესარიონ, როგორაა საქმეები?
— კარგად, იოსებ, როგორ უნდა იყოს! ჩქარა ზეიმი გვექნება და ერთს
ვაქეიფებთ! — იჩენს მზრუნველობას ლობუანიძე.
— ცხადია, იქეიფებთ! — ფიქრობს იოსები და შემდეგ ისევ ხანგრძლივად
უყურებს ბესარიონის უცნაურ სახეს.
— მალე მოვრჩებით და ვიზეიმებთ, არა!
— მოვრჩებით, მაშ!
— ბესარიონ, ეს რა არის, მე ახლა შეგამჩნიე: შუბლის ზემოთ კანი გა-
ქენილი გაქვს!
— ესაა? ჰო, ეს მემანქანედ რომ ვიყავ, იმდროინდელია, ბიჭიშმა ქვა და-
მარტყეს!
— ეს? დაბლა, ნიკაპზე?
— ესეც ჩხუბში მომივიდა და ახლაც ვერ მიმიგნია ვინ მიყო!
— ნეტავი თქვენ! ბესარიონ ლობუანიძე კი არა, კლასი ზეიმობს, გიხარიათ,
ვანა!?

— გვიხარია! ჰო!
— მაშ მოდი გავსწორდეთ მე და შენ, ბესარიონ! აი იარალი, გავსწორ-
დეთ! — და შემდეგ ერთბაშად აუწია ხმა: — შენ ვერ იზეიმებ, ვერა, ვერა!
ლობუანიძე ვერ ხვდება რას ელაპარაკებიან და გაოცებული იყურება:
იოსები ავად ხომ არ გახდა? იქნებ ექიმი და მზრუნველობა სჭირია?
იოსები წამოიჭრება:

— მოდი, გავსწორდეთ, გავსწორდეთ!
კედლები, კარი, იატაკი და ჭერი დოლაბებივით ტრიალებენ. სადაა ლობ-
უანიძე? ოთახში არავინ არის! და განუწყვეტელი რლიარლია ისმის.
გონსმოსული იოსები მოიბუზება, გადაიხურავს პალტოს და მშენებლობის
უბანზე გაივლის დაჩივებული, თავისთვის ბუზღუნებს:

— რად ვარგა ზამთარში გაშენებული! მოვა ზაფხული, გალხვება და ყო-
ველივე დაინგრევა!..

ზოგიერთები ბესარიონის გულის მოსაგებად ატეხენ ყაყანს:

— აქ როგორ იქნება მუშაობა, ცივა, ჩევნივე მონასუნთქით ვითბობთ
ხელებს, სინდისი არ არის?! — მაგრამ ამ „კაცუნებს“ უჯრედში ხელებს დაატანენ
ზურგზე და ორივე ფეხით მიწაზე დაამყარებენ.

ბაბუციძე ენას მოიკენეტს, დამუნჯდება, ხელებს გულზე დაიკრებს და თა-
ვის სახლისკენ ლასლასით წამოვა.

მშენებლობიდან გამოქვეული ბაბუციძეთავის სახლში მოიჩქაროდა. აზრად ჰქონდა მოსვლისთანავე ტანთ გაეხადა და ჩაწოლილიყო, დაეძინა, სიჩქარის გამო ორგან კალოშები თოვლში ჩაუჩახა, გამწარებულმა ბუზლუნით მოძებნა და ამოილო.

ოთახში კარებს ხელი რომ ჰქონა, ერთბაშად შედრკა: მაგიდას უჯდა ბე-სარიონ ლობუანიძე და ქალალდებს ფურცლავდა. ბაბუციძემ თავის უფროსს გაუცინა და სალამი მისცა:

— გამარჯობა, ამხანავო ბესარიონ!

— იოსებს ვახლავარ, რასა იქ, რავა ხარ?

ლობუანიძე წამოდგა, მასპინძელს ხელი ჩამოართვა.

იოსებმა ისევ გაიცინა, შემდეგ დაჯდა და იქაურობას! თვალი მოავლო ახლალა შეამჩნია, რომ კუთხესთან მობუზული გალინა ხმაამოულებლივ იჯდა.. ბაბუციძე ყფრო საფუძვლიანად შედრკა. იგი მწვავედ დასუსხა გალინას ასეთმა გამოხედვამ. რაშია საქმე? დასხდენ..

— ვარ რა, ჩემო ბესარიონ, მაგრამ, ხომ ხედავ, აი ყოველდღე ვუარეს-დები; ახლა რევმატიზმები ამეშალა და მგონია, საცაა სულიც ამომხადოს! — ძლივს წარმოთქვა დაგვიანებული პასუხი ბაბუციძემ.

— არა, ჯერ შენს თავს ავადმყოფობას ვერ დავანებებთ, ის კი არა, ასრ წელიწადი უნდა გაცოცხლოთ, ასი!

ბაბუციძემ ძლივს ამოისუნთქა თავისუფლად... ისევ მზრუნველი სიტყვები! მაშ არაფერი მომხდარა!.. ამოისუნთქა და ლობუანიძეს ხავერდად გაეფინა...

— ოლონდაც, ოლონდაც! თქვენც კარგად იყავით, ბესარიონ, და ამის იმე-დი მაქეს!

შემდეგ მთელი წუთი ხმა არავის ამოულია, და ამ ხნის განმავლობაში ლობუანიძე ფიქრობდა იმის შესახებ, თუ რა მოეხერხებია ბაბუციძის ქარები-სათვის... გამოსავალი ჩქარა იპოვა. თვითონაც გაეხარდა, უბის წიგნაკში რაღაც ჩაინიშნა და შემდეგ ერთბაშად მოლბა:

— სადგურ ლიხში უნდა გავიქცე, იოსებ, აი რად შეგაწუხე! შენც იცი, უკვე დროა, ხარკვეიდან, კოლჩუგინოდან, მოსკოვიდან და ლენინგრადიდან ჩვენი ელექტრომოწყობილობა უნდა მოვიდეს, მაგრამ იგვიანებს! ვგრძნობ, ეს საქმეს ჩაშლამდის მიიყვანს!

— ეს გადამეტებული სიტხიზლეა, აწ სურამის საქმეს ვერაფერი ჩაშლის! — გაუბედავად გამოცოცხლდა იოსები და თვალები ფართოდ გაახილა. გულს კარგახანს გაჭქონდა ბაგაბუგი და იოსები ლობუანიძის პასუხს მოუთმენლად ელოდა. იქნებ სასწაული მოხდეს, სრულიად მოულოდნელი და მოუფიქრებდლი?

— არა, ამისმაგვარ რამეზე ლაპარაკი სისულელეა! მე გადავწყვიტე ამ ქარხნებში მუშათა დელეგაციები გავგზავნო. რას იტყვი?

— კარგი იქნება!

გაბზარა ხმა ბაბუციძემ, რომელსაც მთელი ნაფიქრალი ხელად დაენგრა და ახლა კი შეეჭვდა, რა უნდოდა ბესარიონს ეთქვა, რატომ გამოუარა და ყველაფერი ეს წინ დაუკავლა?

— მერე, მერე?—დაიხრიალა მოთმინებიდან გამოსულმა იოსებმა.

— ამასობაში იტალიელი სპეციალისტები, ტრავაზონი და განაკორი იგვიანებენ!

— მერე, მერე?—გაუმეორა იოსებმა, რომელსაც რაღაც არაჩვეულებრივი ამბას მოლოდინში თმა ყალყზე შესდგომოდა.

— დიახ, იგვიანებენ! ჩვენში ყველაზე კარგი სპეციალისტი შენ ხარ, უცხოეთში ნამყოფი!

— ეს გადამეტებულია!—მთლად დაილია იოსებ ბაბუციძე და კუნთებმა კანკალი დაუწყო.

— გენერატორი მიღებულია, მონტაჟს გაუკეთებს „ვეო“ მოსკოველი ინ-ჭენერებით, ხოლო ამ საქმეს იტალიელების მაგიერ შენ უხელმძღვანელებ.

-- პოო!..—პირი ლიად დაურჩა ბაბუციძეს, ბესარიონი კი თავისას განა-გრძობდა, მაგრამ იოსებს უკვე აღარაფერი ესმოდა, ყურები წიოდენ, საიდან-ლაც კვლავ წაგრძელებული რღიარღა ისმოდა... თვალი რომ გაახილა, კუთხე-ში მობუჭული გალინა შემოეფეთა, მაგრამ იმ წუთს იოსები წამოდგა და ინუ-ნერებს გამოემშევიდობა.

— მაშ თანახმა ხარ.

— თუ საქმე მოითხოვს...—შეყოყმანდა იოსები.

შეთანხმდენ. ბესარიონი წავიდა, მას ლიხში მიეჩარებოდა. მაშინ ბაბუ-ციძე ფანჯარას მიუაზლოვდა და ფიქრებს მიეცა.

თოვს. ქარბუჟი ფიფქებს ხვეტს, ახევს, კივის, გუგუნებს, აწყდება ხეე-ბის ტოტებს, სახურავს, კედლებს. ფიფქები თითქოს დედამიწიდან მიცვივა მაღლა ცისქენ, რძისფერია მიწა, ცაც რძისფერია და თითქოს როფებიდან აყ-რილი ფუტკრები უზმოდ ეშვებიან, უნაზესი ფაჩუნით და შრიალით.. ფანჯრის ჩარჩოებში ტევს თოვლი და გაყინულ მინაზე ყინვის თეთრი ვარდებია გამოსა-ხული. ორ საუენზე ღობის მესერი არ ჩანს. სად არის მთები! სად გაუჩინარდენ, ათითქოს ყველაფერზე აღულებული და აქაფებული რძე გადალვრილა! სად თავ-დება მიწა? ან ცა სად არის? აღმართ ის ჩამოიქცა და დაბლა ჩამოვიდა.

თოვს, ხელალებით თოვს!

გალინა ფეხაკრეფით მივიდა და იოსებს მკლავებზე ხელები სათუთად შეახო:

— იოსებ, იოსებ! ლმერთო ჩემო, რა ფერი გაძევს!

ბაბუციძე გამოფხილდა:

— რა გინდა?

მაშინ გალინამ ერთხელ კიდევ მოიქცია კისერი საცოდავად, სახე დაისაწ-ყლა, მკლავებზე მიეკრა და თავისი სავედრებელი გადმოალავა:

-- იოსებ! მეტი არ შემიძლია, არა! რაც მინდა, ეს შენ კარგად იცი! შენი ცოლი თუ არა, ხასა ხომ მაინცა ვარ, დამეჯერება, ცოტა მაინც დამეჯე-რება! მე გატყობ! მე ყველაზე მეტად ვხედავ და ვიტანჯები... შენს გულში

ჩემს მეტი არავინ ზის, მე მარტო მესმის შენი უფერულობის და უძილობის მიზეზები... მეც მომასყენე; შენ ახლა გენდვენ, იოსებ, და გიხარია, განა? გიხარია: დრო დაგიდგება. ჩვენ მარტონი ვართ, სრულიად მარტონი. მორჩი და გაათავე, აქ გუშინდელი და გუშინწინდელი დღე არ არის!

— რა გინდა? — გაუმჯორა მოთმინებადაკარგულმა იოსებმა, და მეორე ოთახიდან ზებო შემობაჯგაჯდა.

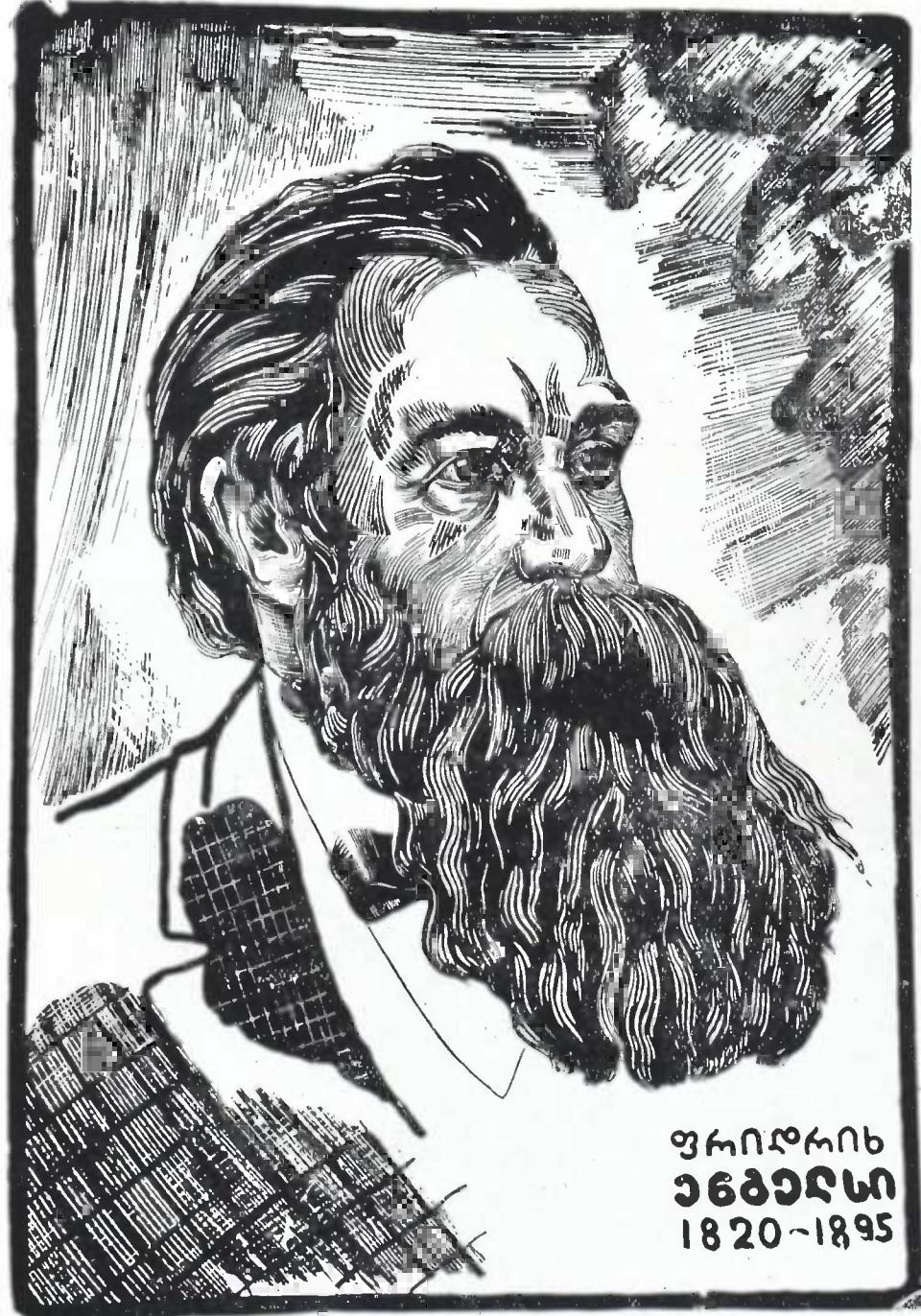
გალინამ რამდენიმე წუთით ხმა გაიქმინდა, ერთიანად გაფითრდა, თვალები გადმოკაკლა, აცახცახებული თითები იოსებისკენ გაიშვირა და დაიკივლა:

— ზებო, ბიძია ზებო! აი, ესეც შენი შეილი! ბატონი იოსები! ხუთი წელიწადია ვცხოვრობ მასთან და ამის შემდეგ მან დამაცადოს! მე დღეს გადავდივარ თქვენი ოჯახიდან და ჩემი მხრივ აქაურობას ჯვარი უწერია! — და ხმას უცნაურად აუწია, ისევ გაიმეორა „ჯვარი უწერია!“ იოსები წამოვიდა გალინასკენ, რომ ერთხელ კიდევ ჩაემწყვდია, მაგრამ გალინამ სწორედ ამ დროს კარები გააღო და იოსების ყვირილი გარეთ გამოიტანა:

— დაიცადე! სად მიხვალ! დაიცადე!

შემდეგ იოსები გავარდა გარეთ, გალინას დაეწია, ზურგზე ხელი წაუპოტინა, მქლავი შეუტრიიალა, შეაჩერა. გალინაც აჰყვა, ის ჩუმად ქვითინებდა-ოთახში დაბრუნდენ.

(გაგრძელება იქნება)



ଓ. କେବଳଶ୍ରୀ

ନାଥ. ବ. କୁମାରପାତ୍ର

პრიტიკა

ალი არსენიშვილი

ფრიდრიხ ენგელსი და მწერლობის პრობლემები

ყოველივე ის, რაც მარქსმა და ენგელსმა გამოსთქვეს თავის თხზულებებში, მიწერ-პოლიტიკაში და მოწინააღმდეგებთან პოლემიკაში ხელოვნების საკითხების და კერძოთ მწერლობის შესახებ, განუზომელად და შეუდარებლად უფრო მნიშვნელოვანი, ღრმა და იდეურად გამანაყოფიერებელია, ვიდრე მრავალი აკადემიურად დაკანონებული „ესთეტიკის“ მრავალტომიანი სახელმძღვანელოები და ფოლიანტები.

საერთო მუშაობაში მათვების არ არსებობდა „კერძო ლი ჩერატურული საკუთრება“, მთელი თავისი ნააზრევი მათ უანგარით მიჰკონდათ მუშათა კლასის შესაიარალებლად. და როდესაც ისინი ერთ დროს იძულებული იყვნენ ერთმანეთთან დაშორებით ეცხოვრათ, მათი ამ დროის მიწერ-მოწერა შემოქმედების განუწყვეტელ პროცესს წარმოადგენს. მარქსს თავის წერილებში ზოგჯერ შეუცვლელად და მთლიანად შეაქვს ენგელსის მიერ მისდამი მიწერილი პირადი წერილები. და ის, რაც მეგობრებისათვის დიდ დანაკლისს შეადგენდა —დაშორება—ერთი მწერლის სიტყვით რომ ვთქვათ, პროლეტარიატისათვის, მათი წერილების წყალობით, დამატებითი სიმღიდრის წყაროდ გადაიქცა.

თეორეტიულ შრომებში, პამფლეტებში, კერძო წერილებში მარქსი ყველა იბრძების ნათელა, მკვეთრი, ჩამოქნილი და აზრის სიცხოველით გამშვენიერებული სტილისათვის. და როდესაც ენგელი მოუთმენლად ელის „კაპიტალის“ პირველი ტომის ხელნაწერს, მარქსი სწერს, რამ მას შეუძლებლად მიაჩნია ხელნაწერის ნაწილის (ხაზი მარქსისა) გამოგზავნა: „... არ შემიძლია გავბედო და რამე გამოიგზავნო, სანამ ყველაფერი მთლიანად და საესებით არ მექნება გამხატებული. როგორიც არ უნდა იყოს ჩემი ნაკლი, ერთი რამ შეადგენს ჩემი თხზულებების ლირსებას, ისინი წარმოადგენენ მხატვრულ მთლიანობას“. აი კიდევ მარქსის ახალგაზრდობის დროის მაგალითი. მამისადმი მიწერილ შესანიშნავ წერილში, საჭაც 19 წლის მარქსი სკრობს თავის „დამარცხებას“ პოეტურ ცავებში და „ემშვიდობება“ პოეზიას, მარქსი სწერს: „მაპატიე გაუგებარი ხელი და ცუდი ენა... გადაეცი სალამი ჩემს მშვენიერ, ძვირფას ჟენის (მარქსის საცოლე.ა.ა.). მეთორმეტეჯერ გადავიკითხე მისი წერილი და მუდამ ახალ მშვენიერებას ვნახულობ შასში. იგი ყველმხრივ-სტილის ტურად კი კი—ყველაზე მშვენიერი წერილია, რომელიც კი შეეძლო დაწერა ქალს-ო.

ლიტერატურული ფურშას, სტილის საკითხები მარქსისათვის შეადგენდენ არა თვითმიზნურ, ესთეტიურ თამაშს და ვარჯვაშს, იგი უკრძალეს პოლიტიკურ როლს და მნიშვნელობას აკუთვნებს მათ. „კაპიტალის“, „გერმანული იდეო-

ლოგიის“, „18 ბრიუმერის“ გადმოცემაში მარქსი მიმართავს მსოფლიო ლიტერატურის გენიოსებს და მათი ნაზრევიო ასურათებს და ხსნის თავის დებულებებს.

თეორეტიული მსჯელობის უპასუხისმგებლების მომენტებში მარქსი სარგებლობს მსოფლიო მწერლობის საგანძურით, და თავის გადმოცემაში ჩაურთავს კაცობრიობის შემცნებითი ენერგიის ისეთ უდიდეს აკუმულატორებს, როგორიცაა შექსპირის, გოეტეს, ჰაინრიხის, სოფოკლეს და ჰომიროსის სახეები, რომ უფრო მძაფრად აღმატებდოს თეორეტიული დასკვნა, მარქსი ბურუუაზიასთან ბრძოლაში მოიხმობს სიტყვის მსოფლიო ოსტატებს—და მარქსის დებულებებს თქვენ გიხსნით შექსპირი, სერვანტესი, გოეტე, სოფოკლე, ესხილოსი. მსოფლიო გენიოსთა შემოქმედება თავის სახეებს აწვდის „კაპიტალს“ და ამით უდიდესად აძლიერებს მარქსის ტექსტის შემოქმედების ძალას! მაგრამ ყველაზე პასუხისმგებელ როლს ამ შემთხვევაში თამაშობს მარქსისათვის უსაყვარლესი შექსპირი (მ. ნეჩკინა. კ. მარქსის „კაპიტალის“ ლიტ. გაფორმება, გვ. 46. პარტგამომც. 32 წ.).

მარქსმა ზეპირად იცის ჰაინრიხ და გოეტე და აპიტირებს მათ საუბარში, კითხულობს ესხილოსს ბერძნულ ორიგინალში. შექსპირისადმი მისი პატივისცემა და სიყვარული უსაზღვროა, იგი განუწყვეტლივ სწავლობს მას და მისი დრამების უმნიშვნელო მოქმედ პირებსაც კი იცნობს. მარქსის ოჯახში გამეფებულია დიდი ინგლისელი დრამატურგის ნამდვილი კულტი. მარქსი იცნობს როპის ყველა ერების ლიტერატურას. უკვე 50 წელს მიღწეული, იგი ექვს თვეში დასძლევს რუსულ ენას იმდენად, რომ ორიგინალში კითხულობს რუს პოეტებს და პროზაიკოსებს—პუშკინს, გოგოლს, შჩედრინს.

ენგელი „ბუნების დიალექტიკაში“ ხსნის შრომის როლს და მნიშვნელობას ხელოვნების წარმოშობაში და განმარტავს, რომ მას შემდეგ, რაც იჯესლაც აზამიანმა უბრალო ქვისაგან დანა გააკეთა, მისი ხელი განთავისუფლდა (ხაზი ენგელისაა. ა. ა.), მას შეეძლო წინ წასულიყო უნარის გამოჩენაში და ოსტატობაში, და ამ გზით შეენილი დიდი მოქნილობა გადადიოდა მემკვიდრეობით და მოდგმიდან. მოდვმამდე იზრდებოდა. ამგვარად, ხელი არა მარტო შრომის ორგანოა, იმავე დრო იგი მისი პროდუქტიცაა (ხაზი ენგელისაა. ა. ა.). მხოლოდ შრომის წყალობით, მხოლოდ იმის გამო, რომ ადამიანის ხელი სულ ახალ ოპერაციებს ეგუებოდა, და კუნთების, სახსრების და (უფრო დიდი დროის მანძილზე) აგრეთვე ძლების ამ გზით მიღწეულ განსაკუთრებულ განვითარებას-მემკვიდრეობით გადასცემად და ამასთან სამემკვიდრეოდ გადაცემულ გაუმჯობესებათ სულ ახალ და უფრო რთულ ოპერაციებში იყენებდა,—ადამიანის ხელმა მიაღწია სრულყოფის იმ მაღალ საფეხურს, რომელზედაც მას უკვე თითქო რაღაც სასწაულმოქმედებით შეეძლო სიცორხლე მიენიჭებია რაფაელის სურათებისა, ტორვალდსენის ქანდაკებისა და პაგანინის მუსიკისათვის-ო.

პირველ პერიოდის ერთერთ უბრძყინვალეს შრომაში „გერმანულ იდეოლოგიაში“, რომელშიაც გამანალგურებელი ანგარიში აქვს გასწორებული გერმანული ბურუუაზიული და წვრილბურუუაზიული იდეალიზმის („კეშარიტი სო-

ციალისტები“) წარმომადგენლების მთელ პლეადას, არკვევენ რა ხელოვნების ადგილს საზოგადოებრივ ცხოვრებაში, კერძოდ ინდივიდუალური კვალიფიციური შრომის ადგილს შრომის ორგანიზაციის საქმეში, მარქსს და ენგელსს, სხვათა შორის, მოპყავთ შტირნერის „დებულება“ იმის შესახებ, რომ შრომის ორგანიზაცია შეეხება მხოლოდ ისეთ სამუშაოს, რომელთა შესრულება ჩვენს მაგიერ შეუძლია სხვასაც (როგორიცაა საქონლის დაკვლა, ხვა-თესვა და სხვ.), სხვა სამუშაოები კი ეგოისტურია, რადგან არავის შეუძლია შეს მაგიერ შეთხზას შენი მუსიკალური ნაწარმოები, განახორციელოს შენი განზრახვები მხატვრობაში და სხვ. (სიტყვა შენი შტირნერს, რომელსაც მარქსი და ენგელსი ირონიულად უწოდებენ ხან „შმინდა მაქსს“, ხან „სანჩის“ და სხვ., ყოველთვის მოპყავს ასომთავრულით, როგორც ერთადერთ და განუმეორებელ „მე“-ს ნიშანი). არავის არ შეუძლია თავისით შესცვალოს რაფაელის ნამუშევარით—გადაჭრით აცხადებს შტირნერი.

„სანჩის“ უნდა სცოდნდაო—უპასუხებენ შტირნერს მარქს-ენგელსი,— რომ უმცირესი ნაწილი მოცარტის „რეკვიემის“ დაწერილია არა მისი, არამედ სხვა მუსიკოსის მიერ და რაფაელი თითონ „ასრულებდა“ თავისი ფრესკების სრულიად უმნიშვნელო ნაწილს-ო. რაც შეეხება არაუშუალოდ მწარმოებელ შრომის სხვადასხვა სახეობას, ისინი (ე. ი. კომუნისტები) სრულიადაც არ ფიქ-რობენ, როგორც ეს სანჩის ეჩვენება, რომ თითოეული და ყველა უნდა მუშა-ობდეს რაფაელის მაგიერ, არამედ იმათი აზრია, რომ ყველას, ვისშიაც იმალება რაფაელი, დაუბრკოლებლად შეეძლოს განაცითაროს თავისი ნიჭი. სანჩის ეჯენება, თითქმ რავაელმა თავისი სურათები შექმნა დამოუკიდებლად რომში მის ღროს არსებულ შრომის განაწილებისა. მას რომ რაფაელი შეედარებია ლეონარდო-და-ვინჩის ან ტიციანისათვის, დაინახავდა, რომ პირველის შემოქ-მედება უდიდესად დამოკიდებული იყო ფლორენტიული გავლენით მიმდინარე მაშინდელი რომის აყვავებისაგან, ლეონარდოს შემოქმედება—ფლორენციის სო-ციალურ გარემოს და ტიციანის კი—ვენეციის სულ სხვაგვარ ისტორიულ გან-ვითარებისაგან. როგორც განურჩევლად ყველა სხვა მხატვრის, რაფაელის შე-მოქმედებაც განპირობებული იყო ხელოვნებაში მანამდე მიღწეულ ტექნიკურ წარმატებებით, შის ქვეყანაში არსებულ საზოგადოების ორგანიზაციით და შრო-მის განაწილებით და, ბოლოს, შრომის განაწილებით ყველა იმ ქვეყნებში, რომ-ლებთანაც მისი სამშობლო ურთიერთობაში იმყოფებოდა. მოახერხეს თუ არა რაფაელის მსგავსი ინდივიდი თავისი ნიჭის განვითარებას, ეს საფსებით დამო-კიდებულია მოთხოვნილებისაგან, რომელიც თავის მხრივ დამოკიდებულია შრომის განაწილებისა და მისგან შექმნილ ადამიანთა განათლების პირობები-საგან.

„გერმანული იდეოლოგიის“ ამავე ალაგას მარქს-ენგელსს მოპყავთ თავი-სი გენიალური მოსაზრებები მხატვრული ნიჭის კონცენტრაციაზე ცალკეულ პიროვნებაში და მხატვრის ტიპის შესახებ კომუნისტურ საზოგადოებაში. ვამ-ჯობინეთ უცვლელად მოვიყეანოთ ეს ნაწყვეტი: „მხატვრული ნიჭის კონცენ-ტრაცია ცალკეულ ინდივიდში და მასთან დაცვის განვითარებული მისი დახშობა მასა-ში—შრომის განაწილების შედეგს წარმოადგენს.. გარკვეულ საზოგადოებრივ

ურთიერთობათა პირობებში ყოველი ინდივიდი ჩინებული მხატვარიც რომ იქნეს, ეს სრულიადაც არ რიცხავს თვითეულისაოვის შესაძლებლობას იმავე დროს. ორიგინალური მხატვარიც იყოს, ასე რომ აქაც განსტევავება „კადამიანურია“ და „ერთადერთა“. შრომის შორის სრულ უაზრობას წარმოადგენს. მართალია, საზოგადოების კომუნისტური ორგანიზაციის დროს აღარ არსებობს შრომის განაწილებიდან გამომდინარე მხატვრის ადგილობრივი და ნაციონალური შეზღუდულობა და მისი ჩაკეტვა რომელიმე განსაზღვრული ხელოვნების ფარგლებში, რაც მას აიძულებს გახდეს მხოლოდ მხატვარი, მხოლოდ სკულპტორი და სხვ. მოლვაწეობის დარგის დასახელება უკვე თავისთავად მცვეთრად გამოხატავს პროფესიული განვითარების შეზღუდულობას და დამოუკიდებლობას შრომის განაწილებისაგან. კომუნისტურ საზოგადოებაში არ არიან მხატვრები, არიან მხოლოდ ადამიანები, რომელებიც სხვათა შორის ეწევიან მხატვრობას“.

თითქმ აქ გამოთქმულ აზრების კიდევ ერთხელ დასასაბუთებლად ენგელსი ათეულ წელთა შემდეგ „ბუნების დიალექტიკაში“ ისევ უბრუნდება ამ საკითხს და შრომის განაწილებით დაუმახინჯებელ ადამიანის ანალოგიას ეძებს წარსულ საუკუნეებში, ე.წ. ოლორძინების ეპოქაში. ეს იყო—ამბობს ენგელსი იმ ეპოქის შესახებ—უდიდესი პროგრესიული გადატრიალება, რომელიც კი მანამდე განუკიდია კაცობრიობას, ეს იყო ეპოქა, რომელიც საჭიროებდა ტიტანებს და რომელმაც დაბადა აზროვნების სიძლიერის, ვნების, ხასიათის, მრავალმხრივობის და სწავლულობის ტიტანები. ადამიანები, რომელთაც დაარსეს ბურუუაზიის—თანამედროვე ბატონობა, რაც გნებავთ ის იყვნენ, მხოლოდ არა ბურუუაზიულად—განსაზღვრულნი... იმ დროის ადამიანები ჯერ კიდევ არ გამხდარიყვნენ. შრომის განაწილების მონებად, რის შემზღვდევლ და დამამახინჯებელ მოქმედებას ჩენ ასე ხშირად ვამჩნევთ მათ მემკვიდრეებს. მაგრამ რაც განსაკუთრებით დამახასიათებელია მათოვის ეს არის ის, რომ ისინი, თითქმის ყველა ცხოვრობენ თავისი დროის ყველა ინტერესებით, მონაწილეობას იღებენ პრაქტიკულ ბრძოლაში, დღებიან ამათუმი პარტიის მხარეზე და იბრძეიან—ვინ სიტყვით და კალმით, ვინ ხმლით და ზოგი კი—ერთითაც და მეორითაც. აქედან გამომდინარეობს ხასიათის ის სისრულე და ძალა, რომელიც მათგან მთლიან ადამინებს ჰქმნის...

ენგელსი დაულალვად ებრძოდა მეშჩანობას და მის ყოველგვარ გამოვლინებას—პირდაპირს თუ არაპირდაპირს—მუშათა მოძრაობაში მოკალათებულ წერილბურუუაზიულ ოპორტუნიზმის, მწერლობაში რეაქციური რომანტიზმის და ილუსიურ, ე. წ. „ნაზი“—ვარდისფერი რეალიზმის სახით. 1890 წ. პაულ ერნსტისადმი მიწერილ წერილში იძსენის შემოქმედების შესახებ იგი განსაზღვრავს გერმანულ მეშჩანობას, როგორც შექმნეს გერმანიაში არმომხდარ რევოლუციისა და ქვეწის განვითარებაში ამით გამოწვეულ შეწყვეტის და შეჩერებისა. „გერმანულმა მეშჩანობამ შემდეგშიაც შეინარჩუნა თავისი ხასიათი, როდესაც გერმანია ხელახლად გაიტაცა ისტორიული განვითარების ნაკადმა—ამბობს ენგელსი. ამან ფაგისი დალი დასვა გერმანიის დანარჩენ საზოგადოებრივ ფენებსაც და შექმნა საყოველთაო გერმანული ტიპი, სანამ ჩვენმა მუშათა კლასმა არ გაარღვია ეს ვიწრო რკალი. გერმანელი

მუშები სწორედ იმ მხრივ არიან კველაზე თავგამოდებული „სამშობლოს უარის მყოფები“, რომ მათ უკუაგდეს გერმანული მეშჩანური შეზღუდულობა“. (ხაზი ჩვენია ა. ა.).

გერმანის ისტორიული ჩამორჩენით გამოწვეულ რევოლუციის დაგვიანებით ხსნის ენგელსი იმ ფაქტს, რომ ასეთი ბუმბეოზიც კი, როგორიცაა „ნამდვილი ზესი—ოლიმპიული“ გოეტე სავსებით ვერ განთავისუფლდა გერმანულ ფილისტერობისაგან. „კეშმარიტი სოციალიზმის“ ერთერთმა „წინასწარმეტყველმა“ გრიუნდმა, სკადა სწორედ ის გაძოეცხადებია დადებითად გოეტეში, რასაც მისი შეზღუდულობისა და სისუსტის ბეჭედი ემჩნეოდა. მაგრამ ენგელსმა გაანთავისუფლა გოეტე მისი ამბორისაგან და „ბატონ გრიუნის მოელი აპოლოგია და მხურვალე შადლობის სიცვები, რომელსაც ის ბუტბუტებდა გოეტეს ყოველი ფილისტერული შენიშვნის გამო“ გამოაცხადა „შეურაცხყოფილი ისტორიის უსასტიკეს შურისძიებად უდიდეს გერმანელ პოეტზე“.

შეუძლებელია ხელოვნების და მწერლობის დარგში მარქსის და ენგელსის (ან ცალკე ენგელსის) გამონათქამების და მით უმეტეს მთელი მემკვიდრეობის თუნდაც სულ გაკვრით და კონსპექტიურად გადმოცემა ერთ წერილში. ამას ესაკიროება სპეციალური მონოგრაფია, რომელშიაც მარქს-ენგელსის ლიტერატურმცოდნეობის მემკვიდრეობის მყვლევარი ამ დარგის საკითხებს დაუკავშირებს მარქსიზმის თეორეტიულ დებულებათა მთელს ერთობლიობას, მაგრამ სანამ ეს შესრულებული არაა, საკიროა მათ გამონათქვამთა და სათანადო ნაწყვეტების პოპულარიზაცია, თუნდაც მათი კრებულის გამოცემის სახით.

მაგრამ ჩვენ მაინც გვინდა შევეხოთ ორ საკითხს მარქს-ენგელსის მდიდარ ლიტერატურულ საგანძურიდან. ესაა დრამატურგიის პრობლემების ანალიზი და საკითხი რეალიზმისა და ტენდენციურობის შესახებ.

პირველ საგანს მიძღვნილი აქვს მარქსის და ენგელსის შესანიშნავი წერილები ლასალისაღმი მისი ისტორიული დრამის „ზიკინგენის“ გამო. ერთ და იმავე დროს, მაგრამ ერთმანეთისაგან დამოუკიდებლად, დაწერილი ეს წერილები აშელავნებენ მეტად საინტერესო შეხვედრებს ძირითად მომენტებში, უმთავრეს არგუმენტაციაში და ზოგიერთ მნიშვნელოვან დეტალებშიაც.

დავიწყოთ თუნდაც იქიდან, რომ მარქსი და ენგელსი ერთსა და ალნიშნავენ, რომ ლასალის დრამის პირველმა წაკითხვამ მეტად ააღვლვა ისინი. საინტერესო აქ ისაა, რომ დრამის ორი გენიალური მკითხველის აღელვებას სარჩულად უდევს არა ემოციონალური გულჩვილობა, არამედ „ზიკინგენის“ ნაციონალური გერმანული ხასიათი, რაც გამომდინარეობდა ლასალის დრამის თემატიკიდან—არმომხდარი, აცდენილი და დამარცხებული რევოლუციის შესახებ. მარქსი ამასთან ალნიშნავს, რომ განზრახული კოლიზია არა მარტო ტრალიკულია, არამედ ეს არის სწორედ ის ტრალიკული კოლიზია, რომელმაც საესებით საფუძვლიანად დამარცხებამდე მიიყვანა 1848—1849 წ. წ. რევოლუციური პარტია-ო. შემდეგ ისინი მიუთითებენ ლასალს, რომ მისი ყურადღება საესებით დაბყრობილი აქვს რევოლუციის აზნაურულ წარმოშადგენლებს, რომელნიც გამოხატავენ სამოქალაქო მთლიანობის იდეას, და სრულიად არასაქმარი-

სადაა ხაზგასმული და გაშოჩენილი არაოფიციალური, პლებეური და გლეხური ელემენტები-ო.

უნდა ითქვას, რომ ლასალის მიერ პლებეური ინტერესების ასეთი უგულებელყოფის აღნიშვნის დროს ენგელსს, როგორც ჩანს, ჯერ კიდევ არ ჰქონდა დაკარგული იმედი, რომ ლასალი საერთოდ ბოლომდე შერჩებოდა რევოლუციურ პოზიციებს. ეს აშკარაა ენგელსის წერილის დასკვნითი ნაწილისაგან, სადაც იგი მოავონებს ლასალს, რომ შძაფრი და მკაცრი კრიტიკა „ზიკინგენისა“— ეყრდნობა იმ სავალდებულო ურთიერთი კრიტიკის მოთხოვნილებას, რომელიც პარტიის ინტერესებითაა ნაკარნახევი და ყოველთვის ატარებს უკიდურესად აშკარა და გულაბდილ ხასიათს. მაგრამ, როდესაც ლასალმა საბოლოოდ უღალატა პარტიას, ენგელსი ლასალის სიკვდილის გაგების დღესვე მარქსისადმი მიწერილ წერილში პირდაპირ პირუთვნელ შეფასებას აძლევს რენეგატ ლასალს, როცა სწერს: „ჩვენთვის იგი ამჟამად მეტად არასაიმედო მოკავშირე იყო და მომავალში კი თითქმის დანამდვილები შეიძლება ითქვას ჩვენი მტერი იქნებოდა-ო“. მაგრამ დავუბრუნდეთ „ზიკინგენის“ კრიტიკას.

მარქსი და ენგელსი ერთხმად აღნიშვნავნ, გლეხობის და ქალაქების რევოლუციური ელემენტები რომ უფრო ასებით აქტიურ ელემენტს შეადგენდენ შენს დრამაში, მაშინ შენ მოგიხდებოდა მეტი შექსპირიზირება, ებლა კი შენს უდიდეს ნაკლად მე ვთვლი შილეროვ შჩინას (ხაზი მარქსისაა. ა. ა.), ე. ი. ინდივიდების გადაქცევას ეპოქის სულისკვეთების უბრალო საყვირებად. ჩანს, როგორც ზიკინგენს, შენ თითონ მოგიყიდა ის დიპლომატიური შეცდომა, რომ ლიტერატურულ-რაინდული ოპოზიცია პლებეურ-მიუნცერულ ოპოზიციაზე მაღლა დააყენეო.

ენგელსი, უსეამს რა ხაზს, რომ იდეური მომენტის ხარჯზე არ უნდა იქნას დავიწყებული რეალისტური მომენტი და შილერის გამო—შექსპირი, ლასალის ყურადღებას მიაქცევს მას, რომ მან ბევრი წააგო, როგორც იდეურად ისე მხატვრულად, როდესაც გამოტოვა დრამის ისეთი უდიდესად გამაცხოველებელი მასალა, როგორიც იყო ჭრელი პლებეური საზოგადოებრივობის გამოყენება. ეს იყო გამოუთქმელად ძეირფასი ფონი ავანსცენაზე წარმოებულ აზნაურობის ნაციონალურ მოძრაობისათვის, იგი პირველად და ნამდვილი შუქით გააშუქებდა ამ მოძრაობას.

ენგელსი უწონებს ლასალს „ზიკინგენში“ მას, რომ მთავარი მომქმედი პირები ნამდვილად წარმოადგენენ გარკვეულ კლასებს და მიმართულებებს (და, მაშასადამე, თავისი დროის ასრულებულ იდეებს) და რომ ისინი არა წვრილ-მან ინდივიუულურ ზრახვებში პპოებენ თავისი ყოფაქცევის მოტივებს, არამედ ისტორიულ მიმდინარეობაში, რომელშიაც ეს უკანასკნელები ნახულობენ თავის გამოხატულებას. მაგრამ აქ საჭირო იყო შემდეგი ნაბიჯის გადადგმა, სახელდობრ, საქმის ისე მოგვარება, რომ ეს მოტივები წინ წამოწეული ყოფილიყო თვით მოქმედების მსვლელობით, რაც სულ უფროდაუფრო ზედმეტად გახდიდა საარგუმენტაციო, წმინდა ორატორულ სიტყვების წარმოთქმას. ამასთან დაკაეშირებულია მომქმედ პირთა დახასიათება და ამ ხაზით ენგელსი სავსებით სწორად სთვლის ლასალის გალაშქრებას მაშინ გაბატონებულ ცუდ (მანკიერ) ინდივი-

დუალიზაციის წინააღმდეგ, რაც გამოიხატებოდა წვრილმანი ჭკუიანობის გამოჩენაში და რაც შინაარსდა ცლილ ეპიგონურ ლიტერატურის არსებით ნიშანს წარმოადგენდა. საერთოდ მომავალი დრამის სახე ენგელს ეხატება, როგორც დიდი იდეური სილრმის, შეგნებული ისტორიული შინაარსის შეერთება შექსპირულ სიცხოველესთან და მოქმედების სიმდიდრესთან.

უნდა აღინიშნოს, რომ ლასალის ორივე კორესპონდენტი არ იყიდვებენ მისი დრამის ფორმის საკითხესაც. „ეს წმინდა ფორმალური მომენტია—სწერს მარქსი—მაგრამ რახან ლექსად სწერდი, შეგეძლო რამდენიმედ უფრო მხატვრულად დაგემუშავებია შენი იამბიო. საერთოდ კი, როგორც არ უნდა გაიმრიზონ ამ შენი უყურადღებობის გამო პროფესიული პოეტები, მე მასში ერთგვარ უპირატესობასაც ვხედავ, რადგან ჩვენ პოეტურ ეპიგონებს, გარდა დავარცხნილი ფორმისა არაფერი აღარ დარჩენიათ“.

ენგელსიც ლექსთწყობისადმი ერთგვარად დაუდევარ მოქცევის გარდა, ერთ მეტად დახვეწილ შენიშვნას აძლევს ლასალს მისი დრამის უფრო საკითხავ-ლიტერატურულ, ვიდრე სცენიურ—სათამაშო ხასიათის შესახებ. ერთი ჩემი მეგობრის აზრით, თქვენი დრამა გამოუსადევარია დასადგმელად მეტად გრძელი მონოლოგების გამო, რომელთა წარმოთქმის დროს თამაში უხდება მხოლოდ ერთ აქტიორს, დანარჩენები კი იძულებულია ორჯერ და სამჯერ ამოსწურონ თავიანთი მიმიკა, რომ უბრალო სტატისტებად არ გადაიქცენ.

ერთერთ რეცენზიაში მარქსი და ენგელი რეალისტურ სიმართლეზე დამყარებულ მეთოდს მწერლობაში განმარტავენ როგორც წერას მყაცრი რემბრანტული ფერებით. საჭიროა—მოითხოვენ ისინი, რომ მოსრაობის სათავეში მდგომი აღამიანები (ე. ი. რევოლუციის ბელადები,—ა. ა.) ბოლოსდაბოლოს, გამოყვანილი იქნან მწერლობაში მყაცრი რემბრანტული ფერების საშუალებით და მთელი მათი მკვეთრი სიცხოველით. არც ერთი არსებული აღწერა არ იძლევა მათ რეალურ გამოხატულებაში, არამედ ოფიციალურად, ოჩაფეხებით ფეხებზე და შარავანდებით თავზე. და ამ ფეხშეცვლილ რაფაელისებურ პორტრეტებში სავსებრი იკარგება სურათის მთელი სიმართლეო. აქ მოცემულია შემდეგი დაპირისპირება: რემბრანტი—რაფაელი, მატერიალისტური და სპირიტუალისტური მეთოდი პორტრეტის მოცემაში, ე. ი. რეალიზმის სიმართლე და ილიზიონური, რეაქციური რომანტიზმის ტყუილი.

მაგრამ მახვილ რეალიზმის რევოლუციურ ძალის და ბრძოლის უნარიანობის შემქმნელ მთავარ საშუალებად ენგელს მიაჩნია არა პირდაპირ გამოთქმული პუბლიციისტურობა მხატვრულ ნაწარმოებებში (როგორიცაა; სხვათა შორის, პიროვნების გათვევა პრინციპში), არა გარედან მიტანილი და მექანიკურად მიკერებული ტენდენცია, არამედ ნაწარმოების ყველა ჭომპონენტების „უხილავად“ მათი გამსჭვალვა.

ლიტერატურულ მეტკვიდრეობაში ენგელსი მიუთითებს ისეთ სახელებს, როგორიცაა ტრაგედიის მამა ესხილოსი და კომედიის მამა არისტოფანე, როგორიცაა დანტე, სერვანტესი, შილერი, თვით ენგელსის თანამედროვე რუსი და ნორვეგიელი რომანისტები (წერილი ეკუთვნის 1885 წ.—ა. ა.) და ამბობს, რომ ყველა ისინი თავიდან ბოლომდე ტენდენციური არიანო. მე ვფიქრობ,

რომ ტენდენცია თავისთავად უნდა გამომდინარეობდეს მდგომარეობიდან და მოქმედებილან, უმისოდ, რომ ამაზე განსაკუთრებულად მითითებული იყოს—ამბობს ენგელსი. წერალი არაა ვალდებული მზამზარეულად მიართეას მკითხველს მის მიერ გამოსახული საზოგადოებრივი კონფლიქტების მომავალი ისტორიული გადაჭრის გზა და საშუალება.

განსაზღვრავს რა იმ დროის სოციალისტურ ტენდენციურ რომანის კონკრეტულ—ისტორიულ ამოცანას, ენგელსი ამბობს, რომ, რამდენადაც ჩვენს პირობებში (იგულისხმება 1880 წლები ევროპაში) იგი უმეტესად მიმართავს ბურჟუაზიულ და არა პირდაპირ ჩვენი წრის შეითხველებს, მისი ამოცანა სავსებით შესრულებული იქნება, თუ იგი კეთილსინდისიერად გამოხატავს რეალურ ურთიერთობას, ადვეთქებს გაბატონებულ პირობით ილუზიებს ამ ურთიერთობათა ბუნების შესახებ, შეარყევს ბურჟუაზიული ქვეყნის ოპტიმიზმს და შთანერგავს ეჭვს არსებულ წესშემდიღების საფუძვლების უცვლელობაში—თუნდაც ავტორი ამასთან არც იძლეოდეს საკითხის არავითარ გარევეულ გადაჭრას და ზოგჯერ არც დგებოდეს აშეარად ვისიმე მხარეზე.

ინგლისელ მწერალ ქალ ჰარკენესისადმი მიწერილ ცნობილ წერილში ენგელსი იძლევა ბალზაკის შემოქმედების შესანიშნავ ანალიზს. ენგელსი მოუწოდებს ჰარკენეს ისეთივე რეალისტური ძალით დახატოს პროლეტარიატის ბრძოლა ბურჟუაზიასთან, როგორც ბალზაკია შესძლო გადმოეცა თავადაზნაურობის და ბურჟუაზიის ურთიერთ შორის ბრძოლა. ენგელსი მიუთითებს ჰარკენეს, რომ მას თავის ნაწარმოებში „ქალაქის ქალიშვილი“ არასწორად ჰყავს ასახული მუშათა კლასი, როგორც პასიური მასა, რომელსაც არა აქვს უნარი უშველოს თავის თავს და რომელიც არც კი ცდილობს ამას. „თუ ეს აწერილობა სწორია 1800 და 1810 წლებისათვის, სენ-სიმონას და რობერტ ოუენის დროისათვის—სწერს ენგელსი—ეს უკვე ასე აღარაა 1887 წელს იმ აღამიანისათვის, რომელსაც პატივი ჰქონდა 50 წლის განმავლობაში მონაწილეობა მიეღო მებრძოლ პროლეტარიატის ბრძოლაში და რომელიც მუდამ ხელმძღვანელობდა იმ პრინციპით, რომ მუშათა კლასის გახთავისუფლება ოვით მუშათა კლასის საქმეს უნდა შეაღენდეს“—ო.

ენგელის სთვლის ბალზაკ გაცილებით უფრო დიდ რეალისტ-მხატვრად, ვიდრე წარსულის, აწყვოს და მომავლის ყველა ზოლას—და მის რეალიზმს რევოლუციურ ბურჟუაზიულ რეალიზმის უმაღლეს მიღწევად. მიუხედავად პოლიტიკურ მსოფლმხედველობის რეაქციური ხასიათისა, თავის კოლოსალურ სატიროლ ეპოპეაში ბალზაკია გრინალურად გახსნა კაპიტალისტური განვითარების შინაგანი წინააღმდეგობა და თავის საყვარელ არისტოკრატების დაცემის აუკილებლობასთან ერთად „დაინახა მომავლის ნამდვილი აღამიანები იქ, სადაც კი შესაძლებელი იყო იმ დროს მათი დანახეა“.

თუმც ბალზაკი ამბობს, რომ „საფრანგეთის საზოგადოება თვით ჰქმნის თავის ისტორიას და მე კი მხოლოდ მისი მდივანი ვარ, რომელიც ვაწარმოებ მხოლოდ ჩაწერას-ო“, მაგრამ იგი არაა მარტო მეთვალყურე და აღმნიშვნელი. ბალზაკი ხედავს არა მარტო ფაქტებს, მოვლენების ზედაპირს, იგი ხედავს სოციალურ აღამიანს ლრმალ, მან იცის არა მარტო ის თუ რას აკეთებს იგი,

არამედ ისიც თუ როგორ და რატომ აკეთებს. იგი დაუფლებულია ისეთ რეალიზმს, რომელიც ენგელსის გაგებით, გარდა დეტალების სიმართლისა, გულისხმობს ტიპიურ ხასიათებს ტიპიურ გარემოში. ამასთან ერთად ენგელსი ზაზს უსვამს ბალზაკის რომანების ულიდეს შემეცნებით მნიშვნელობას და განცვიფრებულია იმ გაქანებით, რომლითაც იგი იძლევა საფრანგეთის სააზო-გადოების სურათს, საიდანაც მან ეკონომიური დეტალების მხრივ ამოკრიფა მეტი მასალა, ვიდრე ამას იძლევა მოცემული პერიოდის (1816—1848 წ.წ.) ერთად აღებული ყველა პროფესიული ისტორიული, ეკონომისტი და სტატისტიკოსი.

შეუძლებელია მარქსიზმის გაგება და მთლიანად მისი გადმოცემა ისე, თუ ანგარიში არ გაეწია ენგელსის ყველა თხზულებებსო — ამბობს ლენინი. ლიტერატურმცოდნეობის დარგში ენგელსის ზოგიერთი ნააზრევის აქ მოცემულ მცირე ნარკვევიდანაც მკითხველი დარწმუნდებოდა, თუ რამდენად ორგანიულად და მკიდროდაა შედულებული ყოველივე ის, რაც შეადგენს მარქსისტული აზროვნების საგანძურს, ამ ორი ბუმბერაზის დაუშრეტელ მექვიდრეობაში.

შესაბამისად იმპერიალიზმის და პროეტარული რევოლუციის თანამედროვე ეპოქისა, მარქსის და ენგელსის დიადმა მოწაფეებმა ლენინმა და სტალინმა — წინ წასწიეს და განავითარეს ახალ პირობებში მარქსისტული ლიტერატურმცოდნეობა.

ენგელსის ნეშთი დაწვეს და ფერფლი მდინარეს გადააფრქვეის — ეს იშომისი ანდერძი. მისი იდეები კი ცოცხლობს და ხორციელდება საბჭოთა კავშირის და მსოფლიო პროლეტარიატის ბრძოლაში და შემოქმედებაში.

სოციალისტურ რეალიზმისათვის

სიტყვა, თქმული კულტურის დაცვის საერთაშორისო კონგრესზე

1.

ჩემი მოხსენების თემა მეტად რთულია, ვინაიდან სოციალისტურ რეალიზმზე ლაპარაკი მარტო სალიტერატურო მეთოდზე ლაპარაკს კი არ ნიშნავს, არამედ იმაზედაც, რაც ბრძოლაში იშვია მშრომელთა მასების საღრმიდან, რაც მოდის, როგორც განახლება ქვეყნიერებისა, რამაც შეჰქმნა სოციალისტური რეალიზმის განვითარების და განმტკიცების ყველა პირობა.

ლიტერატურის საუკეთესო წარმომადგენლებმა გვერდი ვერ აუქციეს ისეთ მწვავე საკითხს, როგორიცაა, მაგალითად, აგრარული საკითხი, გლეხობაზე, სწრედა ბალზაკი, გუი-ლე-მოპასანი, კნუტ ჰაմსუნი, ტურგენევი, ლევ ტოლსტოი, იბანი, ზოლა, უსპენსკი, ჩეხოვი, ბუნინი. ყოველი ამათგანი გლეხთა საკითხს თავისებურად ეპყრობოდა. „ტეტიის წყლულის“ სამკურნალოდ ყველა თავის რეცეპტს იძლეოდა, მაგრამ ვერავინ ჰპოვა ის ჭეშმარიტება, რომელიც საბჭოთა სინამდვილეში იყო ნაპოვნი პროლეტარიატის ხელმძღვანელობით.

მაგალითისათვის აიღეთ ისეთი შესანიშნავი რომანი ზოლასი, როგორიცაა შისი „მიწა“. რომანში გამოყვანილია ორი და—ლიზა და ფრანსუეზა. ამათ ჯერ კიდევ დიდი ნაზი სიყვარულით უყვარდათ ერთმანეთი, მაგრამ, აა, მამამ დაიწყო თავისი ნაკვეთი მიწის განაწილება და... დები ერთმანეთის დაუძინებელი. მტრები გახდნენ იმ წუთს, რა წუთსაც შეეხო მათ საკუთრების საშინელი თათი. და, ბოლოს, ლიზამ ფრანსუეზა ცელით დაჰკლა, რომ ამით მოესპონ ნაყოფი დის მუცელში, ვინაიდან ეს ნაყოფი მომავალი მემკვიდრე იყო იმ ციცქა მეურნეობისა, რომლის ხელში ჩაგდება (გადაწყვეტილი ჰქონდა უფროს დას ლიზას).

ასეთ ფაქტს ბუნინი რომ შეჰყროდა, უეპველია, იტყოდა: აი, შეხედეთ, გლეხი თავის ბუნებით მხეცია, რეგვენი; ლევ ტოლსტოი უეპველად გამონახავდა ქადაგად დაცემულს პლატონ კარატაევს, მისცემდა ხელში სანთელს და სიძაბლე-მოთმინების უგუნურ ფილოსოფიის ჩახვას დააწყებინებდა; კნუტ ჰამსუნი თავს დაესხმოდა ქალაქს და უკან დაიხევდა. უსპენსკი გულუბრყვილოდ აქეთითინდებოდა. ზოლამ კი აღნიშნა ის: ფაქტი, რომ ადამიანები კარგები იბადებიან, მაგრამ მათ აფუჭებს ის პირობები, რომლებშიც ცხოვრობენ. ზოლამ მხოლოდ აღნიშნა ფაქტი, გამოსავალი გზა კი არ გვიჩვენა. როგორც მის კალმით მრავალ ამხანგსაც მოსდიოდა, ზოლასაც იმის გამო მოუგიდა ეს, რომ მას მსოფლიო შეზღუდულად ჰქონდა გაგებული. უმთავრესად კიდევ იმის გამო მოუვიდა ზოლას ეს, რომ ყოველი დიდი ნაწარმოები, ბოლოსდაბოლოს, ცხოვრებით იკვებება, მას ცხოვრება განმარტავს. ცხოვრებაში კი ჩინი იყო.

რუსეთის წინანდელი სოფელი ცოტა რამით თუ განირჩეოდა იმ სოფლი-საგან, ზოლას რომ აქვს აწერილი თავის რომანში. იქაც აგრედვე იყო კერძო საკუთრება მიწაზე, წარმოების იარაღზე. ადამიანები აგრედვე კარგები იბადე-ბოლნენ, მაგრამ ერთმანეთის დაუძინებელი მტრები ხდებოდნენ იმ წუთს, რა წუთსაც კი კერძო საკუთრებას დაეუფლებოდნენ ხოლმე.

როგორც ყველამ იცის, ამ უამად საბჭოთა კავშირში არამც თუ გაუქმე-ბულია კერძო საკუთრება მიწასა და წარმოების იარაღზე, არამედ განდევნილია მინდერებიდან კავი, შეტანილია ტრაქტორი, კომბაინი, შექმნილია კოლექტიური მეურნეობა. ხოლო ყველაფერმა ამან ერთად მოსპო ის ფაქტორები, რომლებიც ადამიანებს ამხეცებდა და რომლებმაც სამკვდრო-სასიცოცხლო ბრძოლაში გაიყ-ვანა ორი და, ზოლას რომანში რომ არის აღწერილი. ყველაფერმა ამან გლეხი გაანთავისუფლა სოფლის იდიოტიზმის ულლისაგან და გლეხთა მრავალმილიონიანი შასა ბუმბერაზული ნაბიჯით წავიდა წინ ნამდვილ ადამიანურ კულტუ-რისაკენ. ეს განთავისუფლება ადვილად როდი მოხდა; ძეველი, წარსული, ყო-ველთვის ტკიფილით მოსწყდება ხოლმე, დრამულად, ხშირად ტრაგედიულად, ისე როგორც ტკიფილებით იბადება ხოლმე ახალი.

როგორც ცნობილია, საბჭოთა კავშირში გადაწყვეტილია ერთი მსოფლიო პრობლემათაგანი—აგრარული საკითხი. ეს არის ის ცხოვრებითი მასალა, რო-მელიც თვალწინ არა ჰქონია არც ზოლას, არც ბალზაკს, არც ლევ ტოლსტოის, არც ტურგენევს და წარსულის სხვა რომელიმე გენიალურ მხატვარს.

მთელი ჩვენი ქვეყნის ძალთა უდიდეს დაჭიმვით ისეთი ისტორიული სა-კითხის გადაწყვეტა პრაქტიკაზე, როგორიცაა გლეხის—სოფლის ამ გონიერაშეზ-ლუდულ ცხოველის—ადამიანად ქცევის საკითხი, არ შეიძლებოდა არ ასახული-ყო საბჭოთა ლიტერატურაში. ასეთი მაძრწუნებელი პრობლემის პრაქტიკულად გადაწყვეტამ მწერალ-მხატვარს ბრწყინვალე მასალა მისცა შემოქმედებისათვის; მწერალი ახალი, მძლავრი საშუალებით შეიძალება, აიძულა იგი გლეხურ მა-სისათვის სულ სხვანაირად შექედნა, ისე არა, როგორც უცხერდნენ მას რეა-ლისტურ სკოლის გენიალური წარმომადგენლებიც კა.

ასე გადიშალა მწერლისათვის ახალი ქვეყანა.

2.

კაცობრიობის და, მეტადრე ლიტერატურის ქრიშიანიტი კულტურის ის-ტორია ჰუმანიზმის და „სოციალურ სამართლიანობის“ ნიშნით ვითარდებოდა. (ასე ეგონათ, მაინც, კულტურისა და ლიტერატურის შექმნელებს) და ლიტე-რატურის უდიდეს წარმომადგენლების საუკეთესო იდეალები ჰუმანიზმის იდეა- ბით იყო გამსჭვალული, უსათუოდ. თუმცა, დიდი შემომქმედებიც, ხანდახან; ლებით იყო გამსჭვალული, უსათუოდ. თუმცა, დიდი შემომქმედებიც; ხანდახან; რაკი ჩიხში მოქმედებოდნენ, დასცდებოდნენ ხოლმე კიდეც და აცხადებდნენ, ადამიანებს ისე უნდა მოვეპყრათ, როგორც „მასტადონტებს და ხეითქსა“—თ ადამიანებს ისე უნდა მოვეპყრათ, როგორც „მასტადონტებს და ხეითქსა“—თ ადამიანებს მაგრამ წარსულის საუკეთესო წარმომადგენლებმა თავიანთი დროის (ფლობერი). მაგრამ წარსულის საუკეთესო წარმომადგენლებმა თავიანთი დროის გმირების მხატვრული შემაძრწუნებელი სახეები შეჰქმნეს. ამას ვერ წავართმევთ მათ.

ისინი—მხატვრულ სიტყვის ეს ოსტატები—ხანდახან ქვევითაც ჩადიოდნენ, მუშათა უბნებში მიღიოდნენ, დასტიროდნენ ღარიბებს, მდიდრებს მრისხანე თვალებით გადახედავდნენ ხოლმე. მაგრამ ვერა ხედავდნენ მუშათა კლასის რეალურ ბრძოლას ახალი ქვეყნის დასამყარებლად, სადაც განხორციელებული იქნება პუმანიზმის ზედმიწევნით ნამდვილი იდვალები და ამიტომ მუშათა კლასი მათ. წარმოდგენილი ჰყავდათ ან ოოგორც მათხოვარა მასა, უკველნაირ ბილწერილი (ზოლა), ან როგორც აულაგმავი ნახირი (კელერმანი), ხოლო მუშათაგან გამოსული მათი გმირები ან იღუპებიან, ან გული უტყდებათ თავიახთ თავზედაც და თავიანთ კლასზედაც.

საბჭოთა კავშირის მუშათა კლასმა ისტორიაში უნახავი ბრძოლა გაფიტანა, კაბიტალისტების ბატონობა დასცა და შემდეგ, ხშირად ცულითა და ნიჩბით, ხანდახან ორმოცგრადუსიან ყინვაში, ძევლი, ტილიანი რუსეთის გარდაქმნა დაიწყო... და გარდაპეტების კიდევ; აგრარული, ჩამორჩენილი ქვეყანა მოწინავე ინდუსტრიალურ ქვეყნად აქცია და ამით პრაქტიკულად განახორციელა ისტორიის საუკეთესო ადამიანების უცნება. რამდენი ადამიანი—ჩენი ქვეყნის საუკეთესო ადამიანები—ოცნებომდა შშოოთვარე დნეპრზე აეგოთ ჯებირი და ურჩი წყალი ადამიანის მსახურად. ად გამოეყენებინათ. ამბობენ, ეკატერინე II-ის დროიდან მოყოლებული პროექტები 900 ფუთია დაწერილი, მაგრამ ვერავინ ვერაფერი მოახერხა. და, აპა, მოვიდა მუშათა კლასი და დნეპრის მშეოთვარე წყალი ადამიანის სამსახურად აამუშავა. ვინ გადააქცია ქალარა ურალი ინდუსტრიის ცენტრად, ვინ დაიპყრო შორეული, ველური კუზნეცების უზი, ვინ ააშენა ქვეყნად საუკეთესო მეტრო? ასე, ქვეყნის გარდაქმნასთან ერთად მუშათა კლასმა თავისი თავიც გარდაპეტების აამდებიან თან გაიყოლა საბჭოთა კავშირის უზარმაზარი სიკრცის მცხოვრებინც.

წარსულის ოომელ მხატვარს პეტრი თვალწინ ასეთი მასალა?

კაცობრიობის ისტორიაში შემარტველი ამბები მოხდა: დედამიწის ერთ მექქედზე, ას სამოცმა მილიონმა მცხოვრებმა, მუშათა კლასის ხელმძღვანელობით თვალთაგან ბლანდი მოიგლიჯა, დაგლიჯა ძევლი ტრადიცია, ძევლი შეხელულებები და ერთ დიდ ოჯახად შეერთდა. ქვეყნიერებიდან ოდესაც გაძევებული მთიელი შორეული, უწიგნო, გაველურებული იაკუტი, ჩრდილოეთის მცხოვრები სამოედი, დაბეჩავებული თათარი, ტრახომით დახრული მორდვინი, განაწამები მცხოვრები კავკასიონის ქედისა, დევნილი კალმიკი, მუშა და გლეხი, სწავლული და პოლიტიკოსი, მხატვარი და მწერალი—ათეულ მილიონობით ხალხი, განცალევებულ ეროვნებათა ათეულები, სულ მთლად ას სამოცმი მილიონი მცხოვრები, მას შემდეგ, რაც სამოქალაქო ომის ქურა განვლო, ჯიუტად და ბეჯითად ანახლებს თავის ქვეყანას, ჯიუტად და ბეჯითად ეუფლება კულტურის ციხე-სიმაგრეს და მთელი ქვეყნიერებისათვის განახლება მოაქვს.

და ვინც ბრძა არ არის, ხედავს: ეს ხომ ახალი ეპოქაა, ეპოქა პროლეტარული. რევოლუციისა.

და თუ რეაქციის ეპოქამ, მტანჯველი გულგატეხილობის ეპოქამ, მწერალს ცოცხალ სინამდვილისაგან ხელი იდეალისტურ თხზვისაკენ ჰქონდა და როგორც

აუცილებელი რამ, რომანტიზმის სკოლა შექვენა, ხოლო რომანტიზმის სკოლამ, თავისი მხრით, გზა გაუკაფა კრიტიკულ რეალიზმს — ესეც აუცილებელი მოვლენაა თავისი ეპოქის — პროლეტარულ რევოლუციის ეპოქას არ შეეძლო გვერდი აქცევია ლიტერატურისათვის, ხელოვნებისათვის.

ხომ ყველამ იცის, რომ რეალისტურ სკოლის განვითარება და განმტკიცება კაცობრიობის უდიდესი მონახვეჭი იყო. მაგრამ რა გინდ დიდი იყოს კრიტიკულ რეალიზმის მინაღწევი, ამ სკოლის უდიდეს ნაწარმოებთა განხილვით ვიცით, რომ გენიალურ შემომქმედოაც კი მხოლოდ იმისი უნარი ჰქონდათ, რომ გაეკრიტიკებიათ არსებული წყობილება, ემხილებიათ „საზოგადოების ბიწიერება“, გამოხსახნათ „პიროვნების ცხოვრება და თავგადასავალი ოჯახურ ტრადიციების, რელიგიურ დოგმატების, უფლებრივ ნორმების მუხრუჭებში“ (ძ. გორქი), მაგრამ არც ცხოვრების მავალითები ჰქონდათ, არც კადნიერება, არც გამბედაობა იმისათვის, რომ ეჩერებიათ ქვეყნისათვის გამოსავალი გზა იმ ჩიხიდან, სადაც შეაგდო ადამიანი ისტორიამ.

ჩიხიდან გამოსავალი პროლეტარიატმა გვიჩვენა, გვიჩვენა რეალურად და იგი გზა უცილებელი ფაქტია. და ამამია პროლეტარულ ეპოქის ხასიათი. და ამან, ამ ახალმა ეპოქამ, როგორც აუცილებელი რამ, ლიტერატურაში ახალი მიმდინარეობაც შექმნა, საბჭოთა კავშირში სოციალისტურ რეალიზმად წოდებული.

სოციალისტური რეალიზმი, მაშასადამე, გამოგონებული რამ არ არის, არამედ აუცილებელი მოვლენაა პროლეტარულ ეპოქისა. სოციალისტური რეალიზმი, ეს პროლეტარულ ეპოქის მეთოდია, ლიტერატურული სკოლა, რომელიც კრიტიკულ რეალიზმის შემცვლელად მოდის. მაგრამ ასეთი განმარტება მეტად ზოგადია და ჩვენ გვსურს უფრო კონკრეტულად გამოვთქვათ იგი, თუნდაც ისეთ მაღლევებელ საკითხებით, როგორიცაა ქალთა თანასწორ უფლებიანობის საკითხი, ქორწინებისა, სიყვარულისა და სხ.

3.

განრისხებაში ჩავარდნილმა ოტელომ — შექსპირის პიესიდან — თავისი საყვარელი ცოლი შოკელა, რადგანაც ეჭვი შეიტანა, მღალატობსო და, შემდეგ, თითონაც მოიკლა თავი... მაყურებელი პუბლიკა გრეგორიანეს, ტაშს უკრავს, ცათამდე პეყავს იგი, როგორც გმირი, ხოლო როცა შექსპირის პიესას „ოტელოს“ ჩვენი მაყურებელი უცქერის, იგი ტაშს უკრავს გენიალურ შექსპირს და ამბობს:

— პიესა ხელოვნურად არის დაწერილი, მაგრამ ოტელოს საქციელი კი სისულელეა. ჯერ ერთი, ცოლს მისთვის სულაც არ უღალატია, ჩეორეც ის, რომ თუნდაც ეღალატა, რა უფლება აქვს ოტელოს ცოლის სიცოცხლეზე. ყველას შეუძლია უყვარდეს ის, ვინცა სურს.

ასეთმა მაყურებელმა, შეიძლება, არც კი იცის, რომ 1902 წელს ფსიქოლოგის პროფესორმა ოტო ვაინინგერმა გამოსცა წიგნი „სქესი და ხასიათი“. ამ წიგნში მან მობილიზაცია უყო მეცნიერების მისთვის საჭირო მონაცემებს და ამტკიცებდა, რომ ქალი თავის ბუნებით მამაკაცზე დაბლა სდგას და ამიტომ ქალის ხვედრია — ჩვერები, სამზარეულო და ლოგინის კუთვნილებად ყოფნა.

ხოლო გაავწყლულებული ქალთმოძულე შოპენჰაუერი უფრო მეტი სიაფთრიით დაეცა ქალს და განაცხადა, ქალს უნდა ვასწავლოთ კულინარული ხელოვნება, ცოტა მუსიკა, ხოლო პოეზია, პოლიტიკა და მეცნიერება მისი ჟურნალის საქმე არ არისო. ამათ არც ნიცვე ჩამორჩა. მან პოეტურ ფორმით ამცნო ქვეყანას: შენ, მამაკაცო, თუ ქალთან მიღიხარ, შოლტიც თან წაიძლვანეო.

არა. ჩვენმა მკითხველმა, მაყურებელმა—სოციალისტურ სინამდვილის შემქნელმა—საუცხოოდ იცის, რომ ბურჯუა ქვეყნიერებას თავის სახიერებისა და მსგავსების მიხედვით აგებს და აქებადიდებს იმას, ვინც სცდილობს „მეცნიერულად“ დაამტკიცოს, რომ დედამიწაზე ბურჯუის საქმენი ბუნების კანონია—აუცილებელი, ურყევი, ერთხელ და სამუდამოდ მოცემული. ამიტომ, შემთხვევით არ მოხდა, რომ ფრაკებში გამოწყობილ ბნელეთელების წიგნები ყოველ ეგრძელწოდებულ კეთილმორწმუნე, ბურჯუისათვის მაგიდაზე სადები წიგნია, ხოლო ორ ვაინინგერის თეორიას ფაშისტები თანამედროვე გერმანიაში განსაკუთრებული ჯიუტობით ანხორციელებენ და თუ ვაინინგერის სახელს არ ახსენებენ, მხოლოდ იმის გამო, რომ იგი არიელი კი არ იყო, არამედ სემიტელი.

არა. ჩვენმა მკითხველმა, მაყურებელმა იცის, რომ ცრაკებში გამოწყობილ ბნელეთელების სწავლა ცოტა რამით თუ განსხვავდება მოღვაწის ჯაჭვით შემისილ მოქრისტიანო იდიოტ ბნელეთელების ქადაგებისაგან. სხვა რამეც იციან. იციან, რა წამს გაჩნდა კერძო საკუთრება და საშინაო მეურნეობაში საზოგადოებრივი ხასიათი დაჰკარგა, ქალი მონად იქცა და ამას თავისი შეღეგები მოჰყეა: მას წართვეს სამოქალაქო უფლებები, განარიდეს პოლიტიკურ მოღვაწეობას, მეცნიერებას, დამალეს დარბაზებში, ჰარამხანებში, სასახლეებში, საროსკიპოებში, აქციეს საქონლად, რომელსაც ყიდულობდნენ და პყიდდენ ზოგან ფარულ ფორმებით, ქორწინების სახით, ზოგან აშკარად, პირდაპირ ბაზრებზე.

მუშათა კლასმა საბჭოთა კავშირის ყველა მშრომელთან ერთად რევოლუციის პირველ დღეებშვევ შავგნელეთელთა ყოველგვარ სწავლის წინააღმდეგ მიანიჭა ქალს სრული პოლიტიკური და ეკონომიური უფლებები. ამ უფლებების მიღებისთანავე ქალები მიაწყდნ ქარხნებს, საბჭოთა დაწესებულებებს და სასწავლებლების კარებს, რომლებიც მათ წინ გაიღო და ბრაქტიკით გადაყირვეს ოტო ვაინინგერის, შოპენჰაუერის, ნიცვეს და ლიტერატურაში მათი მიმდევრების სწავლა—პშიბიშევსკისა, უკანასკნელ წლების ლეონიდ ანდრეევისა და სხვათა მრავალთა—რიცხვი მათი უთვალავ არს.

დახედეთ ჩვენს ქვეყანას. ქალი-ბრიგადირი, კოლმეურნეობის თავმჯდომარე, ქალი-აგრონომი, ინჟინერი, ქალი-პროფესორი, სწავლული, ქალი-სახალხო კომისარი, ელჩი, მთავრობის წევრი, ქალი-მფრინავი, პარაშუტისტი, ქალი-ხარუტი, კომბაინერი, ქალი-დედა—ეს ყველაზე ძვირფასი არსება სახელმწიფოსათვის. ქალმა ბრძოლით შეიძინა თავისათვის ზედმიწევნით ნამდვილი თანასწორობა, ზედმიწევნით ნამდვილი თავისუფლება და იძულა ყველა პატივი სცენას, მოეცყრან როგორც თანასწორს. ამისთანა ქალთან ველარ მიეა შოლტიანი აღამიანი.

ასე ჩამოინგრა ქველი ცნება ქალზე, როგორც სუსტ, უნებო არსებაზე, რომელსაც მხოლოდ შეილების შობეის უნარი აქვს. ასე გადაწყდა ჩვენში კი-დევ ერთი მსოფლიო პრობლემა—ქალთა თანასწორუფლებიანობის პრობლემა და ამასთანავე, მოისპო ის ტრაგედიები, რომელებითაც სავსე იყო ყველა ოჯა-ხური რომანი რეალისტურ სკოლის წარმომადგენლობისა. გაიხსენეთ გამოჩენი-ლი რომანი ლევ ტოლსტოისა—„ანა კარენინა“. რაშია აქ ტრაგედიის არსი? ანას შეუყვარდა ვრონსკი, ეს გაიგო ბლენძია კარენინმა, რომელიც ანას სულ არ უყვარდა; კარენინი არ ანებებს ანას შეილს, არ ეყრება, საზოგადოებამ ანა-საგან პირი იბრუნა და გაწამებული, გატანჯული ანა მატარებლის ქვეშ ჩა-ვარდა.

განალა მოსაფიქრებელია ასეთი ტრაგედია ჩვენს ქვეყანაში? არა. ჩვენი ქვეყნის ქალმა თუ სხვა ვინმე შეიყვარა, მას თავისუფლად შეუძლია განშორდეს თავის არსაყვარელ ქმარს და თუ ქმარი შეილებს არ ანებებს, კანონის ძალით დაუბრუნებენ. იქნებ ჩვენს ქვეყანაში ხდება ისეთი ტრაგედიები, როგორებიც აღწერილია „მადამ ბავარში“, ან ტურგენევის რომანში „რუდინ“, ან მოპასანის რომანებში აღწერილი ტრაგედიების მაგვარი ან, იქნებ არის ისეთი ტრაგედია, როგორიცაა „მეფე ლირი“? არც ეს არის. ეინაიდან ჩვენში ქალი და ვაჟი მხო-ლოდამხოლოდ ნებაყოფლობით შეიყრებიან ხოლმე. ჩვენში ქორწინება არ არის ვაჭრობა, საღაც ყველაზე წინ მუდამ წამოწეული იყო ნივთი, ფასეულო-ბა. ჩვენს ქვეყანაში ქორწინება სქესთა მხოლოდამხოლოდ ნებაყოფლობითი თან-ხმობაა. ასეთი ქორწინება საბოლოოდ სპობს სარისკიპოებს, გარყვნილებას, აიძულებს ადამიანებს სათუთად მოეპყრან ერთმანეთს, აქედან სიყვარული სულ სხვანაირად გამოიყურება: იგი წმინდაა, ჯანსაღი, ისეთი, როგორიც ბუნებით უნდა იყოს.

ეს სრულებოთაც არ ნიშნავს იმას, ვითომც საბჭოთა კავშირის სინამდევი-ლები ყველაფერი რიგზე იყოს. სულაც არა. საქმე ის არის, რომ იმ პირობებ-ში, რომელსაც უკლასო, სოციალისტური საზოგადოება ჰქმნის, ლიტერატურის „მუდმივი“ ოქმების ნაწილი სრულებით ქრება, კვდება, ნაწილს კი აზრი ეც-ვლება. „ჩვენი ეპოქა გაცილებით უფრო მეტად მხიშვნელოვან და ტრაგედიულ თემებს ვკთავაზობს“ (მ. გორკი). ცხოვრებაში ბევრი დრამაა, ბევრი ტრაგედია, ისინი ლოდივით მძლავრნი არიან და ღიღრონნი. ეს დრამები და ტრაგედიებია საზოგადოების თემების შიგნით რომ ხდება, მაშასაღამე ყოველი ადამიანის შიგ-ნითაც, ეს არის ბრძოლა ძველ ჩვევებთან, ჩვეულებებთან, წარსულის მემკვიდრე-ობასთან და ზრდა ახლისა განა დრამული არ არის? ეს ბრძოლა მკაცრია, ადა-მიანისაგან ცოტას არ მოითხოვს მსხვერპლს და გონების და ნების დაძათვას. მაგ-რამ ამ ბრძოლაში ახალი ადამიანები იწროობიან, სხვანაირი შეხედულებებით ოჯახზე, შვილებზე, მშობლებზე, მოხუცებულებებზე, ნივთებზე, თავის ქვეყანა-ზე. და სოციალისტური. რეალიზმის წარმომადგენელ მწერლისათვის აქ იხსნება ადამიანის ახალ, კაცურ განცდათა უმდიდრეს საბალოებიანი კლონდაიკი.

მაშასადამე, სოციალისტური რეალიზმი არა თუ მხოლოდ აკრიტიკებს, არა-მედ ადასტურებს კიდევ ახალს, არა თუ სხვანაირად ხედას წარსულს, არამედ

ნათლად აქვს წარმოდგენილი კაცობრიობის აწმუო და მომავალი. სოც ალის-ტური ჩეალიზმი ცხოვლად მომქმედია, მხნე, გამბედავი, კადნიერი, თვით პრო-ლეტარულ რევოლუციასავით კადნიერი, გამბედავი.

ცხადია, სოციალისტურად რეალისტური ნაწარმოები მხოლოდ ის ნაწარ-მოები შეიძლება იყოს, რომელიც სოციალისტურ სინამდვილის ფაქტებით იქნე-ბა საცხე, რომელიც პერსპექტივას იძლევა, ამობილიზებს, უხმობს მშრომელთა მრავალმილიონიან მასებს კაცობრიობის საუკეთესო იღეალებისათვის საბრძოლ-ველად. ეს სულაც არ ნიშნავს იმას, ვითომც მხატვარს, რომელსაც სოცია-ლისტური რეალიზმი დაუუფლებია წარსულში გადახედვა არ შეეძლოს. პირი-ქით, ის მოვალეა—და ამისათვის ყველა პირობა აქვს—გადიხედოს წარსულში და ახლებურად, მართლად ასახოს იგი, ისე, როგორც ესა ჰქნა, მაგალითად, მაქსიმ გორკიმ თავის რომანში „არტმონოვების საქმე“, ანრი ბარბიუსმა თავის რო-მანში „ცეცხლი“.

სოციალისტურ რეალიზმს სულაც არ სურს გადააგდოს წარსულის კულ-ტურა—ამ სურვილს თავზე რომ ახვევენ მას—პირიქით, იგი ისრუტავს წარ-სულის ყოველივე კარგს და წარსულის საფუძველზე კრიტიკულად შეითვისებს წარსულს, მიიწევს წინ და ჰქმნის ახალს. სოციალისტურ რეალიზმის წარმომა-დგენლებს საცხებით ესმით, რომ წარსულის დიდებულ მწერლების მოწაფეები არიან, მაგრამ სურთ— და ამისთვის საფუძველიც აქვთ — გახდნენ მასწავ-ლებლები.

5.

ჩვენ წარსულის გენიალურ მხატვრებისაგან ვსწავლობთ. მაგრამ თუ მათი გმირი უმაღლეს სფეროს ადამიანია, ჩვეულებრივ ისეთი ადამიანები, რომლე-ბიც შრომის საწარმოო პროცესებს არიან მოწყვეტილი, ე. ი. უშროვლესობა-უსაქმური, უსაქმურობის გამო „მსოფლიო სევდიო“ დავადებული, ხშირად კი — გაიძვერები, ქურდები, ვიგინდარები, რომლებიც გამოყანილნი არიან ბირ-ზაზე, სამოვართან, რესტორანში, სამორინო მაგიდასთან, ღოლზე; ჩვენი გმირი მშრომელია, სწავლული, პოლიტიკური მოღვაწე, ვინც სისხლით არის დაკავში-რებული მასებთან, კოლექტივში მუშაობს მთელი კოლექტივისათვის და იმავე-დროს თავისთვისაც.

ახლა კოლექტივს უფრთხიან როგორც შავ ჭირს, ხოლო ისეთმა სწავლულ-მა, როგორიცაა პერბერტ სპენსნერი, ტრაქტატიც კი დაწერა — „მომავალი მონობა“, სადაც სცდილობდა დაემტკიცებინა კოლექტივს მსოფლიო მონობა-მოაქვსო. რა არის კოლექტივი? ეს არის საზოგადოება, სადაც ადამიანისათვის-უმაღლესი არსება თითონ ადამიანია: ასეთ საზოგადოებაში გამქრალია ყველა ის პირობა, „რომელშიც ადამიანი დამცირებულ, დამონავებულ, დაბეჭავებულ არსებად არის გადაქცეული“ (კ. შარქისი). კაპიტალისტურ საზოგადოებაში ად-მიანი კი არ არის წინ წამოწეული, არამედ ნივთი — მატერიალური ფასეული. აიღეთ შესადარებლად რომენ როლანის „ეან კრისტოფ“ და ზოლასი — „ფულა“ — ამ უდიდეს ნაწარმოებებში გამოყვანილია შემოქმედების უნარით დაჯილდოვერ ბული ორი ადამიანი, ერთი ხელოვნების დარკიდან — ეან კრისტოფ, მეორე ვაჭ-

რობის დარგიდან — გუნდერმანი. უან კრისტოფერის ვერ მიუხვდა საზოგადოება, რადგანაც მის შემოქმედებას მოხვეჭის წყურვილი არ მიერევება და, იმის მიუხედავად, რომ გუნდერმანზე ათჯერ უფრო ნიჭიერია, საზოგადოება არ იღებს, აძევებს მას. გუნდერმანი კი — გონებათა მპყრობელია, ვინაიდან მის ზურგს უკან ოქროთი სავსე სარდაფებია. წაართვით ეს ოქრო და საზოგადოება პას აითვალწუნა გუნდერმანის მოქიშპე საკარი.

მე თითონ ვმსახურებდი ერთ კაპიტალისტთან და ექსიოდე წელიწადი ვაკვირდებოდი „ჩემს ხაზეინს“. იგი ნიჭიერი კაცი იყო, საუცხოოდ მოხერხებული და მეტად ენერგიული, მაგრამ რა განაგებდა მის ნიჭს? დოლარი, რუსულად „ცელისაში“ *) მოგების წყურვილი. და ის საზოგადოება, რომელიც მას გარს ეხვია, პატივსცემდა მის კაპიტალს და არა თითონ მას. ზოგნი, იმიტომ სცემდენ ჰატივს, რომ იგი უსასტიკესი კონკურენტი იყო მათი, ზოგნი კი იმიტომ, რომ მათ ექსპლოატაციას უწევდა.

შემდგომში მე მომიხდა საბჭოთა კავშირში დავკირვებოდი ნიჭიერ ხალხს. აი ფრანკფურტი — კუზნეცის სამეტალურგო ქარხნის მშენებლობის უფროსი. ეს კაციც იწოდა საჭუშაოზე, შემოქმედების საუცხოო უნარს იჩენდა. რა ხელმძღვანელობდა მის შემოქმედებით ნიჭს? ფული? არა. იმ ფულის აღება, რასაც კუზნეციში იღებდა, შას მოსკოვშიც შეეძლო. დაგრივების წყურვილი? არა. იგი ქარხანას თავისთვის კი არ აშენებდა, არამედ სახელმწიფოსათვის. და ერთხელ ვკითხე:

— რამ გაიძულათ წამოსულიყავით აქეთ, ციმბირის ამ ყრუ აფგილებში, მოსკოვში კი დაგეტოვებინათ მშვენიერი ბინა, მოშორების მეცნიერებს, რჯახს?

— შემოქმედებაში — გვიპასუხა ფრანკფურტმა — გარდავქმნათ კატორგული ციმბირი სოციალისტურ ციმბირად და ამასთან ერთად, მშენებლობაზე გარდავქმნათ ათიათასობით ხალხი და ამით გავამავროთ ჩემი საზოგადოება — კოლექტიური საზოგადოება. აი რა გვხელმძღვანელობს მე, თქვენ.

როგორც ხედავთ, ჩვენი ქვეყნის შემქმნელთა ნიჭიერებას სხვანაირი მოტივები ხელმძღვანელობს. და ასეთ შემოქმედებს საზოგადოება აფასებს, უყვარს. უყვარს ასეთი შემოქმედები და აფასებს მათ ენერგიას, ნიჭს. ასევე უყვარს და აუასებს ჩვენი საზოგადოება უან კრისტოფეს და მისთანებს და სცედილობს ისეთი პირობები შეუქმნას მათ, რომ მათი ნიჭი გაიფურჩქნოს, არა თუ ჩაქრეს. მაშასადამე, კოლექტივში საშინელი არაფერია. პირიქით, მხოლოდ კოლექტივი ქმნის ნიჭთა სრული გაფურჩქნის პირობებს.

როგორც ვხედავთ, კოლექტივში ადამიანის ნიჭს, უნარს და საერთოდ აზამიანს სულ სხვა მოტივები აზომრავებს, ვიდრე კაპიტალისტურ საზოგადოებაში. მაშასადამე, სოციალისტური რეალიზმი არა თუ მხოლოდ ადასტურებს და იძლევა პერსპექტივას, არამედ სულ სხვანაირადაც გვიჩვენებს გმირს, სულ სხვა საფუძვლებზე, ვიდრე წარსულის მხატვრები გვიჩვენებლნენ თავიანთ გმირებს.

* რუსული ხალხური სახელა მანეთიანისა, სიტყვიდან „ცელის“ მთელი, — მთლიანი. რედ.

ჩვენ წარსული ლიტერატურის გენიალ ურ წარმომადგენელებთაგან ვსწავლობთ. ჩვენ ძვირად ვაფასებთ შექსპირსაც, ჰიუგოსაც, ბალზაკსაც და ყველა მათ ნიჭიერ მიმდევარს. მაგრამ ვიცით: წარსულის ლიტერატურის გენიალურმა მწერლებმაც კი სავსებით ვერ სთქვეს ცხოვრების სიმართლე, რაღანაც მათი კლასი შეზღუდული იყო. ხოლო უაზრო ბუშები, რომელთა რიცხვი თანამედროვე საზოგადოებაში უთვალივია, ცხოვრების სიმართლის მოცემის მაგიერ სიცრუეს გვაპარებენ. ცხოვრების სამართლის საჩვენებლად მათ თავიანთი კლასი, თავიანთი თავი მთლაც უნდა გამოამტებნონ, უნდა დაგვანახონ მხეცური სახე იმათი, ვინც მათი კალამი იყიდა. ბუშებს ასეთ ნაბიჯის გადადგმის შნო არა აქვთ, ამიტომ ისინი ყველაფერს გამოიგონებენ ხოლმე, ოლონდ თავიანთი გასასყიდი. ბუნება დაპფარონ: გამოიგონებენ ხოლმე ვითომც პოლიტიკა ამცირებს მწერალს, ვითომც მწერალი ქლასთა ყოველნაირ ინტერესებზე მაღლა სდგას. მაგრამ წერაკითხვის ცოტადენ მცუდნესაც კი ესმის, რომ „ადამიანი სინამდვილის გარეოთად შეუცნობელია, სინამდვილე კი თავით ბოლომდე პოლიტიკითაა გაუღენილი“ (მ. გორკი).

სოციალისტური რეალიზმი მწერლისაგან ცხოვრების სიმართლის სრულ ჩვენებას მოითხოვს და ამას არ ეშინია ამისი, რაღანაც ცხოვრების თვით სიმართლეა სოციალისტურ რეალიზმის მხარეზე.

სოციალისტურ რეალიზმის წარმომადგენლები პირდაპირ და გულახდილად აცხადებენ, რომ მუშათა კლასს ემსახურებიან, მშრომელ გლეხობას, მშრომელ ინტელიგენციას და ამას არ მაღავენ, არა სცხვენიათ ამისი. პირიქით, ამაყობენ, რაღანაც აქვთ კიდეც სამაყო, ერთად შშრომელი ზედმიწევნით ნამდვილი გმირია თანამედროვე ისტორიისა, ქვეყნიერებისათვის ზედმიწევნით ნამდვილი თავისუფლების, ზედმიწევნით ნამდვილი თანასწორობის მომზანი.

ჩვენ წარსულის ლიტერატურის გენიალურ წარმომადგენელთაგან ვსწავლობთ და კულტურის და ლიტერატურის შემქმნელებს საუკეთესო ძეგლებს საბჭოთა კავშირში დაუუდგამთ. მაგრამ „ისტორია გვასწავლის—ამბობს გორკი—რომ ენა მეტად სწრაფად მდიდრდება ადამიანთა უაღრეს მოქმედების ეპოქებში, შრომის ახალ ხერხების სხვადასხვაობათა და კლასთა წინააღმდეგობის გამწვავებასთან ერთად“.

სოციალისტური რეალიზმი ყოველნაირ უანრს მიიღებს. მაგრამ იგი ემყარება შინაარსს ხელოვნებაში, რაღანაც ახსოვს, რომ ის ლიტერატურული მიმართულებანი, რომლებიც უგულველყოფნენ შინაარსს ხელოვნებაში, უშინაარსო, უსაზღვრო კომპოზიციებს მიადვნენ. ამისთანა კომპოზიციებს კი შეგვიძლია ნებისმიერი ფორმულა მივუყენოთ. ამან კი, თავის მხრით, უსახეობასთან მიგვიყვანა, ხოლოუსახეობა წინ აღუდგება ხელოვნებას, ანგრევს მას.

ჩვენ კლასიკოსების მხარეზე ვართ, მაგრამ ვიცით, რომ კლასიკოსების მიმდევრები წარსულში ორ ძირითად ბანაკად გაიყვნენ: ერთი მათგანია—რომენ როლანი, ბარბიუსი, ანდრე ჟიდ, ჰენრი მანი, დრაიზერი და სხვა—რომელთაც ამაყად, თავდადებით მოაქვთ წარსული ლიტერატურული ქვეყ-

ნის საუკეთესო წარმომადგენლების დროშა და თავიანთი ქმნილების მთელი პრაქტიკით გზა გაუკავეს სოციალისტურ რეალიზმს. მეორეებმა—ჰა მსუნმა, კელ ერმანმა თა მათმა მსგავსებმა ეს დროშა გათქერეს, გასვარეს. ჩვენ ამათ-თან არა ვართ.

ჩვენ კლასიკების მხარეზე ვარო, მათ ნიჭიერ შიმდევრების მხარეზე, მაგრამ ჩვენ უკვე გვყვანან სოციალისტურ რეალიზმის ჩვენი ფუძემდებელი. ეს არის მაქსიმ გორკი თავისი გენიალური ნაწარმოებით „დედა“, „არტამონოვების სა-ქმე“, „კლიმ სამგინი“, „ეგორ ბულიჩივი“ და სხვები. ეს არის სერაფიმოვიჩი თავისი „რეინის ნიალვარით“. ხოლო საბჭოთა სინამდვილემ—მრავალფერადმა, სახელმა შემომქმედმა უკვე შექმნა საუკეთესო პლეადა მწერლებისა, რომელთ, წიგნები ცნობილია არა მარტო ჩვენს ქვეყანაში, არამედ მთელს მსოფლიოში. ესენი არიან პროზაში—ლეონიდ ლეონოვი, შოლოხოვი, ვსევოლოდივანოვი, ერენბურგი, ტოლსტოი, ლიბედინსკი, ფადეევი, ანა კარაევა და სხვანი. დრამატურგიაში—ბილ-ბელოცერკოვ სკი, პოგოდინი, რომაზოვი, კირზონი, აფინოვენოვი და სხვანი. პოეზიაში მაიკოვსკი, ბაგრიცკი, ასეევი, ტიხონოვი. დემიან ბედნი, ბეზიმენსკი, პასტერნაკი, სელვინსკი და სხვანი. ამათ კი ათეულობით, ასეულობით მოსდევენ ახალგაზრდა ნიჭიერები, რომლებიც მშრომელთა ასების სიღრმიდან მოდიან. ამათ ლიტერატურაში მოაქვთ სისხლი და ხორცი ჩვენი დროისა.

უსათულო, ყოველი ჩვენი მხატვართაგანი თავისი გზით მიდის, არ კარგავს თავის სტილს, თავის ინდივიდუალობას, მაგრამ ყველანი ჩვენ ერთად მიეკი-სწრაფით სოციალისტურ რეალიზმის პოზიციების დასაბურობად, იქითვენ რომ შევქმნათ ისეთი ლიტერატურა, რომელიც კაცობრიობის ისტორიაში არ ყოფილა, და არც შეიძლება ყოფალიყო.

ჩვენ საუცხოვლო ვიცით: იმისათვის, რომ სოციალისტურ რეალიზმის წარმომადგენელთა რიგებში ვიყვეთ, მარტო ნიჭი არ კმარა. საჭიროა, უნარი გვქონდეს ცხოვრება საკუთარი ხელით მოვსინჯოთ, საჭირო მონაწილენი ვიყოთ კაცობრიობის საუკეთესო იდეალებისათვის ბრძოლისა, მეცნიერებისა და კულტურის მწვერვალებზე ვიდგეთ. კაცობრიობის საუკეთესო იდეალებისათვის აქტიური ბრძოლა მწერლის წინაშე აყენებდა და აყენებს უდიდეს სოციალურ პრობლემებს, აძლევს გამარჯვების ჩრდილოს, პერსპექტივის და ძალას. ჩვენ იმის მომხრენი ვართ, რომ რამდენიც ძალა და შესაძლებლობა გვაქს, სოციალიზმისათვის საბრძოლებელად მობილიზაცია ვუყოთ მშრომელთა მილიონებიან ჩასებს.

7

რა არის სოციალისტური რეალიზმი?

სოციალისტური რეალიზმი—ნათქვამია საბჭოთა მწერლების წესდებაში— მხატვრულ ლიტერატურის და სალიტერატურო კრიტიკის ძირითადი მეთოდია, მოითხოვს მხატვრისაგან მართლად, ისტორიულად,—კონკრეტულად გამოსახოს სინამდვილე მის რეეოლუციურ განვითარებაში. ამასთანავე მხატვრული გამოსახვის სინამდვილე და ისტორიული კონკრეტულობა მშრომელების სოციალისტურად იდეურ გარდაქმნას და აღზრდას უნდა შეუფარდდეს.

ამ რა არის სოციალისტური რეალიზმი.

დიდი გარდატეხა

21-26 ივნისს პარიზში გაიმართა „კულტურის დაცვის“ კონგრესი, რომელსაც 24 ქვეყნის წარმომადგენლი—230 დელეგატი დაესწრო. კონგრესმა მთელი მსოფლიოს ყურადღება მიიზიდა. ამ კონგრესის ორგანიზატორებად და მონაწილეებად ჩვენ ვხედავთ დასავლეთ ევროპის საუკეთესო, მოწინავე მწერლებს: აწ განსვენებულ ანრი ბარბიუსს, რომენ როლანს, ანდრე უიდს, მალროს, გენრიხ მანს, ფორსტერს და სხვას. კონგრესმა გამოამულავნა ძალია დიდებული ციაციის, ფრონტების გამიჯვნის ის დიდი პროცესი, რომელიც მიმდინარეობს დასავლეთ ევროპის ინტელიგენციაში.

ეს დიდებული ციაცია მიმდინარეობს კაპიტალისტურ მეურნეობის, კაპიტალისტურ სისტემის ჯერ არნახულ კრიზისის პირობებში, მას განსაზღვრავს მთელ რიგ ქვეყნებში მმართველი კლასების გადასვლა ბატონობის ფაშისტურ მეთოდზე, ტერორისტულ შეუნილბავ დიქტატურაზე, ფაშისტურ ტენდეციების ზრდა იმ ქვეყნებშიც, რომლებიც ჯერ კიდევ არ გამხდარან ფაშიზმის მსხვეობი, ფაშიზმის მიერ იერიშის მიტანა მშრომელი მასების მიერ საუკუნეთა განმავლობაში ბრძოლით და სისხლით მოპოებულ დემოკრატიულ თავისუფლებებზე, რეაქციის, საშუალო საუკუნოებრივ ობსკურანტიზმის, ბარბაროსობის ზრდა ფაშისტურ დიქტატურის ქვეყნებში, ახალი ომის, ახალი საკაცობრიო ხოცვა-ჟლეტის საფრთხე, რომლის წინაშე დააყენა კაცობრიობა ფაშიზმა.

კონგრესს ერქვა კულტურის დაცვის კონგრესი. რომელ კულტურაზეა აქ დაპარაკი, რა საფრთხე მოელის კულტურას, ვის შემოტევისგან უნდა დაიცვან ის? მიუხედავად კონკრესის შემადგენლობის დიდი სიჭრელისა, მის მონაწილეობა პოლიტიკურ და მხატვრულ ალატორობათა დიდი სხვაობის, კონგრესმა მაინც საკმაო ერთსულოვანი პასუხი გასცა ყველა ამ ძირითად პრობლემებს, კულტურის დაცვისთან დაკავშირებულ საკითხებს.

ეს კონგრესი არ იყო ერთთავად კომუნისტ მწერლების თავცრილობა, შეერი მისი მონაწილე მწერალთაგანი არც მარქსისტულ მსოფლმხედველობის მატარებელნი იყვნენ, ბევრ მათ მიერ თქმულში საქმიოდ ვხვდებით იდეალიზმის და მცდარ ბურჟუაზიულ ილუზიების ნაშთებს.

ანდრე უიდი, რომენ როლანი, ანდრე მალრო, ჰენრიხ მანი, ლეონ ფოიხტვანგერი, ფორსტერი და ჰეკსლი, ანდრესენ ნეკსე და კორინა, მიხაელის და ვალე ინკლან არ არიან კომუნისტი მწერლები.

მაგრამ 1933 წლის 10 მაისს ბერლინის და ბევრ სხვა გერმანულ უნივერსიტეტების წინ გამართული საშუალო საუკუნოებრივ აუტოდაუეს გამართვა, რომელშიაც დასწვეს საკაცობრიო კულტურის საუკეთესო წარმომადგენლების ნაწარმოებები, შეცნიერების და ხელოვნების მუშაქთა ისეთ წარმომადგენლების განდევნა გერმანიიდან, როგორიც არიან ალბერტ აინშტაინი, ჰენრიხ და ტომას მანი და მრავალი სხვა ას და ათასი მწერლების, კომპოზიტორების,

მსახიობების, მხატვრების, ექიმების, იურისტების, რომელნიც მსხვერპლი გახდენ ფაშისტურ სიმხეცის, ყველაფერი ეს ისე ხმამაღლა ღალადებს ფაშისტურ ბარბაროსაბაზე და საერთოდ მიხრწნილ კაპიტალიზმის კულტურის და ცივილიზაციის სრულ გადაგვარებაზე, რომ ყველა პატიოსანი ინტელიგენტი, მწერალი და ხელოვნების მუშაკი იძულებულია გადასინჯოს და გადააფასოს თავისი ათეულ წლობით შემუშავებული შეხედულებები, ეძიოს ახალი დასაყრდენი, ეძიოს ახალი ორიენტირი თავისი მუშაობისათვის, იძულებულია თვალი მიაპყრას ახალ საზოგადოებრივ წყობილებას, ეძიოს მოკავშირე ერთადერთ მოწინავე საზოგადოებრივ კლასში—პროლეტარიატში.

ცნობილია, რომ ფაშიზმი და განსაკუთრებით მისი ყველაზე რეაციონური სახეობა—გერმანული ნაციონალ-სოციალიზმი, ეს საერთაშორისო კონტრევოლუციის ყველაზე აგრძესიული ძალა, რომელიც ყოველთვის სათავეში უდგას იმ ელემენტებს, რომლებიც მიისწრაფვიან ახალ იმპერიალისტურ ომებისაკენ დაპირველ რიგში ამზადებენ ომს მთელი ქვეყნის მშრომელების სამშობლოს საბჭოთა კავშირის წინააღმდეგ, ჩემულობს ევროპულ კულტურის დამცველის როლს „კომუნისტურ საფრთხისაგან“.

კულტურის დაცვის კონგრესმა ფაშიზმის ამ უსირცხვილო დემაგოგიას ერთხელ კიდევ ლახვარი ჩასცა. თანამედროვეობის უდიდესში მწერლებმა, კულტურის მუშაკებმა კონგრესის ტრიბუნიდან საქვეყნოდ განაცხადეს, რომ კულტურის უდიდესი საფრთხე მოელის სწორედ ფაშიზმის მხრივ, რომ საჭიროა ყველა მოწინავე, პროგრესიულად განწყობილ ინტელიგენციის ძალების გაერთიანება, რათა კულტურა დავიცვათ ფაშისტურ გადაგვარებისაგან. თითქმის ყველა ორატორის გამოსვლაში ისმოდა ფაშისტურ დემაგოგიის გამამათრახებელი დებულება, რომ კომუნიზმი არის კულტურა და ზავი, ფაშიზმი კი არის ბარბაროსაბა და ომის საფრთხე.

ბევრ მსოფლიო სახელის მქონე მწერლის გამოსვლაში გაისმოდა ის აზრი, რომ იმ პრობლემების გადაჭრა, რომლებიც ამდენანს თითქოს ბურჟუაზიულ ლიტერატურის მონოპოლიად ითვლებოდა, შეიძლება მხოლოდ პროლეტარიატის დიქტატურის ქვეყანაში. „ბურჟუაზია განწირულია, მისი დაღუპვა და მოსპობა აუცილებელია—ამბობს საფრანგეთის უდიდესი მწერალი, ერთ დროს საფრანგეთის ბურჟუაზიულ ლიტერატურის სიამაყე, ანდრე უიდი, —კვდება და იხრწება ბურჟუაზია და ხრწნის და აავადებს კულტურას და ლიტერატურას. იხრწება ბურჟუაზია და ხრწნის და აავადებს კულტურას და ლიტერატურას. კულტურის მტრებია ფაშისტები, პიტლერელები და საფრანგეთის ნაციონალისტები. კულტურის ნაციონალურ ხასიათს არაფერი აქვს საერთო თანამედროვე ბურჟუაზიის მხეცურ ნაციონალიზმთან. საბჭოთა კავშირის გაერთიანებულ ხალხთა ურთიერთობა და, განსაკუთრებით, დამოკიდებულება პატარა ერებთან ხალხთა ურთიერთობა და, განსაკუთრებით, დამოკიდებულება პატარა ერებთან იძლევა ეროვნულ საკითხის საუკეთესოდ გადაწყვეტის მაგალითს. მე შემიძლია ვიყო ინტერნაციონალისტი და იმავე დროს ფრანგი, ვიყო ინლივიდუალისტი და კომუნისტი“.

ანრი ბარბიუსმა თავის ვრცელ მოხსენებაში „ეროვნება და კულტურა“ ხაზი გაუსვა იმ გარემოებას, რომ ნაციონალური თავისებურება, რომელიც ასე აუცილებელია კულტურის თავისებურებისათვის, ფაშისტურ ბურჟუაზიის ხელში

ხდება კაცობრიობის გათიშვისა და განადგურების იარაღად. კულტურის ნაციონალურ ხასიათს არაფერი საერთო არა აქვს ნაციონალისტურ და ფაშისტურ უბადრუკ თეორიებთან. საბჭოთა კავშირი, სადაც ჰყავის კულტურა ნაციონალური ფორმით და სოციალისტური შინაარსით, გვიჩვენებს პრობლემის ჰეშმარიტად გადაჭრის მაგალითს.

ცნობილი გერმანელი მწერალი ჰენრიხ მანი, ფაშისტ ბარბაროსების მიერ თავის სამშობლოდან განდევნილი, აცხადებს, რომ „ჰიტლერის გერმანიაში მას წაართვეს უფლება ლაპარაკის, წერისა და ფიქრის. საბჭოთა კავშირში,—სოჭვა შან,—ჩენ ვხედავთ კულტურის კოლოსალურ ზრდას, მისწრაფებას ცოდნისა და ხელოვნებისადმი. საბჭოთა მწერლების ყრილობაზე მოსკოვში გამოდიოდენ მწერლები, ერთ დროს წერაკითხვის უცოდინარნი, რომლებიც ეხლა დიდი მწერლები გახდენ. გერმანიაში ჩენ ვხედავთ საწინააღმდეგო პროცესს. მსოფლიო სახელის მქონე მწერლები განდევნილია, მათი წიგნები საჯაროდ დასწევს. მათ ადგილას დანიშნეს უბადრუკი და უცოდინარი მოხელეები ფაშისტურ აპარატიდან“.

ფაშისტურ ტენდენციების ზრდაზე, ფაშისტურ მოძრაობის ჩანასახების არსებობაზე მიუთითებდა ჯერ კიდევ კომინტერნის მექანიზმების კონგრესი.

კომინტერნის მეშვიდე კონგრესმა აღნიშნა, რომ ღრმა ეკონომიურ კრიზისის, კაპიტალიზმის საერთო კრიზისის გამაფრტებისა და მშრომელი მასების გარევოლუციონერების პირობებში ფაშიზმი გადადის ფართო შეტევაზე, ფაშიზმის სუნთქვა საგრძნობია არა მარტო ჰიტლერის გერმანიაში, სადაც გამეფებულია მხეცური შოვინიზმი, „ხელისუფლებრივი სისტემა პოლიტიკურ ბანრიტიზმის, პროვოკაციის და წამების სისტემა მუშათა კლასის, წერილ - ბურუჟაზიის და ინტელიგენციის მიმართ, საშუალო საუკუნოებრივი ბარბაროსობა და მხეცობა, ალირახსნილი აგრესია სხვა ხალხების და ქვეყნების მიმართ“, *) სადაც დასაჭურისება პოლიტიკურ ბრძოლის იარაღად არის ქცეული, სადაც დედებს საფოსტო ამანათებით უგზავნიან მათი დახოცილი შეილების ფერფლს, სადაც ანტიფაშისტებს წამების დილეგებში კანქვეშ უშხაპუნებენ მომწავლავ ნივთიერებას, სხეულის ვანზე სჭრიან ფაშისტურ სვასტიკას, ფაშიზმის დანაშაულებრივ ხელი მოქმედებს არა მარტო პოლონეთში, იტალიაში, ავსტრიაში, ბულგარეთში, იუგოსლავიაში, არამედ მისი ხელი საგრძნობია იმ ქვეყნებშიც, სადაც ჯერ კიდევ არ გამქრალა უკანასკნელი ნიშანწყალი მშრომელთა საუკუნოებრივ ბრძოლით მოპოვებულ დემოკრატიულ თავისუფლებების. ეს საფრთხე საგრძნობია ინგლისში, საფრანგეთში, ამერიკის შეერთებულ შტატებში“.

თავის შინაარსიან სიტყვაში „კულტურულ მექვიდრეობის შესახებ“ ინგლისელმა მწერალმა ფორსტერმა კონგრესს გადაუშალა სურათი კლასიურ და რასიულ წინააღმდეგობათა ინგლისში, ამ „ტრადიციულ თავისუფლებათა“ ქვეყანაში.

„თავისუფლება იქ,—განაცხადა ფორსტერმა,—არსებობს მხოლოდ მდიდრებისათვის. უმუშევრებმა, რომლებიც სილატურებში ცხოვრობენ, არაფერი იციან ინგლისის „თავისუფლების“ შესახებ“.

*) დიმიტროვის მოხსენებიდან კომინტერნის მეშვიდე კონგრესზე.

ფორსტერმა განაცხადა, რომ მას არ ასვენებს შიში მთახლოვებულ ომისადა რომ საერთაშორისო მდგომარეობა უფროდაუფრო შიშის მომგვრელი ხდება. მან იცის, რომ ომი ისეთი მწერლებისათვის, როგორიც არის ის და ჰექსლი, მოასწავებს სრულ განადგურებას, რომ ის და მისი შემოქმედება განადგურებულ იქნებიან. ამ შიშმა მოიყანა ისინი კონგრესზე და მას სურს მწერალთა საერთაშორისო სოლიდარობაში პპოვოს დაცვა პოლიციურ მონობისა და ომის საფრთხის წინაშე.

ჩეაქციის და ბარბაროსობის ტალღის ზეასვლის, კულტურის დეგრადაციის ფონზე კაპიტალისტურ ქვეყნებში განსაკუთრებულ ბრწყინვალებით მოხანს კულტურის აღმრძინება, ხელოვნებისა და ლიტერატურის აყვავება საბჭოთა კავშირში. დასავლეთ ევროპის ინტელიგენციის მოწინავე ნაწილში უფროდაუფრო მაგრად იკიდებს ფეხს იმის შეგნება, რომ ნამდვილი კულტურულობრივესი, ახალი პუმანიზმის აღმრძინება, მჭიდროდ არის დაკავშირებული სოციალიზმის მშენებლობასთან ჩვენს ქვეყანაში. ამის მაჩვენებელი იყო ის მხურეალე აღტაცება, რომლითაც მიეგებნენ საბჭოთა დელეგაციას კონგრესის მონაწილეები. ეს აზრი გამოსჭივოდა თითქმის ყველა მწერლის გამოსვლაში კონგრესზე. განსაკუთრებით მკვეთრად გამოიხატა ის ცნობილ ფრანგ მწერალ უან რიშარ ბლოკის სიტყვაში, რომელიც მონაწილეობდა საბჭოთა მწერლების პირველ საკავშირო ყრილობაზე და იქიდან ყრილობის შემდეგ ჩამოვიდა ტფილისში.

თავის ბრწყინვალე სიტყვაში მწერლისა და მეითხველის ურთიერთობის შესახებ უან რიშარ ბლოკმა შეადარა მწერლის შემოქმედებითი მუშაობის პირობები ბურუუაზიულ ქვეყნებსა და საბჭოთა კავშირში.

„საბჭოთა მწერლები,—სთქვა მან,—გარემოცულია მასების ყურადღებით, რომელიც აქტიურად ემსახურებიან მის შემოქმედებას, აკრიტიკებენ მას და უყენებენ. მოთხოვნილებებს. ეს დიდად ამაღლებს როგორც მწერლის პირადი ღირსებას, ისე მის პასუხისმგებლობას თავის მუშაობისაღმი“.

ბლოკი აღნიშნავს, რომ წარსული საუკუნის დიდი ფრანგი მწერლები ჰიუგო, ბალზაკი, ზოლა, ანატოლ ფრანსი, მჭიდროდ იყვნენ დაკავშირებულობასთან. „ჩვენი საზოგადოება კვდება, —ამბობს ბლოკი, —მან დაპკარგა წყურავილი პროგრესისა და იმ პერიოდის ამტიმიზმი, როცა ის ზეაღსვლის ხაზით მიღიოდა. ჩვენ ვსუნთქავთ სასოწარკვეთილების, უიმედო პესიმიზმის ატმოსფეროთი და მხოლოდ ქვეყნის ერთ ნაწილში, რომელიც სიღიღით ჩვენს კონტინენტს უდრის, იქმნება ახალი ცივილიზაცია, რომლის აგებას ჩვენ ამაღლ ვცდილობთ ჩვენს ერთობ ძეველ საზოგადოების ფარგლებში“. დანელ მწერალმა ანდერსენ ნექსემ განაცხადა, რომ მსოფლიოში უფროდაუფრო საგრძნობია ფაზისტური საფრთხე. გერმანიაში უნივერსიტეტები ყაზარმებად არის ქცეული, ინტელიგენცია კი ჯარისკაცებად. კულტურის ერთადერთი ხსნა მდგომარეობს კულტურის მუშაკების სოლიდარობაში პროლეტარიატთან.

კულტურის დაცვის კონგრესი ერთობ სიმპტომატიური მოვლენა იყო რევოლუციისკენ მობრუნების დიდი პროცესისათვის დასავლეთ ევროპის ინტელიგენციის მოწინავე ნაწილში. ინტელიგენციის ეს ნაწილი უფროდაუფრო

მეტად რწმუნდება, რომ გახრმის პროცესში მყოფმა ბურეუაზიულმა კლასმა სავსებით ამოსწურა თავისი შემოქმედებითი პოტენცია კულტურის დარგში, რომ კაცობრიობას ის უკან მიაქანებს საშუალო საუკუნოებრივ ბარბაროსობისაკენ, მხეცობისა და გადაგვარებისაკენ, რომ ერთადერთი ძალა, რომ მელსაც შესწევს უნარი კაცობრიობის მიერ საუკუნეთა განმავლობაში შექმნილ კულტურის ათვისების, ახალი კულტურის შექმნის, არის მუშათა კლასი, რომ ეს ახალი საკაცობრიო კულტურა, ახალი პუმანიზმი პრაქტიკულად უკვე იქმნება საბჭოთა კავშირში სოციალიზმის მშენებლობის პროცესში.

კულტურის დაცვის კონგრესი მიმდინარეობდა ერთიანი ფრონტის შექმნის ნიშნის ქვეშ ფაშიზმის და ომის საფრთხის წინააღმდეგ.

კონგრესის შედეგად შეიქმნა მწერალთა ინტერნაციონალური ორგანიზაცია, რომელიც დაიცავს მუშათა კლასის ინტერესებს, ვინაიდან მუშათა კლასის დაცვა ეს არის კულტურის დაცვაც.



B. Kropotkin - 35

Օ. ՅԱԿՈՎԵՆ

նան. յշուկովով.

ა ნ რ ი ბ ა რ ბ ი უ ს ი

გარდაიცვალა საფრანგეთის უდიდესი რევოლუციური მწერალი, მგზნება-რე მებრძოლი მუშათა კლასის საქმისათვის, თავდადებული მეგობარი საბჭოთა კავშირის მშრომელებისა ანრი ბარბიუსი.

მთელი მშრომელი კაცობრიობა, ყველა უანგარო მებრძოლი მშრომელთა ინტერესებისათვის უდიდეს მწუხარებას განიცდის ამ დიდი ადამიანის და მწერ-ლის დაკარგვის გამო.

ანრი ბარბიუსის სახით ჩეენ დავკარგეთ არა მარტო შესანიშნავი მწერა-ლი, არამედ მსოფლიოს მშრომელთა საქმისათვის, სოციალიზმისათვის თავდა-დებული მებრძოლი. „რომ ჩემთვის კითხვა დაესვათ, თუ ვინ არის კაპიტალის-ტური ქვეყნების ნამდვილი მოწინავე მწერალი, რომელიც დიდ მხატვრულ ოს-ტატობას აერთიანებს აქტიურ ბრძოლასთან მიღიონების განთავისუფლებისათ-ვის, მე უყოფანოდ მივუთითებდი ანრი ბარბიუსზე“, — წერს კომინტერნის აღ-მასკომის გენერალური მდიგანი ამხ. გ. დიმიტროვი.

ალექსეი ტოლსტოი და მთელი რიგი სხვა დიდ საბჭოთა მწერლებისა თავიანთ წერილებში ამბობენ, თუ რა დიდი გარდატეხა მოახდინა ანრი ბარბი-უსის რომანის „ცეცხლის“ გამოსვლამ 1916 წელში მათ მიერ ომის რაობის, მის სოციალურ ბუნების გაგებაში.

„ბარბიუსი ერთერთი პირველთაგანი იყო, რომელმაც გააშუქა 1914—1918 წლ. ომის დანაშაულობა. ბარბიუსი ერთერთი პირველთაგანი იყო, რომელმაც დასავლეთ ევროპის ინტელიგენციას გზა უჩევნა პატიოსან, გმირულ მუშაობისაკენ პროლეტარიატს შორის, იმ მუშაობისაკენ, რომელსაც გვიკარნახებს მთელი წარ-სულის ისტორია“, — წერს პროლეტარულ ლიტერატურის ბელადი მაქსიმ გორკი.

ცნობილია ის დიდი შეფასება, რომელიც მისცა ლენინმა ანტიმილიტა-რისტულ ლიტერატურის ამ პირშობს, „ცეცხლს“.

რაში მდგომარეობს ბარბიუსის რომანის ეს დიდი ისტორიული მნიშვნე-ლობა. რაში მდგომარეობდა „ცეცხლის“ ავტორის ის დიდი მოქალაქეობრივი ვაჟეაცობა, რომელიც გზის მაჩვენებელი და მაგალითის მიმცემი გახდა დასავ-ლეთ ევროპის ინტელიგენციის საუკეთესო, მოწინავე ნაწილისათვის.

ეს აიხსნება როგორც რომანის მაღალ იდეურ დონით და დიდი მხატ-ვრული ლირისებრებით, ისე იმ ისტორიულ ვითარებით, რომელშიაც ის გამოქვეყ-ნდა. ეს იყო 1916 წელი, როცა ბურჟუაზიის მიერ გონიერებამოწხამულ, დაბრმა-ვებულ, კაპიტალის მიერ დამონებულ ხალხთა 30 მილიონიანი მასა ულეტდა ურთიერთს; როცა შოვინისტურ, მილიტარისტულ ენებათა აზვირთება თავის აპოგეის აღწევდა.

ბურჟუაზიამ ომის პირველ წლებში მოახერხა არა მარტო ადამიანთა საუ-ლეტ იარაღების მობილიზაცია, არამედ მან ამ სასაკლაოს სამსახურად გაიწვია მთელი ბურჟუაზიული შეცნიერება და ხელოვნება, მხატვრობა და ლიტერატურა

შოეინისტურმა შხამმა მოსწამლა ბურუუაზიულ შეცნიერთა და ხელოვანთა დიდი ნაწილის შეგნება. მას ვერ გადურჩენ დასავლეთ ევროპის თვით ისეთი დიდი და მოწინავე მწერლები, როგორიც იყვნენ ანატოლ ფრანსი, ემილ ვერ-ჰარნი, ტომას მანი და სხვა. ანატოლ ფრანსი, ამ დროს უკვე სამოცი წლის მოხუცი, აცხადებდა: „მომეცით მე იარაღი ხელში, რომ ჩვენს მტრებზე საომრად გავიდეო“.

ანრი ბარბიუსი, რომელიც 1914 წელს ომში მოხალისედ წავიდა და, როგორც ბევრი სხვა ბურუუაზიული მწერალი, დარწმუნებული ამ ომის სამართლიანობაში, „ლუმანიტეს“ რედაციის სწერდა შემდეგს: „მე მივდივარ მოხალისედ ომში, ვინაიდან ის მიმართულია ჩვენი მუდმივი მტრების, მილიტარიზმის, იმპერიალიზმის, დაშნის, ჩექმის და გვირგვინის წინააღმდეგო“.

1916 წელს კი საშინელ ტერორის პირობებში, როცა ომის საწინააღმდეგოდ წარმოთქმული ყოველი სიტყვა მომაკვდინებელ ცოდვათ ითვლებოდა, აქვეყნებს თავის რომანს „ცეცხლი“, რომელშიაც ულმობლად ამათრახებს ინდუსტრიის მაგნატებს და ბანკირებს, საკაცობრიო სასაკლაოს ორგანიზატორებს; შლის ბმრომელთა მასების განუზომელ ტანჯვასა და წამების აღმაშენოთებელ სურათებს; გვიჩვენებს სანგრებში დაგუბებულ ტალასა და სისხლში მგმინავ ადამიანებს და ამის გვერდით ომის ორგანიზატორების ფუფუნებასა და განცხრომას, ქეიფსა და ლრეობას ზურგის სიმშეიდები.

ის ამჟღვნებს ომის ნამდვილ სოციალურ ბუნებას, მის კლასობრივ ხასიათს, მან ომს ჩამოაგლიჯა გმირობის ის ნილაბი, რომელსაც საუკუნეთა განმავლობაში ძერწავდა გაბატონებულ კლასების მეცნიერება და ხელოვნება. მან პირველმა გვიჩვენა ომის ნამდვილი, გაშიშვლებული სახე, და მასთან ერთად მთელი სიმანჯვე იმ წესწყობილებისა, რომელიც დამყარებულია ადამიანის მიერ ადამიანის ჩაგრასა და დამონებაზე, მოსპობასა და განადგურებაზე.

მან გვიჩვენა, თუ როგორ იზრდება აღშფუთება ზარბაზნებით და ზარბაზნის ხორცით მოვაჭრეთა წინააღმდეგ იმ მასების ცნობიერებაში, რომელთაც განიცადეს ომის ჯოჯოხეთი, თუ როგორ მწიფდება მათში შეგნება ომის ნამდვილი მიზეზების, მისი ნამდვილი ბუნების შესახებ.

რასაკვირველია, ბარბიუსის მიზნები ამხანად არ იყო საკმაოდ გამოკვეთილი და ჩამოყალიბებული. მის ბუნდოვან მისწრაფებებს ძელდა მთლიანი მსოფლმხედველობრივი გამართულობა. ის გრძნობდა კაცთა სასაკლაოს საშინელებას, კაპიტალისტურ სინამდვილის მთელ ჯოჯოხეთს, მაგრამ ის ჯერ კიდევ გარკვევით ვერ ხედავდა ხსნას და გამოსავალს. მომავალი მისთვის, ისე როგორც მისი რომანის გმირ კაპრალ ბერტრანისათვის, ბურუსით იყო მოცული მხოლოდ ერთი სახე ანათებდა ამ ბურუსით დაფარულ მერმისს.

„მომავალი, — ამბობს კაპრალ ბერტრანი შეტევის წინ, — რა თვალებით შეხედავენ ისინი, ვინც ჩვენს შემდეგ იცხოვერებენ, ჩვენს ხოცვა-ულეტის, იმას, რასაც ჩვენ ჩავდივართ, რას უნდა შევადაროთ ის, პლუტარხის და კორნელის გმირთა საქმეებს, თუ აპაშების ვაჟეაცობას... მაგრამ მაინც დახეთ, — განაგრძო მან, — არის ერთი სახე, რომელიც ამაღლდა ომზე და რომელიც იბრწყინვალებს სილამაზით და ვაჟეაცობით:“

„მე ყურს ვუგდებდი, ჯოხზე დაყრდნობილი, მისკენ დახრილი, ვიჰერდი ამ ხმას, რომელიც გაისმოდა მწუხრის სიმშვიდეში ამ თითქმის მდუმარე ბაგებიდან. მან წამოიძახა ნათელი ხმით: **ლიბკნებტ**“.

ამ სტრიქნებში გვაქვს ნათელი კლასობრივი შეგნების ნაპერწკალი. ომის წყვდიაღზე ამალებული სახე საკაცობრიო ხოცვა-ულეტის წინააღმდეგ, ლენინის თავდადებულ თანამებრძოლის კარლ ლიბკნებტის სახე. მაგრამ ეს არის მხოლოდ ნაპერწკალი, ეს არის ელვის შუქი, რომელიც წამიერად გაანათებს ქარიშხლიან ღამის უკუნეოს.

კაპრალი ბერტხარი ფიქრობს, რომ ამ საკითხების დასმა ნააღრევია, რომ მათი გადაჭრა შორეულ მომავალის საქმეა. იმდენად შორეულ მომავალის, რომ მასზე ფიქრიც ძნელია. ეხლა კი მას თავისი ოცეულ შეტევაზე გადაპყავს და ილუპება ბრძოლის ველზე, ისე როგორც ილუპება მილიონი სხვა კაპიტალის ანგარულ ინტერესების მსხვერპლი. ხალხთა მასები ექლიტებიან ერთმანეთს, მათი შეჯახებისაგან ზანზარებს მთა და ველ.

„ორი არმია, რომელიც ებრძევის ერთმანეთს, არსებითად ერთი არმიაა, რომელიც თავს იკლავს,—ამბობს ერთი გმირი, —ხალხი ამოძრავებს ომის საშინელ გამანადგურებელ მანქანას, ხალხი დამონებული და დაბრმავებული კაპიტალის მიერ“.

„უხალხოდ ოშები არ იქნება. ხალხები არაფერია, ისინი უნდა გახდნენ ყველაფერი“. —ამბობს რომანის მეორე გმირი. ეს იყო ლოზუნგი, რომელსაც იმეორებდენ, მაგრამ მას მხოლოდ ამ გარემოებაში მიეცა შისი მსოფლიო მნიშვნელობა, ამბობს ავტორი. „ომი ომის“ მწიფება ეს საბრძოლო ლოზუნგი მასების თავში და ბარბიუსი ჯარისკაცების შეუდარებელი ოსტატობით გამართულ დიალოგებში გვიჩვენებს იმ შეგნების მოწყიფებას.

მაგრამ აი დაპერა ოქტომბრის ქარიშხალმა. მან მსოფლიოს ერთ მეექვსედ ნაწილზე გაანადგურა ის ძალა, რომელიც ქმნის იმპერიალისტურ ომის შესაძლებლობას, მან ხალხი, შერომელი მასა მსოფლიოს ამ მონაკვეთზე მართლაც გახადა „ყველაფრად“, თავის ბედ-ილბლის მესაჭედ და სუექრენულ ხელისუფლად.

ბარბიუსმა იგრძნო, რომ მშრომელების პირველ რესპუბლიკამ ხორცი შეასხა მის ბუნდოვან და გაურკვეველ მისწრაფებებს. ის უყოფელ გადავიდა ახალი ქვეყნის შენებელთა ბანაჟში და მოელი თავისი მგზებარე ტემპერამენტით, მთელი თავისი დაუცხრომელი ენერგიით შეუდგა შერომელთა ხელისუფლების დაცვას.

1919 წლის 12 ოქტომბერს, როცა შინაგან და საგარეულო კონტრრევოლუციის ძალები რკინის რკალივით ეკლებოდენ მსოფლიო რევოლუციის ქერას, როცა იმპერიალისტური სახელმწიფოები არმიას არმიაზე გზავნიდენ ნორჩი საბჭოთა რესპუბლიკის ჩახახრჩობად, ანრი ბარბიუსი „ლუმანიტეში“ აქვეყნებს თავის ისტორიულ წერილს: „ჩვენ ბრალსა ვსდებთ“, რომელშიაც სამარცვინო ბოძზე აკრავს ინტერვენციის ორგანიზატორებს.

„ჩვენ ბრალსა ვსდებთ,—წერს ის,—საერთაშორისო რეაქციას, რომელიც ანგარების და კლასობრივ ინტერესების აღმაშფოთებელი მოსაზრებებით, თავის

უპირატესობათა გულისათვის სპობს დიად ოუსეთის რესპუბლიკას, რომელმაც მხოლოდ ის დააშავა, რომ განახორციელა თავისი ოცნება განთავისუფლების შესახებ. ჩვენ ბრალსა ვსდებთ საფრანგეთის, ინგლისის და ამერიკის ხელისუფალთ“. და მთელი ამ წნის განმავლობაში ის თავდადებით იცავს საბჭოთა კავშირს მისი მტრების ყოველგვარ თავდასხმებისაგან. ის არა მარტო იდეურად და ორგანიზაციულად შეუერთდა ახალი ქვეყნის მშენებელთა ბანაქს, არამედ თავგამეტებით შეუდგა დასავლეთ ევროპის ინტელიგენციის საუკუთესო ძალების ორგანიზაციის რეაქციის, ფაშიზმის, ახალი ომის საფრთხის წინააღმდეგ საბრძოლველად. და მთელი წლების გასწვრივ ჩვენს თვალწინ მიმდინარეობს მისი დაუდგრომელი, თავდაუზოგავი მუშაობა დასავლეთ ევროპის მოწინავე ინტელიგენციის ძალების დასარაზმავად. მისი თაოსნობით და უშუალო მონაწილეობით იმართება აველა კონგრესები, კონფერენციები, საპროტესტო მიტინგები, მიმართული რეაქციისა და ახალი ომის საფრთხის წინააღმდეგ.

1920 წელს უენევაში ომის ყოფილ მონაწილეთა კონგრესზე ის ამბობს სიტყვას ახალი ომის საფრთხის შესახებ. და ამ სიტყვაში უკვე მოსჩანს ოქტომბრის რევოლუციის გამოცდილება, უკვე მოსჩანს იმ დიად მარქსისტულ-ლენინურ მოძღვრების სიბრძნე, რომელსაც ის ეზიარა მუშათა კლასთან დაახლოვების შედეგად.

„დაძმობილება გვმართებს არა ომის დროს. არამედ ომის დაწყებამდე. ჩვენ შევიყარენით იმისათვის, რომ შევერთდეთ მტკიცე ძმობაში ომების წინ, რომლის საფრთხე ასე დიდია. ომის ნამდვილი მიზეზი ეკონომიურია. ომი—ეს არის საკითხი სავაჭრო და მფარველობით ხელშეკრულებების, ბაზრების, კონკურენციის, ომი—ეს არის გამდიდრების საკითხი. ჩვენ ვიყავით ომის მუშაკები. ჩვენ უნდა გავხდეთ სავის მუშაკები. ჩვენ ვართ უკანასკნელი ნაშიერები წამებულთა თაობის, ჩვენ უნდა გარდავქმნათ სინამდვილე საფუძვლიანად, ჩვენ არ დავკმაყოფილდებით ნახევარ ზომებით“.

1919 წელს მის თაოსნობით შეიქმნა ჯგუფი „კლარტე“, რომელმაც გააერთიანა დასავლეთ ევროპის ინტელიგენციის საუკუთესო ძალები,—რომენ როლანი, ანატოლ ფრანსი, სინკლერი, კოლვიცი და მრავალი სხვა. ამ ჯგუფის პლატფორმა საკმარის რადიკალური იყო. ის თანაუკრძნობდა კომინტერნის მოძღვრებას და გადაჭრით გმობდა კაპიტალისტურ ცივილიზაციას.

1920 წელში ანრი ბარბიუსმა დასწერა ჯგუფის მანიფესტი „შუქი უფსკრულიდან“. 1921 წელს ბარბიუსი გამოვიდა მიმართვით ინტელიგენციისადმი. ამ მიმართვაში, რომელსაც დამახასიათებელი სათაური ჰქონდა — „დანით კბილებული“, ის მოუწოდებდა ინტელიგენციის შეგნებულ ელემენტებს ვაბედულად დამდგარიყნენ სოციალურ რევოლუციის მხარეზე.

ამ ორგანიზაციაში, რომელიც შესდგებოდა სხვადასხვა მიმართულებათა წარმომადგენლებისაგან, მალე დაიწყო დიფერენციაცია. ნაწილი კაპიტალიზმის დროებით სტაბილიზაციით ნირშეცვლილი, ჩამოშორდა მას, ნაწილი კი წაეხდა უფრო მარცხნივ—კომუნიზმისკენ. ბარბიუსმა გაბედული ნიბიჯი გადასდგა მარცხნივ და 1923 წელს შევიდა საფრანგეთის კომპარტიის რიგებში. ის იდეურად და ორგანიზაციულად დაუკავშირდა მუშათა კლასის მებრძოლ ავანგარდს. ის

გახდა არა თუ უდიდესი რევოლუციური მწერალი საფრანგეთის, მისი რევოლუციურ ლიტერატურის საფუძველმდებელი, არამედ დიდი პრაქტიკოსი რევოლუციონერი. ის მცირდოდ დაუკავშირდა სოციალისტურ მშენებლობის პროცესს ჩვენს ქვეყანაში. ის დაუღალავად სწავლობდა გამარჯვებულ პროლეტარიატის ბრძოლის გამოცდილებას, მის მიღწევებს. აცნობდა მას მთელი მსოფლიოს მშრომელებს. მრავალი წიგნები და ცალკე წერილები გამოაქვეყნა მან ჩვენს ქვეყანაში, სოციალისტური მშენებლობის შესახებ. მათ შორის წიგნი: „150 მილიონი ჰქმის ახალ სამყაროს“.

შის განსაკუთრებულ ყურადღებას იპყრობდა სოციალისტური მშენებლობის საკითხი საბჭოთა საქართველოში. ის ჩამოვიდა ჩვენში 1921 წელს, იმ პერიოდში, როცა ქართული ემიგრაცია იმპერიალისტურ სახელმწიფოების ინტერვენციის მოსამზადებლად ჩვენს ქვეყანაში გაშმაგებულ მუშაობას აწარმოებდა ჩვენი სოციალისტურ მშენებლობისათვის ჩირქის მოსაცხებად.

ანრი ბარბიუსი ჩამოვიდა ჩვენში რომ გასცნობოდა ჩვენი ქვეყნის სინამდვილეს. ამ მოგზაურობის შედეგად მან გამოაქვეყნა წიგნი „აი რა უყვეს საქართველოს“, რომელშიაც საკუთარ თვალით ნანახი და განცდილი სურათებით საკადრისი პასუხი გასცა ჭორების და ინსინუაციების მოხსენელს ემიგრანტულ და ბურჯუაზიულ პრესას.

რევოლუციური მებრძოლის ეს დაძაბული ყოველდღიური მუშაობა უთავსდებოდა შეუნელებელ შემოქმედებით მუშაობას. 1919 წელს მან გამოაქვეყნა რომანი „კლარტე“. 1924 წელს გამოუშვა ორტომიანი მონუმენტალური რომანი „რგოლები“, რომელშიაც გადაშალა გრანდიოზული მსოფლიო ისტორიული პანორამა, სადაც ის შეეცადა მოეცა მსოფლიოს განვითარების სურათები, ადამიანთა საზოგადოების სხვადასხვა საფეხურებზე. 1924 წელს გამოსცა ფაქტიურ მასალაზე აგებული, ასევე საკუთარ თვალით ნანახი და განცდილი წიგნი თეთრი ტერორის ბარბაროსობის შესახებ ბალკანეთის ქვეყნებში. ამას მოჰყენა ნოჰელების კრებული „ძალა“, კრებული დოკუმენტალურ მასალაზე აგებულ სხარტი, ლაკონიურ ნოველებისა „ფაქტები“. უკანასკნელ ხანებში ბარბიუსმა გამოაქვეყნა დიდი ნაშრომი მსოფლიო პროლეტარიატის ბელადზე „სტალინი“. წიგნმა უკვე მსოფლიო სახელი მოიხვევა და მროვალ ენაზე იქმნა თარგმნილი. უკანასკნელ დროს ის მუშაობდა წიგნზე ლენინის შესახებ.

ის განუხრელი გზა განვითარებისა, რომელიც განვლო ბარბიუსმა, მისი თავდაუზოგავი ბრძოლა ომის, რეაქციის, ფაშიზმის წინააღმდეგ, მაგალითის მიმცემი გახდა საფრანგეთის ბევრ დიდ მწერლისათვის. მან სხვებზე აღრე შეიგნო ძველი სამყაროს განწირულება და სხვაზე აღრე გახდა მგზნებარე მებრძოლი ახალი ქვეყნის შესაქმნელად. მის მიერ გაკაფულ გზას გაჰყვნენ საფრანგეთის დიდი მწერლები: რომენ როლანი, ანდრე უიდი, მალნო და ბევრი სხვა. ისინი გაჰყვნენ ამ გზას, ვინაიდან დარწმუნდენ, რომ ის არის ერთად ერთი გამოსავალი იმ ჩიხიდან, რომელშიაც შეიყვანა კაცობრიობა გახრწნის პროცესში მყოფმა კაპიტალიზმა.

• ს.ს.რ.კ. ხადხთა ლიგის მუნიციპალიტეტი

ა. 1—ლი

ალექსანდრე შირვანზადე

ა. შირვანზადეს სახით ა. წ. 7 აგვისტოს მოძმე სომხეთის საბჭოთა მწერლობამ დაჲკარგა იქტომბრის წინაეპოქის ლიტერატურის ერთერთი უდიდესი წარმომადგენელი, რომლის მდიდარი ლიტერატურული მემკვიდრეობის მნიშვნელობა სცილდება ნაციონალური ლიტერატურის საზღვრებს, რადგან მასში ძლიერი მხატვრული ოსტატობით მოცემულია ფართო სურათი ნატურალური მეურნეობის რღვევის, სავაჭრო და სამრეწველო კაპიტალის დამკვიდრების და წინააღმდეგობით სავსე შემდგომი განვითარებისა ამიერკავკასიაში.

თავის უკანასკნელ გამოსვლაში მწერალთა პირველ საკავშირო ყრილობაზე 1934 წ. მწერალმა სთქვა: „მე ძველი თაობის ადამიანი და სამი მეფის მეფობის მომსწრე ვარ. მე განვიცადე და ვნახე რამდენიმე ჩეუიმი—მეფის, კარენსკის, დაშნაკების და სხვ. 76 წლისა ვარ, მაგრამ გარშმუნებთ, რომ არა სოდეს არ მიგრძნია თავი ისე თავისუფლად და ისე ბედნიერად, როგორც უკანასკნელ წლებში., საბჭოთა ხელისუფლების დროს“—ო.

საინტერესოა, როგორ, რა კუთხიდან, რომელ პოზიციებიდან და რამდენად სრულად გააშუქა მწერალმა ის დიდი სოციალური მასალა, რომელიც გადაშლილია მისი რომანებისა და მოთხოვნების ციკლში.

ა. შირვანზადეს მოღვაწეობისა და იდეების მთავარ გზას და განვითარების მსვლელობას, ცხადია, ჩვენ ვერ გავიგებთ, თუ იგი მოვწყვიტეთ ისტორიულ-კონკრეტულ გარემოს და, ბოლოს, თვით შირვანზადეს დამკაიდებულებას ხსენებულ მოვლენებისადმი და მათ ანარეკლს მის ნაწარმოუბებში, ე. ი. მწერლის იდეურ-პოლიტიკურ თვალსაზრისს და პოზიციას.

შირვანზადეს სამწერლო ასპარეზზე გამოსვლის დროისათვის სომხეთის სავაჭრო კაპიტალს პირველი ადგილი ეჭირა ამიერკავკასიის სამეურნეო ცხოვრებაში. ესაა 1860-70 წლები. ნავთის, ბამბის სამთამაღნო და სხვა ბუნებრივ სიმდიდრეთა ჭარბი მარაგის გამო ამიერკავკასიაში, სომხეთის სავაჭრო კაპიტალის წინაშე ფართო პერსპექტივა და ფართო შესაძლებლობა იყო გაშლილი.

გარშემო მიმდინარეობს ფეოდალურ ურთიერთობათა ნაშთების რღვევისა და კაპიტალიზმის დამკვიდრების გამალებული პროცესი, რაც თავისი იდეური განწყობილების შესატყვისად სომხეთის მწერლობაში.. ვამოხატეს გაბრიელ სუნდუკიანმა, აზერბეიჯანის—მირზა-ფათალი ახუნდოვმა და ქართულ მწერლობაში გ. ერისთავმა, არდაზიანმა და სხვ.

მაგრამ ფეოდალურ წყობიდან ახლად გამოჩეუილი სომხეთის ბურეუაზია—და მისი იდეოლოგები მწერლობასა და უურნალისტიკაში ჯერ კიდევ სავ-

სებით ტყვეობაში ჰყავს ნაციონალურ რომანტიზმის იდეას, ბურუჟუაზიულ „დიდი სომხეთი“ შექმნის იდეას, რაც საღვება საერთო და საყოველთაო სომხურ იდეად, განურჩევლაზ მხაკვერელებისა და ჩაგრულთათვის.

„ამ დროს-ო სწერს კრიტიკოსი პ. მიკინციანი—სომხეთის საზოგადოების ზრა-ხვათა ხელისუფალი იყო რაფი. ამ მაღალი კინგრამა და მრავალმხრივმა რომანის გრა-საზოგადოების გული მოვარ უმისავერესად იმ ნაწერებით, რომელიც ოსალეთის სომხეთის სვე-ბეგდს შეგხება. თამაბად შეიძლება ითქვას, რომ რაფი დაშვაცუტუ-ნის პარტიის სულიერი მამა იყა. რაზელობა, პარტიზანობა, ოსმალეთის სომხეთის განთავისუჯლების იდეა საბერძნებოთის და ბულგარეთის ანალოგით, ყოველივე ეს დაშვაცებმა პირწმინდად გამომიაიღს რაფის რომანგბიდან... შირვანზადე კი გამოიჩნდა როგორც საღი რეაქცია რაფის ნაციონალური რომანტიზმის წინააღმდეგ, რომელიც სომებთა გულისყურს საზღვარს იქით (ოსმალეთის სომხეთისაკენ) იზიდავდა იმ დროს, როცა შირვანზადე თავის გარემო წრებზე იყო მიჯაჭუ-ლი და გვიჩვენებდა, თუ რა ბევრი მასალა გვქონდა ჩვენ აქვე სახლში. (ხაზი ჩვენია ა. ა.).

მართლაც, მოლვაშვილის დაწყებისთანავე შირვანზადემ უარჩყო ნაციონა-ლური რომანტიზმის და შისგან გამომდინარე ლიტერატურული და პრაქტიკუ-ლი მოქმედების გზა და დაუპირისიპირა მას ბურუჟუაზიულ რეალისტის მრწამისი და პროგრამა. ის როგორი მწვავე ირონიით მიმართავს ერთერთი მისი პიესის „დალუბული“-ს) პერსონაჟი სომხეთის ეროვნული „გმირების“ სურაოებს: „შეხეთ რა საინტენრესოა! ყველანი აქ არიან—ვარდან მამიკონიანიდან დაწყე-ბული ჩვენ თანამედროვებამდე. ეს ვინ არი? მოხუც ეპისკოპოსის წვერით, ჯვარით და ხმლით ხელში შურისძიებისაკენ რომ მოუწოდებს? აპა, ესენიც აქ ყოფილან! ახალი გმირები იღუმალი სახეებით, „სომხეთის მხსნელები“ (იგუ-ლისხმება დაშნავები. ა. ა.) როგორი თეთიკმაყოფილება და ყოყოჩობა აწერიათ სახეზე „ეროვნული ბოსტნის ამ საცავთხობელებს“!

შირვანზადე ბოლომდე ერთგულაზ შერჩა ნაციონალური შეზღუდულობის შოვინიზმისა და კარდაშულ ეროვნულ ბინაში ჩაკეტვის უარყოფას და ამ თა-ვითვე დაადგა ამიერკავკასიის ერების ბურუჟუაზიულ-ლიბერალურ ერთიანობის და ინტერნაციონალური თანამშრომლობის აღიარების და თავისი სპეციფიური იარაღით—მწერლობით—განხორციელების გზას.

შირვანზადე არ იზიარებდა არც იმ იდილიურ წარმოდგენას ძველ პატ-რიარქალურ სომხურ სოფელზე, რომლითაც გამსჭვალულია სომხეთის რევო-ლუციამდელი მწერლობის მეორე დიდი წარმომადგენლის—ოვანეს თუმანიანის შემოქმედება. იქ, საღაც თუმანიანი ემორჩილება ილუზიას, რომ თითქო სო-ფელს შეუძლია თავი დააღწიოს კაპიტალიზმს და მის „გამხრწნელ“ გავიღ-ნას, რომ გლეხი განურჩევლად „უშივივლო“ და „პარმონიული“ არსებაა—შირვანზადე პირდაპირ და ფხიზლაზ შეჰქორებს კაპიტალიზმის რკინისებურ აუცილებლობას და თავის პირველ ნაწარმოებშივე „ხანძარი ნავთის სარეწა-ოებზე“ მკაცრი, თუმცა ჯერ კიდევ რამდენიმედ ნედლი, ნატურალისტური სალებავებით ხატავს კაპიტალისტის და მუშის შორის არსებულ დაბაბულ და გამწვავებულ ურთიერთობას.

როგორც ნავთის ბრეწველი მარტიანი გაიგებს, რომ მისი სარეწაო იწ-ვის, იგი საშინელი ლანძლვა-გინებით მისართავს მუშებს: „ეს წყვულები, ბოლოს

და ბოლოს, ულუკმაპუროდ დამტოვებენია“ . „აღა, — ეუბნება ამაზე ხანძრის. ამბის მომტანი მუშა მარუთიანს — რა შუაში ვართ აქ ჩვენ, ჩვენ ხომ განგებ არ გავიჩენია ცეცხლი თქვენი ქარხნისათვის“ . მარუთიანის მუშები თავ-გამოდებით იბრძვიან სარეწაოს ვადარჩენისათვის, მაგრამ ნავთით გაელენიალ-მათ ძმნებს ედება ხანძრის ალი და რამდენიმე მუშა ცეცხლში იშვის. ამხანა-გები და ახლობლები მკვდრებს დასტირიან, და მარუთიანი კი მათ აგინებს: „თქვე ქურდებო, თქვენ ჩემი სიკვდილი და ამოგდება გინდათო“ . მეზობელ-სარეწაოს მუშები ვერ ითმენენ მარუთიანის უადამიანო საქციელს და მოური-დებლად მიმართავენ მას: „თუ ერთ წუთში ხანძარმა ამდენი ადამიანი იმსხვერპლა, და შენ და შენი წყეული ქარხანაც მაგის წერა გახდითო“ . მარუ-თიანის ერთგული ნოქარი ხედავს მუშების ასეთ განწყობილებას და ურჩევს მას — , მოსცილდი მაგ ბოროტ არამზადებს, ვინ იცის რას შეგამთხვევენ ჩვენი მუშების ამხანაგები“ -ო. მარუთიანი მიეკარდება მუშას, ცეცხლში ახლად დამწ-ვარი ძმის ნეშთს რომ დასტირის, ჰკრავს მას ფეხს მუცელში უა უყვირის: „რა-გალრიალებს, რა დროს ეგენია. ქარხანა ხელიდან მეცლება და უს კი ლრია-ლებსო“ . მარუთიანის საქციელით აღელვებული მუშა შეჰყვირებს მას: „შე ულვთო, მაღლი არა გაქვს. უბედურებით ვონებადაკარგულ ადამიანს როგორ შეუძლიან შენს ქარხანას უშველოს?“ .

ჩვენ იმიტომ შევჩერდით შირვანზადეს პირველ ნაწარმოებზე, რომ მასში უშუალოდ და ძლიერადა გაღმოცემული აშკარა და ნილაბახდილი კლასობრივი განხეთქილება და სიძულვილი.

„ხანძარში“ გამოხატულია ახალგაზრდა მწერლის პირველი პროტესტი მუ-შათა ზოოლოგიური ექსპლოატაციისადმი, მისი დამცირებისა და უსაზღვრო შეურაცხყოფისადმი.

ბაქოში ახლად ჩამოსული ბედის და ლუქმა-პურის მაძიებელი, გაკოტრე-ბული პროვინციელი თერძის შეილი, ახალგაზრდა შირვანზადე გაივლის ცხოვ-რების მკაცრ სკოლას. ხან სასამარლოს კანკელარიის წვრილი მოხელე, ხან სარეწაოების კანტორების მოსამსახურე — მომავალი დიდი მწერალი აგროვებს-მდიდარ სოციალურ მასალას, რისგანაც შემდეგ გამოაქანდაკებს ტიპების იმ გალერეას, რომლის მხატვრული და შემეცნებითი მნიშვნელობა წარუშლელია.

აი როგორ უპირისპირებს მწერალი ნახევრად ფეოდალურ-პატრიარქალურ-აზერბეიჯანს შისავე სატახტო — ბაქოს, სადაც იმ დროს (1870-80 წ. წ.) კაპი-ტალიზმი გაცოფებულ ენერგიას ანვითარებდა მდიდარი წიალის საექსპლოა-ტაციოდ:

„აქლემთა გრძელი ქარავანი ქალაქიდან მაღლა მიიწევდა, მთიან ვიწრო ბი-ლიკით იგი ეშურებოდა ქვეყნის შუაგულისაკენ, სადაც ჯერ ორთქლის ძალა მო-სული არ იყო. გაიხედე მარცხნივ — ორთქლმავალ გემთა უამრავი რიცხვი რომ ჩანს, და მასთან ამდენი ქარხანა და ელნათურები. ისინი ხმამაღლა ღაღლადებენ თა-ნამედროვე კულტურაზე, — ესა ორთქლისა და რეინის ამაყი სამეფო. ერთ შხარეს აზრა, მეორეს — ევროპა, აი კონტრასტთა სრული არევ-დარევა და ქაოსი, სადაც ახალი გაცოფებულ ბრძოლას აწარმოებს ძველის წინააღმდეგ.“

ეს ნაწყვეტი ამოღებულია შირვანზადეს მთავარ, ცარტრალურ ნაწარმოე-ბიდან — რომანიდან „ქაოსი“. თითონ ნაწარმოების სახელწოდება წარმოადგენს.

მის მთავარ მოტივეს. იგი გვიჩვენებს, რომ კაპიტალისტური სინამდვილე, მისი წინააღმდეგობანი მრავალწლიან, ჩამორჩენილ აზერბეიჯანში ავტორს ეჩვენება ქაოსად, მოუწესრიგებელ სტიქიად, სადაც „ადამიანი ადამიანისთვის მგელია“ და სადაც არავითარი პერსპექტივა არ ჩანს.

ამავე დროს შირვანზადე მოურიდებელი, ზოგჯერ სასტიკი საღებავებით ხატავს სომხეთის ბურუუაზის უკულტურობას, გარკვენილებას და მუქთახორობას, ტექნიკური ინტელიგენციის (ინჟინერების და სხვა სპეციალისტების) ანგარებას, მლიქვნელობას ტდაცემას, სამღვდელოების (თვით მისი უმაღლესი წარმომადგენლის—კათალიკოსის სახით) გამყიდველობას სასამართლოს გახრწნას, მექროამეობას და სრულ მის დამოკიდებულებას ბურუუაზისაგან, ამხელს კაპიტალის მომსახურეობაში მყოფ პრესას და ლიტერატურას. მაგრამ მწერლის ასეთ კრიტიკას, მის სატირის ბურუუაზის მიმართ მაინც აქვს ერთგვარი საზღვარი. იგი არ სცილდება კლასის შიგნით წარმოებულ კრიტიკას. და აქ საქმე იმაშია, რომ სატირის ძალა ობიექტურად მწერლის განხრახვაზე უფრო შორს ურტყამს.

როგორც ჩანს „ქაოსის“ დასებით, იდეალურ ტიპების ჩვენებიდან, შირვანზადე საბოლოო მიზნად ისახავდა კაპიტალის, შრომის და ცოდნის (ბურუუაზის, მუშათა კლასის და ტექნიკური ინტელიგენციის) კლასობრივი შეთანხმების და თანამშრომლობის სიკეთის და შესაძლებლობის დახატვას. მკითხველზე გამარევოლუციონერებელი ზეგავლენის მოხდენა მწერლის განხრახვას არ შეადგენდა. პირიქით, იგი გატაცებული იყო: ბურუუაზიული ინდუსტრიალური კულტურის „პროგრესიული მხარეებით“— მისი კომფორტით, ჰიგიენით, ქველმოქმედებით და განმანათლებლობით. მწერალს ხიბლავს კაპიტალიზმის გაქანება და ძლიერება და მხოლოდ მის აზიურ, ველურ და ჩრდილის მიმყენებელ მხარეებში სურს შესწორების შეტანა.

მუშათა კლასის წარმომადგენლებს კი, ურანგ მწერლის ემილ ზოლას მსგავსად (რომლის დიდ გავლენას მწერალი თითონვე აღნიშნავს), შირვანზადე გვიხატავს პასიურ დაბეჩავებულ ბრძოდ, როგორც ფიზიკურად, ისე ინტელექტუალურად.

მაგრამ შირვანზადემ, როგორც ბურუუაზიულ-ლიბერალურ პოზიციებზე მდგარმა დიდმა რეალისტმა მწერალმა, ოქტომბრის რევოლუციის ზეგავლენით მწვავედ განიცადა ის გათიშვა, რომელიც აშსებობდა მის მიერ მოცემულ კაპიტალიზმის ობიექტურად უარყოფით სურათის და მის კლასობრივ შეზღუდულ მერყევ მსოფლმხედველობას შორის. პროლეტარული რევოლუციის გამარჯვებაში მან დაინახა ის ძალა, რომელმაც სამუდამოდ შემუსრა კაპიტალიზმის ქაოსი და ახალი ცხოვრებისათვის აღადგინა ახალი, სოციალისტური, კეშმარიტად დიდი საბჭოთა სომხეთი.

და დღევანდელი და მომავალი სომხეთის და საბჭოთა კავშირისათვის პრძოლა და შემოქმედება უანდერძა მთელ საბჭოთა მწერლობას.

პრეზიდენტის და მთავრობის

საქართველოს სსრ

მფრიდავი შრაგლობის ბოლოვიზმის ისტორიას

საქ. საბჭოთა მწერლების კაშირში დამუშავებული იქნა ამხ. ლ. ბერიას მოხსენება „ა/კ ბოლშევიკურ ორგანიზაციათა ისტორიის საკითხებისათვის“. მოხსენება ამ საკითხის გარშემო ჩაატარა ა/კ კ. პ. (ბ) სამხარეო კომიტეტის პარტიული პროპაგანდის, აგატაციისა და ბეჭდებითი სიტყვის განყ. გამგემ ამხ. ერ. ბერიამ.

ამხ. ბერია დაწვრილებით შეეხო ამხ. ბერიას მოხსენების ოთხივე განაკვეთს და აღნიშნა, რომ ა/კ ბოლშევიკურ ორგანიზაციათა ისტორიის ლრძა შესწავლა გაამდიდრებს ჩენი ბწერლების თემატიკას და მისცემს მათ უდიდეს სტიმულს შექმნან მხატვრული ნაწარმოებები, რომლებშიც მოცემული იქნება მუშათა კულასის გმირული წარსული.

კამათში მონაწილეობა მიიღეს 3. იაშვილმა, ტ. ტაბიძემ, ს. ეულმა, მიხ. ჯავახიშვილმა, გ. ბუხნიკაშვილმა, დ. სულიაშვილმა, პან. ჩხიფაძემ, ა. არსენიშვილმა და სხვ. ყველა მათგანი აღნიშნავდა ამხ. ბერიას მოხსენების უდიდეს მნიშვნელობას ბოლშევიზმის ისტორიის შესწავლისა და მასების რევოლუციურად აღზრდის საქმეში. ამხ. ლ. ბერიას მოხსენებამ — აშბობდენ ისინი, უდიდესი დახმარება გაუწია საბჭოთა მწერლებს ისტორიულ-რევოლუციონურ პროცესების სწორად გაგების საქმეში, რაც შეატყინული შლის ახალ შემოქმედებითი ამოცანებს.

მწერლებმა გამოსთხვეს სურვილი, დასწერონ მხატვრული ნაწარმოებები, რომლებშიაც მოცემული იქნება ა/კ ბოლშევიკურ ორგანიზაციათა ისტორიის მნიშვნელოვანი მომენტები.

სურათები ისტორიულ-რევოლუციურ თაობები

ამხ. ლავრენტი ბერიას მოხსენება ამიერკავკასიის ბოლშევიკების ორგანიზაციათა ისტორიის შესახებ ჭარბობულ თემების ამოუწურავ წყაროს საბჭოთა ხელოვნებისა და ლიტერატურის მონუმენტულ ნაწარმოებთათვის.

საქართველოს მხატვრებმა პრაქტიკულად მოქიდეს ხელი ბოლშევიკურ ორგანიზაციათა ცხოვრებისა და ბრძოლების მხატვრულად ასახვას.

მხატვრების უმრავლესობა მუშაობს იმ ისტორიულ-რევოლუციონურ თემებზე, რომლებიც სტალინის სახელთან არიან დაკავშირებულნი. მხატვრებს დაწყებული აქვთ 45 დიდი სურათი.

ესკონტების წინასწარ განხილვაშ გამოამჟღვნა სიუჟეტის სიმდიდრე და საპასუხისმგებლო თემებისადმი შესაფერი მიღებომა.

მრავალ თოიძე, სიღამონ-ერისთავი, კონტკოვი და სხვა გამოცდილი ხელოვანები ეჯიბრებიან ახალგაზრდებს.

მხატვრები, რომლებსაც არა აქვთ საკუთარი სახელოსნოები, მუშაობენ აკადემიაში.

მხატვარმა კროტკოვმა უკვე დაასრულა სურათი „სტალინი გამოდის სოუკუხში მენშევიკების წინააღმდეგ“.

კონკრეტული ლონისძიებანი, რათა უზრუნველყოფილ იქნეს „ვეფხის-ტყაოსნის“ ტექსტის მაქსიმალურ მოკლე ვადაზე დადგენა. კომისიის მუშაობის მეთოდები დამტკიცებული იქნება პლენუმის მიერ.

პლენუმმა გამოკყო კომისია, რომელიც უშუალო ხელმძღვანელობას გაუწევს „ვეფხის-ტყაოსნის“ ტექსტის დაუგენას. კომისიაში არჩეული არიან: მ. ტორო-შელიძე (თავმჯდომარე), ფ. მახარაძე, ლ. ალნიაშვილი, ვ. ინგოროვა, ა. შანიძე, კ. ჭიჭინაძე, კ. ორაგველიძე, ა. თათარიშვილი, ვ. გოგეშვილი, კ. კეკელიძე, ალ. დუღუჩივა, ვ. შარია, გ. ქიქოძე, ლ. გულიაშვილი, დ. კაკაბაძე, ბ. ბიბინეიშვილი და შ. აშირანაშვილი.

ამავე კომისიას დაევალა ხელმძღვანელობა გაუწიოს გამოცემათა ილუსტრაციების შერჩევას და მხატვრული გაფორმების საქმეს.

რუსთავის ურათვის საიუზილეო საზოგადო მარება

საბჭოთა ფილატელიურმა ასოციაციამ წინადადება შეიტანა რუსთაველის საიუბილეო კომიტეტში იუბილესთან დაკავშირებით შოთა რუსთაველის სურათებიანი საფოსტო მარკების გამოცემის შესახებ. კომიტეტის პლენუმმა წინადადება ერთხმიან მიიღო და დაადგინა, რომ მასალები ასოციაციას უნდა გადაეცეს არა უგვიანეს 1936 წლის პირველ იანვრისა. მარკებისათვის სურათების დასამზადებლად პლენუმმა დაადგინა, დაინიშნოს დახურული კონკურსი: მასაშვილის, გრიგოლიას, გულიაშვილის, შევარდნაძის და გაბაშვილის მონაწილეობით.

„30 წელის-ტყაოსნის“ ტაძრის ილუსტრაცია

შოთა რუსთაველის საიუბილეო კომიტეტმა საჭიროდ ჩასოვალა, რათა აკადემიური გამოცემა უზრუნველყოფილი იქნეს საუკეთესო ილუსტრაციით, რისთვისაც გამოცხადებულია ლია კონკურსისაქართველოს მასშტაბით. კონკურსში წარმოდგენილ უნდა იქნეს ორი ეპიზოდი „ვეფხის-ტყაოსნი“-დან. საუკეთესოდ შესრულებულ პროდუქციისათვის დაწესებულია 2 პრემია: 1-ლი 3.000 მანეთი და მე-2—2,000 მანეთი.

რუსთავის და გირ ეპორა

შოთა რუსთაველის იუბილესათვის მოწყობილი იქნება დიდი გამოფენა „რუსთაველი და მისი ეპოქა“. გამოცენის მოწყობა დაევალა განათლების სახალხო კომისარიატს, რომელმაც თავისი წინადადებები კომიტეტს უნდა წარუდინოს დასამტკიცებლად არა უგვიანეს ა/ჭ პირველ დეკემბრისა.

ვაჟა-ფშაველას ლითოგრაფული მემკვიდრეობა

ვაჟა-ფშაველას გარდაცვალებიდან 20 წლის თავის შესრულების გამო სახელგამი, „ფედერაცია“ და ა/ჭ სახ. გამომცემლობა ამზადებებს გამოსაცემად ვაჟა-ფშაველას მთელ რიგ ნაწერებს.

სახელგამი სცემს მწერლის პროზაულ ნაწერების დიდ კრებულს, რომელიაც მოთავსებული იქნება მისი მოთხოვნები და დრამატიული ნაწარმოები „მოკვეთილი“. ეს პიესა დაბეჭდილი იყო 90-იან წლების ბოლოს უურნალ „მოამბე“-ში და ცალკე არ გამოცემულა.

გამომცემლობა „ფედერაცია“ სცემს პოეტის ჩრეულ ნაწერების კრებულს ა/ჭ სახ. გამომცემლობა ამზადებს ვაჟა-ფშაველას ნაწერების რუსულ თარგმანთა ორტომეულს ერთ ტომში მოთავსებული იქნება ჩრეული პროზა, მეორეში კი პოემები: „გველისმჭამელი“ ბ. პასტერნაკის თარგმანი, „გოგოთურ და აფშინა“, „სტუმარი“-ასპაინძელი ბრიკის თარგმანი, „ბაბტრიონი“ ს. გორგევის თარგმანი.

რ უ ს ე თ ი ს ს ფ ს რ

ლევ ტოლსტოის ნაშრობის გამოცენა

მიმდინარე წლის ნოემბრის თვეში სრულდება 25 წლი ლევ ტოლსტოის გარდაცვალებიდან. მოსკოვის ტოლსტოის მუზეუმი აწყობს გამოფენას, რომელიც გააშექმნავს ამ უდიდესი რუსი მწერლის ცხოვრებასა და შესოქმედებას მისი სიცოცხლის უკანასკნელი 10 წლის განმავლობაში.

გამოფენის მასალები დაწერილებით აშექმნებენ მწერლის პუბლიცისტურსა და რელიგიურ შეხედულებებს, ძის მუშაობას უკანასკნელ მხატვრულ ნაწერებზე და ტოლსტოის იასნაია პოლიანიდან წასკლის შიზეზებს. წარმოდგენილი იქნება ტოლსტოის ხელთნაწერები, ფოტოგრაფიები, სურათები და მწერლის დღიური, სიკვდილის წინა დროის ჩანაწერებით.

მუშეუმთან არსებული ბიბლიოთეკა ამზადებს ტოლსტოის ნაწერების საუკეთესო გამოფენას. ამ გამოფენის მასალებიდან ირკვევა, რომ ტოლსტოის ნაწერები თარგმნილი და გამოცემულია ს. ს. რ. კ. ხალხთა 32 ენაზე.

მფრინავთა შემორჩევაზე მართვა მუშაობის შემორჩევა

ლენინგრადის მწერალთა კავშირის პრეზიდიუმმა დაადგინა შიმდინარე წლის შემოდგომისა და ზამთრის განმავლობაში ჩატაროს თავისი კავშირის შევრთა და კანიტატთა შემოქმედების შემოწმება. მოწყობილ იქნება ლენინგრადის კუველა მწერალთა ცალკეული საანგარიშო სალამოები. აღნიშნული სალამოები ჩატარებული იქნება მაიაკოვსკის სახ. მწერალთა სახლში და აგრეთვე მსხვილ ფაბრიკა-ქარხნებში მწერალთა აქტივის, კრიტიკოსებისა და მკითხველთა მონაწილეობით.

შემოქმედებითი მუშაობის შემოწმებას პრეზიდიუმი აძლევს უდიდეს მნიშვნელობას. ამ სამუშაოთა სახელმძღვანელოდ გამოყოფილი არიან: ნ. ტიხონოვი, ა. გორელოვი და მ. სლონიმსკი.

„ჩართველი ლირიკო სეზნ“

გამომცემლობა „საბჭოთა მწერალი“ სცენის ბორის პასტერნაკის კრებულს — „ქართველი ლირიკოსები“. წიგნი შეიცავს ვაჟა-ფშაველას, ი. გრიშაშვილის, ვ. გაფრინდაშვილის, ირ, აბაშიძის, ნ. მიწიშვილის, კ. კალაძის და სხვ. ნაწერების თარგმანებს. წიგნი გაფორმებულია მხატვარ ლ. გუდიაშვილის მიერ.

შესპარის ერთობეული

საბჭოთა კავშირში მყოფი უცხოელ მუშათა გამომცემლობა ამზადებს ინგლისურ ენაზე დასაბეჭდად შექსპირის ნაწერების ერთტომეულს. წიგნში მოთავსებული იქნება შექსპირის 18 საუკეთესო ლრამატიული ნაწარმოები: მაკბეტი, მეფე ლიტი, ოტელო, ჰამლეტი, კორიოლანი, ვენეციელი ვაჭარი და სხვ. კრებული ილუსტრირებული იქნება საბჭოთა კავშირში შექსპირის პიესების დადგმების სურათებით.

კრებულის რედაქცია და შესავალი წერილი ეკუთვნის დინამოვს. შენიშვნები და კომენტარიები აკსენტივს.

დამზებ მფრინავთა კონკრეტული

ოქტომბრის რევოლუციის 18 წლის თავთან დაკავშირებით რუსეთის სახელმწიფო გამომცემლობაში გამოაცხადა კონკურსი საუკეთესო მოთხოვობებზე. ამ კონკურსის მიზანია გამოამუღაწონოს ახალგაზრდა ნიჭიერ მწერალთა კადრები, დაეხმაროს ლიტერატურულ ახალგაზრდობას თანადროულობის სწორად ასა-

ვხაში, ჩვენი ქვეყნის ადამიანთა ცხოვრებისა და ბრძოლების ჩვენებაში და სხვ.

ძირითადი ყურადღება ექცევა თანამედროვე თემატიკას. მაგრამ კონკურ-სში შესაძლებელია წარდგენილ იქნეს მოთხრობები, რომლებშიაც გაშექებულია სტორიული წარსული (პროლეტარიატისა და გლეხის ყოფა-ცხოვრება, მათი რევოლუციური ბრძოლები და სხვ).

მოთხრობის მოცულობა არ უნდა აღემატებოდეს $1\frac{1}{2}$ ბეჭდვითი ფურცელს.

კონკურსში მონაწილეობენ ისეთი ახალგაზრდა ავტორები, რომლებსაც უნდა იქნეს მხოლოდ გამოუქვეყნებელი მოთხრობები.

დაწესებულია შემდეგი პრემიები; ერთი პირველი პრემია—2.000 მან; სამი მეორე 4 პრემია—თითო ათასი მანეთი და ხუთი მესამე პრემია—თითო 500 მანეთი.

პრემირებული და უიურის მიერ მოწონებული, მაგრამ არაპრემირებული მოთხრობები დაბეჭდილ იქნება სახ-გამომცემლობის კრებულებში.

ხელთნაწერების წარდგენის ვადად დაწესებულია 1935 წ. 1 დეკემბერი. კონკურსის შედეგები გამოქვეყნდება 1936 წ. 1 იანვრისათვის.

კონკურსის უიური: ეს. ივანივი, ნოვიკოვ-პრიბოი, ლიაშკო, კარავაევა, მიტროფანოვი, ბესალოვი, პავლენკო, და სელიგანოვსკი.

საბაზის ფიგნის ისტორია

მიმდინარე წლის შემოდგომაზე ლენინგრადის საბავშვო ლიტერატურის: სახლი აწყობს გამოფენას, რომელმაც უნდა ასახოს საბავშვო წიგნის ისტორია.

ასეთი სახის გამოფენა პირველია, როგორც ჩეცნში, ისე საზღვარგარეთაც მან უნდა გვიჩვენოს საბავშვო წიგნის განვითარების ძირითადი ეტაპები: რუსული წიგნისა—დღიდან მისი წარმოშობისა (მე-17 საუკუნე) ოქტომბრის რევოლუციამდე, საზღვარგარეთელი წიგნებისა კი—დღევანდლამდე.

გამოფენა უშუალოდ უკავშირებს წიგნს მისი მეტოველის ყოფას. ძირითად ექსპონატების გარდა (წიგნები, ილუსტრაციების ორიგინალები, ლუბოკები) გამოყენებულია მასალები, რომლებიც გვესურათებენ სხვადასხვა ეპოქისა და სოციალურ ჯგუფის ბავშვის ყოფას (საბავშვო ტანსაცმელების სურათები, თამაშობანი და სხვა.)

გამოფენაზე წარმოდგენილი იქნება უამრავი მასალა საბავშვო წიგნის გაფორმების დარგიდან. ეს გამოფენა ნავარაუდევია მომსკლელთა ფართო მასისათვის (მშობლები, პიონერ-მუშაკები, ლიტერატურის მასწავლებლები, ბიბლიოთეკარები და სხვ.), მაგრამ იყი განსაკუთრებით საინტერესო იქნება საბჭოთა წიგნის შემოქმედებითი და საგამომცემლო დარგის მუშაკებისათვის.

აღნიშნული გამოფენა იძლევა ძელი საბავშვო წიგნის განვითარების სურათს. ლენინგრადის საბავშვო ლიტერატურის სახლი უკვე შეუდგა მეორე უდიდესი გამოფენის მოწყობისათვის სამზადისს, სადაც ნაჩვენები იქნება საბჭოთა საბავშვო წიგნის განვითარება ოქტომბრის რევოლუციის პირველ დღე ებიდან დღევანდლამდე.

რედაქტორი—დავით დემიტრაძე

პ/გ. მდივანი—ნიკოლოზ საჩავა

საქ. საბჭოთა მწერლების კავშირის გამ-ბა

„ველერაცია“

გამოვიდა და იყიდება ზველა ჯიხის მაღაზიებში:

- | | |
|------------------------------------|--|
| 1. თეიშურაზ პირელი | — ლექსების წიგნი |
| 2. ი. ჯავახიშვილი | — საქ. ეკონომიკური ისტორი (წ. 2-ე) |
| 3. გ. წერთელი | — „კიკოლიკი, ჩიკოლიკი და
კუდაბზიკა“ |
| 4. გ. ფორთხილანძე | — მოთხრობები |
| 5. დავით კლიაუზვილი | — მოთხრობები ტ. 1 |
| 6. ” ” | — ” ტ. 2 |
| 7. თიშსაჩიანი | |
| 8. უიარალი | — „მამელუკი“ |
| 9. გილოზ ცეცხლაძე | — „საკუთარი ხმა“ (ლექსები) |
| 10. პეტრ სამსონიძე | — ლექსები |
| 11. ერისთავ ლისაშვილი | — ლექსები |
| 12. უცხოეთის რევოლუციონერი პოეტები | |
| 13. გაგილიძე | — ლექსები |
| 14. ალ. ჩავჭავაძე | — მოთხრობები ტ. 1 |
| 15. ვ. ნინო ჯვილი | — ტომი 3 |
| 16. ი. ეგონ ჯვილი | — ტომი 1 |

ამ ჭლის ბოლომდე გამოვა:

- | | |
|----------------------------|---|
| 1. ქონსტანტინე გამსახურდია | — „მთვარის მოტაცება“ წიგ. 1 |
| 2. ” ” ” | — ” ” ” წიგ. 2 |
| 3. ” ” ” | — ” ” ” წიგ. 3 |
| 4. ვაჟა-ფშაველა | — რჩეული ნაწერების ერთი ტომი
(გ. ქიქოძის თარგმანი) |
| 5. ურანგული ნოველები | — არსენა მარაბდელი |
| 6. მიხ. ჯავახიშვილი | — თხზულებათა სრული კრებული |
| 7. გიორგი ერისთავი | — თამარიანი |
| 8. გუგუნავა | — „მაცი ხვიტია“ |
| 9. ანთონ ფურიაშვილი | — „აბდულ მაარი“ |
| 10. ა. სააკიანი | — კრიტიკული წერილების წიგნი |
| 11. გალ. რადიანი | — პიესები |
| 12. ს. შავიაშვილი | — ” |
| 13. აზიანი | — ” |
| 14. გუგული გუგიძეაზვილი | — მოთხრობები |
| 15. ნოე ჭოვლეთალი | — ”კა მო“ |
| 16. გარეთ გიგინევიშვილი | |

ସାହୀ. ଶ୍ରୀଜନିକୁମାର ଗାମନମତ୍ରେମଲଙ୍ଘା

ଶିଖନୀପା ରୋ ଶକ୍ତିମା

ମିଳିଲୁବା ଶ୍ରୀଲିକେମନ୍ତିରା ନିଜେନ୍ଦ୍ରତା

ଓକ୍ଟବର ଫିନଡାର୍ଥୀ

h ü t t e - ୧୧

ବେଳିଯତ୍ତରିଲୁ ଆଶିଷରିଲୁ ଦାଶିଷରିଲୁ ମନୀଷରିଲୁ

ଦାଶିଷରିଲୁ ଦାଶିଷରିଲୁ ଦାଶିଷରିଲୁ ଦାଶିଷରିଲୁ

କଶତାଙ୍ଗାଲୀଲୁ. ଅନ୍ତରେପଣୀ, ନେ 24, ମୁଦ୍ରାକାର 19.

მარჯანიშვილის სახელობის თეატრი

1935-36 წლის სეზონის რეპერტუარი

ახალი დადგენი:

1. შ. დაღმანის „ჩატეხილი ხიდი“
ი. ჭავჭავაძის ნაწარმოებთა მიხედვით
2. ვ. აბაშაძის „ბახტრიონი“
3. ი. ვაკელის „შამილი“
4. გ. გაგესირიას „ურთა“
5. პ. ქალაძის „ბნელ ლამეების სტუმარი“
6. ი. მჯობლიშვილის „ოიანა-ბუიანა“
7. ს. აბალოზელის „ჩვენი ქვეყანა“

აღდგენილ იდეია:

1. გუცკოვის „ურიელ აკოსტა“
2. შეძსპირის „ოტელო“
3. ჰ. აცონოვის „მზის დაბნელება საქართველოში“
4. ხალხური „არსენას ლექსი“
5. ვ. კაპაბაშვ „ყვარელება თუთაბერი“
6. შ. დაღიანი „ნინოშვილის გურია“
7. ჭილერის „ვერაგობა და სიყვარული“
8. გაგამილის „განურჩევლად პიროვნებისა“